

La Terre

Fondée en 1929

de chez nous

Vol. 82, n° 25 - 14 au 20 juillet 2011 - www.laterre.ca - Un cahier - 64 pages - 2,25\$

CLAUDE JOYAL INC.
Napierville • Saint-Guilhem • Saint-Denis • Stanbridge

BATTEUSES USAGÉES
Plusieurs en inventaire



www.claudejoyal.ca

CNH CAPITAL CASE II

Walmart donne le ton

Dans le marché ultra-compétitif de l'alimentation, Walmart mise sur *Aliments du Québec*.

À lire en page 4

agrizone
votre département spécialisé BMR

Votre alternative
pour tous vos achats agricoles



146273 www.bmr.co



Cultiver les îles de Lanaudière
Pages 6 et 7

Le président de l'UPA reçoit chez lui
Pages 8 et 9



Votre solution tous les jours

Système DelPro^{MC} pour étables à stabulation entravée
Le système intégré de gestion de troupeau et de production laitière



Smart Farming

DeLaval

151080

Vol 82 #25

78313 02664

2,25\$

SOMMAIRE

DANS LA TERRE CETTE SEMAINE

Levinoff-Colbex : Québec attend un scénario de relance
Page 5

La Financière : Paradis croit à un « débloqué »
Page 5

Ces producteurs au pied marin
Pages 6 et 7

Ferme Christian Lacasse – Complicité à toute épreuve
Pages 8 et 9

Le gaz fait pression sur la politique
Page 10

L'ACTUALITÉ EN PHOTO

Après les fraises, c'est au tour des framboises du Québec d'amorcer leur saison, qui s'annonce très bonne.

À L'INTÉRIEUR DE VOTRE JOURNAL

LES AUBAINES D'ÉTÉ

Un cahier détachable de 36 pages

LA PRIMEUR DE LA SEMAINE SUR LATERRE.CA

Calcium / Calcium
Iron / Fer

INGREDIENTS: RICE MEAL, VEGAN OIL, SAFFLOWER OIL, SALT, RIBOFLOVIN, MAY CONTAIN TREE NUT RESIDUES AND WAX. INGREDIENTS: FARINE DE RIZ, HUILE DE CAROTÈNE, SÉL, RIBOFLOVINE, PEUT CONTENIR DES TRACES DE NOIX ET DE SUBSTANCES LAITIÈRES.

Étiquette et OGM

Grâce à une entente internationale, les pays pourront autoriser un étiquetage indiquant la présence d'OGM, sans risque de représailles commerciales.

PLUS D'INFORMATIONS SUR
LATERRE.CA

Avant de partir en vacances, complétez vos achats!

UN SEUL ENDROIT:

« Les Équipements Laguë »



Choix de têtes à maïs, 6-8-12 rangs.



Presses rondes JD 447-457-458. À partir de 9500 \$



JD 9650STS, 4RM, counter master, 2200 h.



JD 7220-7320-7420-7720-7920. À partir de 49 900 \$



Vaste choix de Challenger MT 465, 535, 545.



JD 9560, 9660, 9760STS. À partir de 135 000 \$



Vaste choix de presses rondes JD, NH, CIH, Claas, Krone.



JD 6230-6330-6430-7130. À partir de 52 500 \$



MF 2705, gros HP. Pas cher. Spécial 6000 \$



Faucheuses rotatives JD & NH. À partir de 4000 \$

Complice de vos succès depuis

60 ans

LAGUË

ANGE-GARDIEN • PINE RIVER • ST-HYACINTHE • VARENNES

www.laguete.com • 1-800-267-8724

*** sur acceptation des conditions de PFJD

Corbeil satisfait de la rencontre fédérale-provinciale



THIERRY LARIVIÈRE

tlariviere@laterre.ca

Les travaux en vue du renouvellement du cadre stratégique agricole canadien, avant l'échéance de 2013, se sont poursuivis lors d'une rencontre des ministres de l'agriculture canadiens au Nouveau-Brunswick, le 8 juillet dernier. « Ce que j'ai plaidé, c'est l'importance d'une flexibilité accrue et minimalement du maintien du niveau d'engagement fédéral », a commenté Pierre Corbeil, ministre de l'Agriculture du Québec, en entrevue avec la Terre après son retour. C'était la première rencontre du genre à laquelle participait le ministre Corbeil, qui a « bien aimé l'atmosphère de travail ».

La baisse du dernier budget fédéral en agriculture n'inquiète pas outre mesure M. Corbeil, puisque le cadre stratégique



Les ministres de l'Agriculture du Canada en réunion à Saint-Andrews au Nouveau-Brunswick, le 7 juillet dernier.

Cultivons l'avenir se termine seulement en 2013. « Il y a bien des places pour faire des réductions. J'ai plaidé pour qu'on les fasse ailleurs (que dans le prochain cadre stratégique) », a expliqué le ministre québécois. Bien qu'aucun montant n'était sur la table à Saint-Andrews, le ministre Corbeil est « pas

mal convaincu que le Québec aura sa part » des fonds fédéraux. L'objectif conjoint de Québec et d'Ottawa est de trouver des moyens de maximiser les revenus en provenance du marché afin de diminuer la part d'argent dévolue par les deux gouvernements à la gestion des risques. La « réforme » se fera « progressivement », mais on visera à financer les innovations, la recherche, la mise en marché et les infrastructures de façon à réduire les coûts de production et à améliorer les revenus du marché. « Si, ensemble, on a besoin de moins de fonds pour la gestion des risques, on pourra déployer davantage de ressources vers ces autres objectifs »,

indique le ministre Corbeil. À terme, les ministres estiment que les agriculteurs canadiens devraient ainsi devenir plus compétitifs.

Ne pas attendre 2013

« Je ne suis pas contre qu'on investisse davantage en recherche, mais pas en prenant l'argent de la gestion des risques », a commenté Christian Lacasse, président de l'UPA, qui ajoute que les programmes de gestion des risques doivent être bonifiés « dès maintenant », bien avant 2013, si on veut aider les producteurs en difficulté. M. Lacasse estime que les programmes « agri » doivent intervenir plus efficacement et que cela aurait nécessité un maintien du budget fédéral.

« On a la même position que l'Ontario et la Fédération canadienne de l'agriculture », insiste le président Lacasse, en parlant de la flexibilité et du soutien nécessaires pour les programmes provinciaux de gestion des risques. Notons justement que l'Ontario n'a pas signé l'énoncé de Saint-Andrews parce que Ottawa refuse jusqu'à maintenant de participer à son nouveau programme de gestion des risques.

La prochaine rencontre des ministres de l'Agriculture se tiendra à Whitehorse (Yukon) du 12 au 14 septembre 2012.

La question de la semaine



Partagez-vous l'optimisme du ministre Corbeil quant à l'engagement fédéral en agriculture?

● Venez répondre sur www.laterre.ca.

Producteurs et activistes se concertent



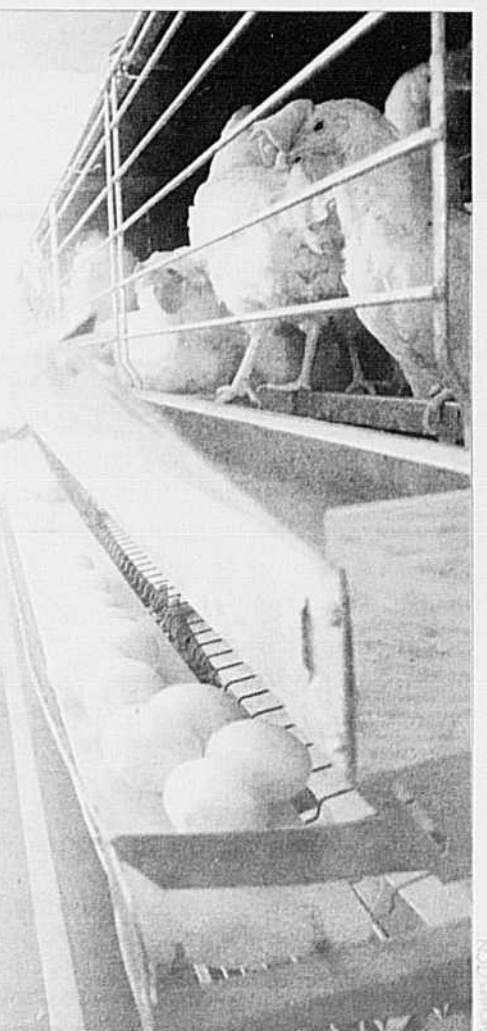
JEAN-CHARLES GAGNÉ

jcgagne@laterre.ca

Le bien-être des poules pondeuses a fait l'objet d'un partenariat historique et inattendu aux États-Unis entre les producteurs d'œufs de consommation (United Egg Producers (UEP) et le groupe activiste Humane Society. La nouvelle loi fédérale que ces deux organisations jusqu'ici ennemies vont réclamer conjointement au Congrès américain obligerait les producteurs à investir quatre milliards de dollars, au cours des 15 prochaines années, afin de donner plus d'espace à ces oiseaux qui seraient alors gardés dans des cages enrichies. Pour l'heure, plus de 90 % des 280 millions de poules pondeuses aux États-Unis sont élevées dans des

cages conventionnelles où elles disposent de 67 pouces carrés chacune. Quelque 50 millions n'ont même qu'un maigre 48 pouces carrés. Les cages enrichies vont permettre aux oiseaux de jouir de plus d'espace (entre 124 et 144 pouces carrés chacune, à terme) et seront munies d'équipements leur permettant d'exprimer leur comportement naturel (perchoir, nid, surface de grattage). Le projet de loi envisagé prévoit un étiquetage approprié informant les consommateurs du type d'élevage d'où proviennent les œufs. Il comporte aussi une interdiction de recourir à des restrictions en eau et en aliments afin de prolonger le cycle de ponte. De plus, l'euthanasie des pondeuses devrait respecter les normes édictées par l'association américaine des vétérinaires (American Veterinary Medical Association). Les taux d'ammoniaque dans

les poulaillers devront aussi demeurer en deçà de normes précises. Président des UEP, Bob Krouse a signalé qu'une législation fédérale était préférable pour les consommateurs à une mosaïque de règlements divers adoptés dans chaque État. La loi fédérale souhaitée supplanterait les lois déjà adoptées en Arizona, en Californie, au Michigan et en Ohio. La nouvelle législation s'appliquerait toutefois dès 2015 en Californie afin de respecter la volonté exprimée en 2008 par référendum. L'entente entre les producteurs d'œufs et Humane Society met en veilleuse les référendums au sujet du bien-être des poules pondeuses, prévus dans les États de l'Oregon et de Washington. L'UEP est une coopérative qui regroupe environ 95 % des producteurs d'œufs de consommation aux États-Unis.



À LA UNE

Walmart mise sur *Aliments du Québec*

THIERRY LARIVIÈRE

LAVAL — La stratégie de Walmart pour ses nouveaux magasins d'alimentation mise à fond sur les *Aliments du Québec*. L'entreprise a d'ailleurs recruté 80 nouveaux fournisseurs québécois pour approvisionner ses trois premières épiceries complètes au Québec, situées à Laval et à Mascouche.

Le logo *Aliments du Québec* était omniprésent au magasin de Sainte-Dorothée (Laval) où la *Terre* est allée le 7 juillet, lors de l'ouverture officielle. Un panneau de grande dimension avec cette inscription était même fixé à l'entrée du magasin.

« Ça marque vraiment une empreinte dans la vie de Walmart au Canada et au Québec », a déclaré Chantal Glenisson, vice-présidente de Walmart pour l'est du Canada, au moment de l'inauguration de la nouvelle section épicerie de 30 000 pieds carrés de Laval. Cet agrandissement, réalisé en sept mois, permet d'ajouter quelque 1500 produits frais à l'offre alimentaire de ce Walmart. « On veut de la marchandise du Québec », a lancé la vice-présidente, qui a souligné que l'entreprise veut « faire sa part » pour l'économie de la province. On pouvait d'ailleurs trouver sur place des produits des fournisseurs comme Lassonde, Agropur, Aliments Fontaine Santé, Les Jardins Paul Cousineau, Vergers Paul Jodoin, Prodal, Première Moisson, Savoura, Serres Nouvelles Cultures (tomates bio de Sainte-Sophie) et Olymel. « On va avoir une plus grande visibilité pour les produits du Québec », estime Sylvie Cloutier, présidente-directrice générale du Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC). Mme Cloutier, qui était sur place pour l'inauguration du 7 juillet, prévoit que Walmart pourra servir de « porte d'entrée » à des transformateurs. Chantal Glenisson confirme qu'un fournisseur peut commencer à accéder aux tablettes du géant mondial de la distribution, sans frais de « listing », en approvisionnant un minimum de quatre ou cinq magasins.

Pression sur la concurrence

La volonté de Walmart de se positionner près des produits québécois pourrait créer un effet d'entraînement pour les trois autres grands distributeurs alimentaires. « On espère que l'arrivée de Walmart va permettre une ouverture d'esprit plus évidente envers les produits du Québec », affirme Florent Gravel, président de l'Association des détaillants en alimentation du Québec, qui critique par ailleurs la limite de 10 % de produits locaux qui peuvent être achetés directement par les gérants d'épicerie. L'acceptation de plus petits fournisseurs par Walmart pourrait éventuellement donner un avantage à ce géant pour mieux représenter



Chantal Glenisson, vice-présidente de Walmart pour l'est du Canada, a déclaré être « fière » d'offrir des aliments du Québec en grand nombre et clairement visibles dès l'entrée en magasin.

l'offre régionale. M. Gravel pense que les trois grands distributeurs québécois vont répondre à cette offensive en se positionnant encore plus près des produits québécois. « La première bannière qui va faire ça va se positionner dans le cœur des Québécois », affirme Florent Gravel. En attendant, le président de l'ADAQ pense que l'arrivée de Walmart aura surtout un impact pour les magasins Maxi et Super C, qui misent sur les bas prix avant le service. Les autres épiceries devraient, selon lui, conserver leur clientèle, d'autant que les très bons prix actuels devraient baisser après un mois ou deux.

Encore du pain sur la planche

Malgré cette philosophie générale d'achat local, Walmart ne prend pas plus d'engagements d'achats au Québec que ce qui avait déjà été annoncé, soit 30 % des fruits et légumes sur une base annuelle. Sans objectif officiel, Walmart affirme néanmoins que 64 % de la charcuterie provient déjà du Québec. Les cretons, par exemple, ne sont pas vendus dans le reste du Canada. L'entreprise soutient aussi que le choix de fromages est nettement plus important au Québec que dans le reste du pays. Le fromage en grains Saint-Guillaume est d'ailleurs l'un des premiers produits à l'entrée du magasin.

La provenance de la viande est toutefois plus diversifiée. La majeure partie du porc provient du Québec et l'étiquette *Aliments du Québec* est en évidence sur tous les paquets. Par contre, le bœuf et le poulet sont vendus sous la bannière « Produits du Canada ». Un responsable du secteur de la viande à Toronto, Jose Duarte, a expliqué à la *Terre* qu'il avait tenté de



trouver du bœuf haché québécois, mais n'avait pas réussi pour le moment. Le poulet Exceldor occupe par ailleurs une partie de l'espace consacré à cette viande. On note aussi la présence d'une section d'aliments certifiés halal.

La logistique se met en place

Au Québec, Walmart fera affaire avec l'entreprise ERB de Vaudeuil, où l'on procédera au « cross-docking » de la marchandise. Cette entente permettra d'approvisionner de 12 à 20 magasins. Après, il faudra une solution plus définitive. Notons que plusieurs produits sont également livrés directement en succursales par les fournisseurs. La vice-présidente ne voulait pas spécifier quelle serait la prochaine zone géographique où des épiceries seront implantées au Québec. Pour l'instant, la couronne nord de Montréal est favorisée, mais la proximité de Vaudeuil avec une autoroute 30 bientôt complétée offrirait une possibilité au sud.

Le directeur de la logistique de Walmart Canada, Chris Swartz, confirme par ailleurs que l'entreprise applique une seule marge sur le prix des produits puisque les entrepôts ne sont pas considérés comme des centres de profits, mais plutôt des centres de coûts. Toujours selon M. Swartz, la division entrepôt de l'entreprise ajoute seulement 3 % au prix des produits, et des efforts se poursuivent pour diminuer ce chiffre.

Résultats du sondage hebdomadaire sur *laterre.ca*.

L'arrivée des épiceries Walmart sera-t-elle bénéfique aux fournisseurs d'ici?

Oui 28% | Non 55% | Ne sais pas 17% | Nbre de votes 98



Levinoff-Colbex : Québec attend un scénario de relance

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Québec se donne jusqu'au 20 juillet prochain pour dégager le meilleur scénario de relance de l'abattoir Levinoff-Colbex, a confirmé à la *Terre* Jolyane Pronovost, l'attachée de presse du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Clément Gignac. Mais il n'est pas question que le gouvernement cesse automatiquement de cautionner la marge de crédit de 10 M\$ de l'abattoir si cette date butoir n'est pas respectée.

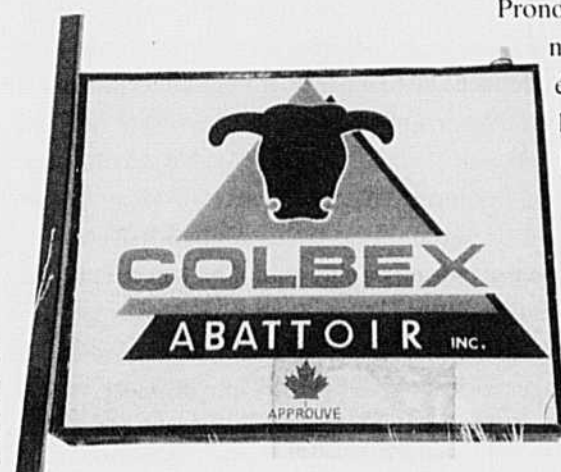
« Le 20 juillet, nous aviserons et nous prendrons une décision

selon l'état des discussions, a noté Mme Pronovost, lors d'un bref entretien, le 8 juillet. Ça demeure toutefois une possibilité si le dossier n'allait pas bien. » Elle a rappelé que « l'objectif premier du gouvernement est d'assurer la pérennité de l'abattoir sans perdre de vue que c'est de l'argent public qu'on gère ».

À la Fédération des producteurs de bovins du Québec (FPBQ), propriétaire de l'abattoir, la date du 20 juillet n'est pas perçue comme un ultimatum. « La marge de crédit cautionnée par le gouvernement est reconduite depuis un certain temps, a signalé Sonia Dumont, agente de communication. Il n'y a pas encore d'entente, mais les négociations se poursuivent avec plusieurs partenaires

et avancent très bien », a-t-elle ajouté. Il y a plusieurs fils à attacher, et le mois d'août 2011 demeure l'horizon d'aboutissement des discussions, tel qu'indiqué à la *Terre* par le président de la FPBQ, Michel Dessureault.

« Il n'y a pas d'entente au moment où l'on se parle, a déclaré Richard Vigneault, porte-parole d'Olymel, le 8 juillet. La situation n'a pas évolué. » M. Vigneault avait confirmé à la *Terre*, le 28 juin, que des approches avaient été faites [à l'égard d'Olymel] par le gouvernement et par Levinoff, mais que des conditions non remplies empêchaient une entente. « C'est toujours vrai », a noté M. Vigneault, refusant de préciser les points d'achoppement.



La Financière : Paradis croit à un « débloccage »



YVON LAPRADE
ylaprade@laterre.ca

« Tout ce qu'on leur demande, c'est de reconnaître qu'il y a un problème. S'ils m'appellent pour me dire que c'est réglé, je pourrai enfin passer à autre chose. Mais en attendant, nous continuons de nous battre pour défendre la cause des producteurs. Ces gens-là doivent savoir qu'ils ont des appuis », a confié mardi à la *Terre* le député de Brome-Missisquoi, Pierre Paradis.

Il a tenu ces propos à la veille de la tenue d'une réunion d'urgence des membres de la Commission de l'agri-

culture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (CAPERN). La Commission, qui s'est réunie à Québec, en pleine canicule, a fait le point sur le dossier de l'heure : la fragilité financière de producteurs de porcs, de bovins et d'agneaux. Les députés qui en font partie ont en outre épluché les documents explicatifs et confidentiels qui leur ont été acheminés par La Financière à sa demande expresse.

Tout en cherchant à dénouer l'impasse, Pierre Paradis n'écarte pas la tenue d'une commission parlementaire au cours des prochaines semaines. « Rien n'est exclu. On ne se réunit pas à la mi-juillet parce que ça va bien. On ne demande pas aux députés de venir à Québec pour parler du beau temps et de

leurs projets de vacances! » dit-il avec une pointe d'ironie.

De son côté, la députée péquiste d'Iberville et porte-parole officielle en matière d'agriculture, Marie Bouillé, se dit prête à « presser le citron » pour en extirper tout le jus nécessaire en vue d'un règlement à l'arraché. Mais elle ne croit pas à ce scénario. Aussi réclame-t-elle la tenue d'une commission parlementaire « dès la semaine prochaine » pour trouver des solutions concrètes à la crise. « On est rendus à un point de rupture. La Financière maintient que les problèmes des producteurs ne lui sont pas attribuables. Pendant ce temps, son inaction fait très mal et fait disparaître du monde », martèle-t-elle en entrevue à la *Terre*.

De toute évidence, la pression s'intensifie. Selon nos informations, les membres du conseil de La Financière auraient exercé des pressions afin de ne pas être tenus de témoigner en commission parlementaire au cours des prochaines semaines.

Au bureau du PDG de La Financière, la porte-parole, Mélanie Fiset, n'a pas voulu révéler le contenu des échanges de documents transmis au président de la CAPERN, Pierre Paradis. « Nous avons répondu aux questions. Maintenant, si la CAPERN veut les rendre publiques, ce sera à elle de le faire », a-t-elle résumé. La Financière se présentera en commission parlementaire estivale « s'il le faut », a-t-elle conclu.

Vente de rîpe en vrac et en sac
LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Le service réputé de Réal Hébert
La variété de GPM rîpe
Le pouvoir d'achat de Top Bedding

1 800 463-8240
www.top-bedding.com

Une entreprise familiale d'ici, à votre service depuis plus de 50 ans.

• ANGE-GARDIEN • BERTHIER-SUR-MER •
• NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE • WICKHAM • RICHMOND •

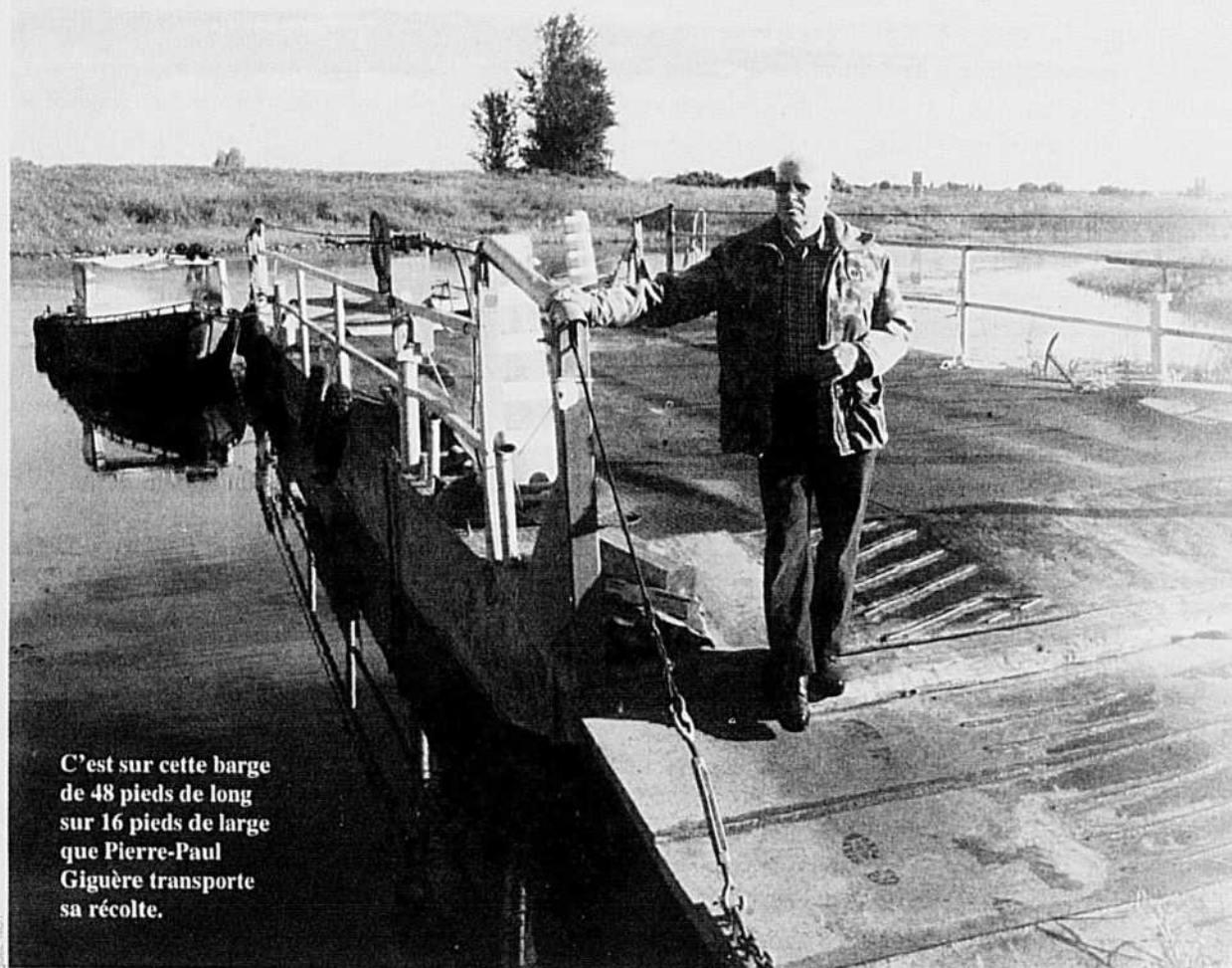
TOURNÉE ESTIVALE

L'éditorial faisant relâche pour l'été, l'équipe de *La Terre de chez nous* vous propose une série de reportages portant sur des agriculteurs pratiquant leur métier en zone isolée et qui réussissent à tirer leur épingle du jeu. Bonne lecture!

Ces producteurs au pied marin

JULIE ROY

Collaboration spéciale



C'est sur cette barge de 48 pieds de long sur 16 pieds de large que Pierre-Paul Giguère transporte sa récolte.

LANAUDIÈRE – Dans Lanaudière, aux abords de Saint-Sulpice et de Saint-Ignace-de-Loyola, plusieurs agriculteurs ne se font pas prier pour aller cultiver sur certaines îles, en plein cœur du fleuve Saint-Laurent, même si le seul accès possible pour s'y rendre est le bateau. Cet inconvénient représente évidemment un surcroît de travail et de coûts. Malgré tout, cela ne semble pas indisposer plus qu'il n'en faut ces producteurs au pied marin.

« Je suis producteur de bovins et ces terres sont un héritage de mon grand-père. Cultiver à cet endroit n'est pas de tout repos, mais j'aime mieux les exploiter que des terres en friche », mentionne Stéphane Tellier, qui produit à l'île aux Ours près de Saint-Ignace-de-Loyola. Pour Richard Plante, un autre agriculteur, la donne est un peu différente. Auparavant, ce sont les animaux qui occupaient ces mêmes îles, mais depuis que le gouvernement a interdit au bétail de boire l'eau du fleuve, les animaux sont gardés à la ferme, sur le continent. « C'était bien, parce qu'on déposait les animaux au printemps et on venait les chercher à l'automne; mais pour continuer cela, il aurait fallu clôturer les îles au complet. Ce qui est



Fondée en 1929
La Terre
de chez nous
www.laterre.ca

RÉDACTION
450 679-8483 poste 7270
ten@laterre.ca

PUBLICITÉ
450 679-8483, poste 7712
pub@laterre.ca

ABONNEMENTS ET PETITES ANNONCES
1 877 679-7809
abonnement@laterre.ca

NUMÉRO GÉNÉRAL 1 800 528-3773

Directeur
Loïc Hamon

Adjointe à la direction
Sylvie Martel

Rédactrice en chef
Richelle Fortin

Rédacteur en chef magazines
Michel Beaunoyer

Directeur de l'infographie
Martin Potel

Responsable de production
Carole Lalancette

Directeur des ventes
André Savard

Ventes nationales
Daniel Lamoureux
Tél. : 1 877 237-9826
ads@laterre.ca

Représentants au Québec
Christian Guinard
Sylvain Joubert
Marie-Claude Primeau

Directrice commerce électronique
Genevieve
Blondin-Brosseau

Coordonnateur marketing et distribution
Pierre Leroux

Impression
Imprimerie Transmag

Distribution
Messageries Dynamiques

Abonnement au Québec
1 an: 62,44 \$
2 ans: 100,61 \$
3 ans: 122,57 \$

Abonnement hors Canada
1 an: 275 \$
Chèque ou mandat
à l'ordre de
La Terre de chez nous

ÉDITEUR

L'Union des producteurs agricoles
555, boul. Roland-Therrien, bur. 100, Longueuil, Québec J4H 3Y9

Dépôts légaux : Bibliothèque nationale du Québec - 1992 Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040-3830 "La Terre de chez nous", ISSN 0040-3830, is published weekly, 50 times per year by La Terre de chez nous c/o USACAN Media Corp. at 26 River Dam Way Suite 51-53, Plattsburgh, N.Y. 12901. Periodicals postage paid at Plattsburgh, N.Y. POSTMASTER: send address changes to La Terre de chez nous, P.O. Box 2888, Plattsburgh, N.Y. 12901. Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques (FCP) pour nos activités d'édition. Convention de la poste publication N° 40069165 N° d'enregistrement 07665. retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada au Service des publications 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9. abonnement@laterre.ca

Canada

TOURNÉE ESTIVALE

impossible », raconte M. Plante. Faute de pouvoir amener les animaux, il a donc pris la décision de cultiver sur les îles.

Pour arriver à faire un travail digne de ce nom sur ces terres isolées, M. Plante, M. Tellier et quatre autres producteurs de ce secteur doivent transporter le matériel nécessaire aux labours. Sur un chaland, un véritable quai portatif, prennent place tracteurs et batteuse, le temps d'un trajet d'une rive à l'autre. Ces machineries aratoires ne doivent toutefois pas être plus larges que le chaland. « Il y a un poids maximum que l'on peut transporter. Le chaland fait 16 pieds de large sur 40 pieds de long », souligne M. Tellier. Pour compléter l'opération, une bonne chaloupe est aussi nécessaire, mais pas n'importe laquelle. « J'avais une chaloupe en fibre de verre, mais elle a tout craqué. Il faut une chaloupe solide parce qu'un chaland et de la machinerie, c'est lourd. J'en ai donc acheté une en fer avec un moteur de 55 forces », souligne M. Plante.

Malgré toutes les précautions, il arrive cependant que des incidents surviennent. Par deux fois, M. Plante a vu un tracteur s'engouffrer dans l'eau du fleuve. Par chance, il a réussi à les extirper grâce à un autre tracteur, mais les coûts de réparation ont



Même s'il s'avère plus compliqué de recevoir les touristes sur une île, Alain Lavoie, viticulteur, ne regrette nullement son choix, car le charme des lieux et le microclimat qui y sévit en valent largement la peine selon lui.

quand même été salés : 12 000 \$, rapporte le producteur.

Aléas de la nature

Être sur une île veut aussi dire être soumis aux aléas de Dame Nature. L'an dernier, les grandes chaleurs avaient fait baisser le niveau du fleuve à un point tel que le quai municipal de Saint-Sulpice était devenu inaccessible. Cela avait posé de sérieux problèmes à Pierre-Paul Giguère, qui cultive la terre de ses ancêtres depuis près de 45 ans. Il avait eu toutes les misères du monde à mener sa récolte à terre. Pour Charles-Olivier Tremblay, qui loue une terre sur l'île

Ronde, la situation avait été encore pire puisqu'il n'avait même pas été en mesure de cultiver sa terre. Il avait au bas mot perdu près de 25 % de sa récolte, l'équivalent de 30 000 \$.

L'eau trop basse n'est pas le seul problème qui peut survenir; le mauvais temps et le vent peuvent aussi être des éléments problématiques. « Ce n'est pas toujours facile de traverser, parfois les vagues peuvent être très hautes. Par trois fois, j'ai été contraint d'annuler des réservations en raison du mauvais temps », raconte M. Lavoie, propriétaire du vignoble Bouche-Art, situé sur l'île Bouchard.

Que ferait votre communauté avec 2 500 \$?

Visitez **Genuitytraits.ca** pour découvrir comment vous pourriez gagner 2 500 \$ pour appuyer une cause, un organisme de bienfaisance ou un projet communautaire qui vous tient à cœur.

La période d'inscription est en cours; inscrivez-vous sans tarder pour désigner un organisme de votre choix!

PROJET

genuity

Communautés à l'avant-plan.

VEUILLEZ TOUJOURS LIRE ET SUIVRE LES DIRECTIVES QUI FIGURENT SUR LES ÉTIQUETTES DES PESTICIDES. Genuity et Monsanto sont des marques déposées de Monsanto Technology LLC. Titulaire de licence: Monsanto Canada, Inc. ©2011 Monsanto Canada, Inc. (TR2053-2-F-05/11)



MONSANTO

PIQUE-NIQUE HOLSTEIN QUÉBEC

FERME CHRISTIAN LACASSE INC.

Complicité à toute épreuve

JEAN-CHARLES GAGNÉ

SAINT-VALLIER — Le Pique-nique Holstein Québec aura lieu, pour la première fois de son histoire, dans une ferme appartenant à un président de l'Union des producteurs agricoles. Le 16 juillet prochain, la Ferme Christian Lacasse inc., propriété de Christian Lacasse et de son épouse Sylvie Gendron, sera en effet l'hôte de la 66^e édition de cet événement très couru par les mordus de cette race laitière, dans une entreprise impeccable et le décor enchanteur de Bellechasse.

« Sylvie et moi sommes des passionnés de l'élevage. Être les hôtes du Pique-nique Holstein constitue la réalisation d'un beau rêve, un rêve à vrai dire inespéré, a déclaré le président de l'UPA, Christian Lacasse, lors de la conférence de presse lançant officiellement l'événement, à la ferme, le 5 juillet dernier. Nous avons réussi à bâtir un troupeau de qualité et nous sommes fiers d'avoir l'opportunité d'inviter les gens à venir apprécier ce travail d'une vie. »

Le troupeau d'abord...

De la deuxième génération de Lacasse sur cette terre, Christian a vite réussi, dès 1988 en fait, à convertir en un cheptel pur sang Holstein le troupeau croisé

de 35 vaches laitières acquis en 1984 de son père Benoît. Les familles de vaches développées depuis arborent le préfixe Plainelac, une contraction de Plaine de Bellechasse et de Lacasse. L'année 1988 est aussi celle où, lors d'une exposition, Christian croise Sylvie, qu'il épousera deux ans plus tard. « Notre

premier objectif a été d'investir dans le troupeau pour qu'il soit à la hauteur de nos attentes », a déclaré Christian. L'élevage compte maintenant 130 têtes, avec une soixantaine de vaches laitières, dont trois Excellentes, 32 Très Bonnes et 27 Bonnes Plus. « Nous avons privilégié un équilibre entre la productivité des vaches et la conformation, a-t-il expliqué. Nous n'avons jamais visé de produire un volume maximal de lait, mais d'améliorer la productivité et les composants du lait. » Et ils ont réussi ! Le troupeau Plainelac a entre autres récolté une multitude de certificats, dont 55 de production à vie, 6 ayant plus de 100 000 kg. « La moyenne de production par vache, à 7600 kg et 2,9 % de matière grasse lors du premier contrôle laitier au début des années 1980, frise aujourd'hui les 12 000 kg avec des taux de 4 % pour le gras et de 3,5 % pour les protéines. Et notre troupeau a obtenu la meilleure MCR du Club Holstein Lévis-Bellechasse au cours des cinq dernières années. » Un succès que Christian n'hésite pas à attribuer à Sylvie, une femme discrète, mais allumée et efficace, qui détient une formation en agrotechnique, en mécanique agricole et en construction. « J'apprécie beaucoup le travail de Sylvie, qui est responsable de la régie du troupeau de A à Z. C'est grâce à ses choix sur le plan des croisements, de la

santé du troupeau et de l'alimentation que nous enregistrons ces résultats. Sylvie est capable de gérer la ferme quand je ne suis pas là – et c'est souvent le cas, car Christian est absent plus de 200 jours par an. Elle aime prendre des décisions et je suis heureux de voir qu'elle s'accomplit dans l'entreprise. » Élevée dans une ferme laitière à Montmagny, Sylvie, la deuxième d'une famille de cinq filles, n'a pu prendre la relève de la ferme de son père, Joseph Gendron, « un éleveur Holstein émérite », note Christian.

Au chapitre des infrastructures, celles-ci ont été modernisées au fil des ans. En 1998, c'est la construction de la fosse à fumier et l'ajout d'une aile à l'étable pour recevoir les taures. « Elles évoluent en stabulation libre et l'alimentation ainsi que l'écurage se font automatiquement. » Suivront, en 2004, l'achat de deux silos à atmosphère contrôlée, la rallonge de l'étable afin de loger les vaches additionnelles, attachées, et le passage à la ration totale mélangée individualisée, distribuée par un robot. La ferme est autosuffisante au chapitre de l'alimentation des bêtes, avec des cultures s'étendant sur 98 hectares (65 en luzerne, 25 en orge et 8 en maïs-ensilage).

Une vie trépidante

C'est bien connu, Christian a délaissé



Promotion Médicamenteuse



Suivez la vague!

Obtenez entre
150\$ et 250\$
de remise postale à l'achat
de produits solubles*.

Les produits solubles constituent un moyen efficace, économique et sécuritaire pour administrer des traitements de masse dans les élevages modernes. Vous n'avez pas l'outil pour les administrer? Vous auriez besoin d'un deuxième médicament? Profitez de cette offre!

Pour en apprendre davantage visitez notre site web.

www.poudressolubles.ca

Vétoquinol
Signe de l'assurance

**Suivez
la vague!**

Obtenez entre
150\$ et 250\$
de remise postale à l'achat
de produits solubles*.

Les produits solubles constituent un moyen efficace, économique et sécuritaire pour administrer des traitements de masse dans les élevages modernes. Vous n'avez pas l'outil pour les administrer? Vous auriez besoin d'un deuxième médicamenteur? Profitez de cette offre!

Pour en apprendre davantage visitez notre site web.

www.poudressolubles.ca

Vétoquinol
 *Signe de fabrique*

Signe de Passion

PIQUE-NIQUE HOLSTEIN QUÉBEC

son projet de devenir vétérinaire et effectué un retour imprévu sur la ferme paternelle en 1978, après le décès de son frère Henri. Sa vision collective de l'agriculture l'a amené à s'impliquer en élevage et en syndicalisme. Il a gravi les échelons du syndicalisme jusqu'à la présidence générale, arrachée en 2007. Auparavant, ce Valliérois avait dû faire un autre choix difficile : abandonner son implication dans l'élevage pour se consacrer entièrement à l'UPA, après avoir été élu président de la Fédération de l'UPA de Lévis-Bellechasse en 1990. Les éleveurs n'oublieront ni son apport comme membre fondateur de l'Expo de Saint-Anselme, ni sa contribution au Club Holstein et au Cercle d'amélioration du bétail (CAB) de Lévis-Bellechasse, ni sa présidence provinciale des CAB.

La vie est un feu roulant chez les Lacasse-Gendron. Un exemple évocateur : le 5 juillet, après la conférence de presse pour lancer l'invitation au Pique-nique Holstein, les proprios accueillaient, à 13 heures, un groupe de visiteurs anglophones. En fin d'après-midi, ils préoyaient serrer du foin et en début de soirée, se rendre à Saint-Anselme pour préparer l'entrée à l'Expo BBQ. Le 6 juillet, Christian devait être à Saint Andrews, au Nouveau-Brunswick, pour participer à la Table ronde avec les ministres fédéral et provinciaux de l'Agriculture. Plutôt essoufflant, n'est-ce pas? Ce rythme infernal, soutenu depuis des années, n'a pas entaché la complicité indéfectible du couple. « Les décisions ont toujours été prises avec Sylvie et elles ne devaient nuire ni à la famille ni au développement de l'entreprise. Cela fait partie de nos valeurs. Mais ce n'est pas toujours évident », admet Christian, qui se

tape deux ou trois allers-retours Longueuil—Saint-Vallier par semaine. « C'est le prix à payer pour rester branché et garder mon équilibre. » Pour Sylvie, ce rôle social se traduit par la pratique et l'enseignement du karaté, une discipline où elle a atteint le troisième dan.

Futur Maître-Éleveur?

« Il n'y a pas de projet d'agrandissement pour le moment, signale Christian. Nous attendons de voir l'intérêt des jeunes à prendre le relais. Pour l'heure, ils nous donnent un très bon coup de main. » Même avec quatre garçons entre

13 et 20 ans planifiés au quart de tour — « Nous on gère tout », dit Christian à la blague — la relève n'est donc pas assurée. « C'est sûr que la reprise de la ferme par nos enfants fait partie de nos rêves, laisse-t-il tomber. Mais ça ne se force pas, car il faut être passionné pour vivre sur une ferme. » Sylvie ajoute que « l'aîné, Jonathan, est attiré par l'informatique, tandis que Mathieu projette d'être ambulancier. Quant à William et Thomas, ils sont encore trop jeunes pour prendre une telle décision ».

La Ferme Christian Lacasse inc. a déjà remporté la 1^{re} médaille d'Argent

(2002) et la 2^e médaille d'Or (2007) de l'Ordre du mérite agricole. Le couple a aussi rallié le titre de Jeunes Agriculteurs Élite, section Québec, en 2006. Après s'être ainsi démarqués, Sylvie et Christian convoient-ils d'autres distinctions? Comme tout éleveur, le titre de Maître-Éleveur Holstein les inspire. « C'est la plus grande distinction qu'un éleveur puisse souhaiter. C'est un titre décerné à seulement 20 fermes laitières par an au Canada. Mais on ne sait jamais... nous avons encore quelques bonnes années devant nous! » ont-ils confié.



La tenue impeccable des lieux (pelouse, parterres de fleurs, étang), des bâtiments (résidence et étable) et des animaux réjouit la vue des visiteurs.



Recevez jusqu'à

500 \$

Argent comptant
de Pièces AGCO

Pour acheter des

Pièces AGCO
d'origine

À l'achat de n'importe quel matériel NEUF
de marque AGCO.

Massey Ferguson • Challenger • Valtra • Fendt • Sunflower • Hesston
White Planter • Gleaner • TerraGator • RoGator • SpraCoupe • Willmar

L'achat du matériel au détail
doit être conclu entre le

1^{er} juin et le 31 juillet 2011

Certaines exclusions s'appliquent. Plus de détails auprès des concessionnaires Pièces AGCO.



Moissonneuses-batteuses
ou Pulvérisateurs
Gagnez **250 \$** certificats Argent
comptant AGCO
Achat min. de 500 \$ avec chaque certificat ** Argent comptant AGCO

Tracteurs HHP
Gagnez **200 \$** certificats Argent
comptant AGCO
Achat min. de 400 \$ avec chaque certificat ** Argent comptant AGCO

Ramasseuses-presseuses
de grosses Balles
Parallépipédiques
Gagnez **150 \$** certificats Argent
comptant AGCO
Achat min. de 300 \$ avec chaque certificat ** Argent comptant AGCO

Tracteurs Compacts ou
Outils (Travail du sol et semoirs)
Gagnez **100 \$** certificats Argent
comptant AGCO
Achat min. de 200 \$ avec chaque certificat ** Argent comptant AGCO

Ramasseuses-presseuses
à Balles Parallépipédiques
ou Cylindriques
Gagnez **75 \$** certificats Argent
comptant AGCO
Achat min. de 150 \$ avec chaque certificat ** Argent comptant AGCO

*Argent comptant AGCO est un certificat échangeable chez tous les concessionnaires participants Pièces AGCO. Ne peut pas être combiné avec d'autres promotions. Un certificat Argent comptant AGCO par achat. Un rachat par adresse au cours de chaque période de rachat. Le certificat Argent comptant AGCO de 500 \$ exige un achat minimal de 1000 \$ de Pièces AGCO. (Voir détail des exemples ci-dessus.)

**Deux périodes d'achat requises.

AMOS
Agritibi R. H. Inc.

AMQUI
Machinerie
J.N.G. Thériault Inc.

CACOUNA
Alcide Ouellet & Fils inc.

COATICOOK
Service agricole de l'Estrie

LOUISEVILLE
Machineries Nordtrac Ltée

MIRABEL
Équipements Yvon Rivard inc.

MONT-JOLI
Garage Paul-Émile Anctil Ltée

MONT-LAURIER
F. Constantineau Inc.

NAPIERVILLE
Hewitt Équipement Ltée

NORMANDIN
Services agricoles
Normandin inc.

PARISVILLE
Groupe Symac,
machinerie agricole

POULARIES
Machineries horticoles d'Abitibi inc.

ROUGEMONT
Hewitt Équipement Ltée

SABREVOIS
Équipements Guillet Inc.

SAINT-ANDRÉ AVELLIN
Machineries Nordtrac Ltée

SAINT-ANDRÉ-DE-KAMOURASKA
Garage N. Thiboutot Inc.

SAINT-AUGUSTIN
DE-DESMARURES
(Québec)
Hewitt Équipement Ltée

SAINT-BARTHELEMY
Machineries Nordtrac Ltée

SAINT-BRUNO
(Lac St-Jean)
G. M. D. Inc.

SAINT-CLET
Équipement Séguin & Frères Inc.

SAINT-CYPRIEN
Alcide Ouellet & Fils Inc.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Groupe Symac,
machinerie agricole

SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE
Services Bivac Inc.

SAINT-HYACINTHE
Groupe Symac,
machinerie agricole

SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Machineries Nordtrac Ltée

SAINT-MARIE-DE-BEAUCE
Services Bivac Inc.

WARWICK
Champoux machineries Inc.



MASSEY FERGUSON®
www.masseyferguson.com

Plus de détails à
AGCOparts.com



© AGCO Corporation, 2011. AGCO et le logo AGCO sont des marques de commerce déposées d'AGCO Corporation.

Photo: J. Gendron / J. Gendron

Le gaz fait pression sur la politique

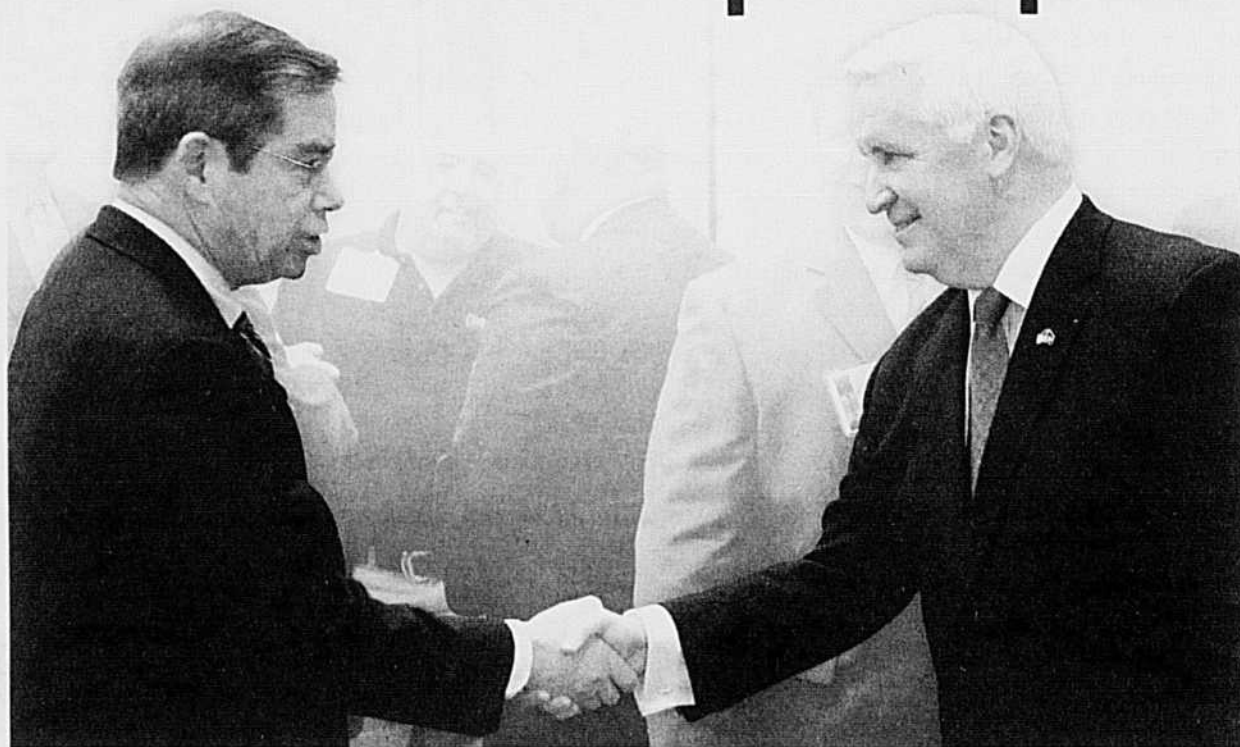
THIERRY LARIVIÈRE

Les premiers puits de gaz de schiste forés en Pennsylvanie datent de 2003, mais les tractations politiques sont encore intenses afin, notamment, d'instaurer des redevances à l'État.

PENNSYLVANIE — Plusieurs personnes rencontrées par la *Terre* en Pennsylvanie ont remis en question l'impartialité du gouverneur républicain de l'État, Tom Corbett, qui a reçu des dons importants de l'industrie du gaz pour sa campagne électorale. Le cas de ce politicien n'est pas une exception.

Aucune redevance n'est versée à l'État en Pennsylvanie. Un projet de loi est cependant en discussion au Sénat afin d'instaurer des frais pour les compagnies qui forment des puits. Un montant fixe de 40 000 \$ par puits est actuellement sur la table, mais plusieurs groupes estiment que c'est insuffisant. Les élus républicains et démocrates ne s'entendent pas sur le montant ou sur la façon d'imposer des redevances et aucune loi ne sera donc votée à court terme.

Le gaz occupe une bonne partie des actualités et des discussions en Pennsylvanie. La capitale Harrisburg a été envahie par les manifestants à plusieurs reprises. Certains contestataires allaient d'ailleurs plus loin que la question des redevances et réclamaient un moratoire. Un des principaux quotidiens de Pittsburgh, le *Post-Gazette*, a créé cette année le site Internet *Pipeline* (<http://shale.sites.post-gazette.com>) entière-



Le gouverneur républicain de Pennsylvanie, Tom Corbett (à droite), salue Jim Walsh, de K&L Gates, l'un des organisateurs de l'Appalachian Basin Oil & Gas Seminar. Ce séminaire était organisé pour l'industrie du gaz le 26 avril dernier.

ment dédié aux questions liées au gaz.

Une coalition d'une dizaine de groupes, dont Clean Water Action et un syndicat du secteur de l'éducation, réclame des redevances plus importantes (Severance Tax). Le groupe souhaite ainsi renflouer le département de l'Environnement de Pennsylvanie (DEP), qui a fait l'objet de plusieurs baisses de budget importantes dans les dernières années. On espère aussi qu'une partie de ces redevances aille aux municipalités et aux écoles. Malgré diverses manifestations de la coalition, l'optimisme n'est pas au rendez-vous et on tente même de convaincre l'industrie directement plutôt que les politiciens.

Des propriétaires de terres craignent par ailleurs une éventuelle législation de l'État qui forcerait la

signature de tous lorsqu'une majorité d'entre eux auraient donné leur aval.

Cadeaux aux municipalités

« Il n'y a pas de moyens de protection pour les communautés locales », indique Tom Hoffman, directeur du groupe Clean Water Action, à Pittsburgh. Une petite ville qui projetait de réglementer le gaz aurait même fait l'objet de menaces de la compagnie en place, qui dispose d'énormes moyens financiers. Les gazières financent bien souvent plusieurs projets locaux, comme la bibliothèque ou la salle municipale, dans le but de se garantir la collaboration des élus locaux. « Ils ont pris le contrôle des gouvernements locaux », affirme même M. Hoffman, qui parle également de contributions électorales à ce niveau.

Plusieurs compagnies s'engagent par ailleurs à investir dans la réfection des routes de Pennsylvanie utilisées par leurs camions. Certains chemins de gravier ont même été asphaltés.

Nouvelle politique fédérale?

Notons aussi que le gouvernement fédéral américain se penche sur l'industrie du gaz de schiste puisqu'une étude de trois ans est menée par l'Agence de protection environnementale (EPA). Il n'est toutefois pas certain que le Congrès américain légifère au terme de ce processus, car peu d'États s'intéressent de près à ces questions, et le pays souhaite ardemment cheminer vers une plus grande indépendance énergétique.

Il est important de comprendre qu'une modification réglementaire, introduite en 2005 par l'administration Bush-Cheney, exempte le pétrole et le gaz de certaines règles environnementales (Clean Water et Clean Air Act) qui s'appliqueraient normalement pour n'importe quelle autre industrie qui voudrait injecter des produits dans le sous-sol.

Le deuxième d'une série d'articles sur

L'EXPIRATION DU BREVET SUR LA TECHNOLOGIE DU SOYA ROUNDUP READY^{MD}

DANS CET ARTICLE :

ÉVÉNEMENTS MARQUANTS DU PROCESSUS D'EXPIRATION DU BREVET SUR LE SOYA ROUNDUP READY D'ORIGINE

La production du soya Roundup Ready au Canada connaîtra des changements en 2011. Le brevet canadien sur la technologie du soya Roundup Ready d'origine expire bientôt, et il s'agira du premier caractère issu de la biotechnologie végétale largement répandu dont le brevet arrivera à échéance.

Les producteurs agricoles sont invités à prendre connaissance des possibilités et obligations liées au brevet et à en tenir compte dans leur planification de production de soya. Dans ce contexte, voici un résumé des principaux événements marquants du processus d'expiration du brevet sur le soya Roundup Ready d'origine :

Bien que le brevet sur la technologie du soya Roundup Ready expire en 2011, les producteurs qui utiliseront cette technologie en 2011 devront continuer à respecter les droits sur ce brevet puisqu'il sera encore en vigueur. Ainsi, la semence ne pourra pas être conservée pour être semée en 2012. Par conséquent, la loi sur les brevets associée à cette technologie demeure en vigueur et continuera à être appliquée.

En 2012, les producteurs pourront toutefois acheter de la semence Roundup Ready certifiée d'une entreprise de semences qui détient une

licence valide pour le soya Roundup Ready, sans obligations contractuelles ni droits technologiques à payer à Monsanto.

De plus, les producteurs pourront conserver de la semence Roundup Ready de leur récolte de 2012 pour la semer en 2013, à condition que l'entreprise de semences de qui ils ont acheté la semence semée en 2012 n'ait pas d'obligations contractuelles l'empêchant de le faire. Ces changements culmineront en 2013, qui sera pour les producteurs agricoles canadiens la première année où ils ont la possibilité de semer du soya Roundup Ready d'origine provenant de leur propre récolte.

Il est important de prendre note que la technologie du soya de prochaine génération (le soya Genuity[®] Roundup Ready 2 Rendement[®]) est protégée par un brevet différent de celui de la technologie du caractère Roundup Ready de première génération. Par conséquent, les changements qui visent l'utilisation de la technologie Roundup Ready d'origine à l'expiration de son brevet ne s'appliquent pas au soya Genuity[®] Roundup Ready 2 Rendement[®].

Pour plus d'information, nous vous invitons à visiter www.soybeans.com.

MONSANTO



La compagnie Monsanto est membre du groupe Excellence Through Stewardship[®] (ET&S). Les produits de Monsanto sont commercialisés conformément aux normes de mise en marché imposées par l'ÉCAR et la politique de Monsanto pour la commercialisation des produits végétaux issus de la biotechnologie dans les cultures de base. L'importation de ce produit a été approuvée dans les principaux marchés d'exportation d'après les systèmes de réglementation compétents. Toute récolte ou matière obtenue à partir de ce produit ne peut être exportée, utilisée, transformée ou vendue que dans les pays où toutes les approbations réglementaires nécessaires ont été accordées. Il est illégal, en vertu des lois nationales et internationales d'exporter des produits contenant des caractères issus de la biotechnologie dans un pays où l'importation de telles marchandises n'est pas permise. Les producteurs doivent communiquer avec leur négociant en grains ou acheteur de produit pour confirmer la politique de son dernier revendeur à l'achat de ce produit. Excellence Through Stewardship[®] est une marque de service de Excellence Through Stewardship[®]. VEUILLEZ TOUJOURS LIRE ET SUIVRE LES DIRECTIVES QUI FIGURENT SUR LES ÉTIQUETTES DES PESTICIDES. Les cultures Roundup Ready[®] possèdent des gènes qui leur confèrent une tolérance au glyphosate, l'ingrédient actif des herbicides pour usage agricole de marque Roundup[®]. Les herbicides pour usage agricole de marque Roundup[®] détruisent les cultures qui ne tolèrent pas le glyphosate. Monsanto et son logo[®], Genuity[®], Roundup[®], Roundup Original[®], Roundup Ready[®] et Roundup Ready 2 Rendement[®] sont des marques de commerce de Monsanto Technology LLC. ©2011 Monsanto Canada Inc. (1302388-F-001)



La série 5E Limited

83 à 101 HP moteur

0% TCA pour 60 mois^{±*}



La série 6D

100 à 140 HP moteur

0% pour 48 mois^{±*}

TAUX EFFECTIF DE 0,95 % TCA

OU 1000 \$ DE RABAIS[§]

D'une façon comme de l'autre... Vous y gagnez !



JOHN DEERE

C'est le temps de remplacer votre vieux tracteur ? Venez dès aujourd'hui et profitez de nos offres imbattables sur deux de nos séries les plus populaires. Choisissez la série 5 Limited et optez pour un modèle de 83, 93 ou 101 HP, avec en équipement standard, 4 roues motrices, cabine entièrement fermée et capacité hydraulique abondante. Ou choisissez la série 6D et obtenez encore plus de choix : 4 modèles, moteur de 100 à 140 HP, deux ou quatre roues motrices, cabine fermée ou conduite ouverte. D'une façon comme de l'autre, vous obtenez un tracteur John Deere fiable, flambant neuf, avec d'excellents choix de financement. Visitez sans tarder votre concessionnaire local John Deere !



*L'offre est valide du 3 mai 2011 au 1 août 2011. *Par exemple, dans le cas d'un nouveau John Deere, modèle 5101E, dont le prix de vente est de 49 098 \$ (le prix de vente est basé sur le PDSF au 27 mai 2011) et peut changer n'importe quand sans avis. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur, plus des frais de documentation de 50 \$, moins un versement initial de 9 829,60 \$, le solde de 39 318,40 \$ sera financé pendant un maximum de 5 années, soit 60 paiements mensuels de 655,31 \$, totalisant 39 318,40 \$, selon un taux de crédit annuel de 0,00%, le coût de crédit étant donc de 50,20 \$. Par exemple, dans le cas d'un nouveau tracteur, John Deere, modèle 6140D, dont le prix de vente est de 68 728 \$ (le prix de vente est basé sur le PDSF au 27 mai 2011) et peut changer n'importe quand sans avis. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur, plus des frais de documentation de 50 \$, moins un versement initial de 13 755,60 \$, le solde de 55 022,40 \$ sera financé pendant un maximum de 4 années, soit 48 paiements mensuels de 1 146,30 \$, totalisant 55 022,40 \$, selon un taux de crédit annuel de 0,95 % TCA, le coût de crédit étant donc de 1 050 \$, (qui comprend un rabais en argent comptant qui doit être cédé de 1 000 \$ afin de pouvoir profiter de cette offre de financement de 0,95 %). ±Si des paiements sur le prêt sont en retard, les frais sur les montants en souffrance correspondent à un TCA de 24 %. Les taxes, les frais de montage et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris et pourraient faire augmenter le prix ou les paiements mensuels. Un achat minimum peut être exigé. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Pour des détails complets, ainsi que d'autres options de financement, veuillez consulter votre concessionnaire. Ce programme peut être modifié en tout temps sans préavis. Cette offre n'est valide que chez un concessionnaire participant et est assujettie à l'approbation de John Deere Financial. Pour usage personnel ou commercial. Des frais de documentation de 50 \$ peuvent s'appliquer. §Obtenez 1000 \$ de rabais sur le prix d'achat convenu d'un tracteur John Deere 6D. Les offres font l'objet de la disponibilité et peuvent être annulées ou modifiées n'importe quand. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Les accessoires et les instruments sont vendus séparément. Les taxes, les frais de crédit et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre n'est valide que chez un concessionnaire participant. Veuillez consulter un concessionnaire pour plus de détails.

BERTHIERVILLE
Agritex Berthierville

COATICOOK
Les Équipements Veilleux Inc.

DRUMMONDVILLE
Agritex Drummondville

GUIGUES
Les Machineries M. Larose Ltée

JOLIETTE
Agritex Joliette

L'ANGE-GARDIEN
Les Équipements Laguë Ltée

LAVAL
Lavaltrac Équipement Inc.

MIRABEL
Centre Agricole J.L.D. Inc.

PIKE RIVER
Les Équipements Laguë Ltée

RICHMOND
Agritex Richmond

SHERBROOKE
Les Équipements Veilleux Inc.

ST-ANACLET
Equitrac Inc.

ST-ANNE-DE-LA-PÉRADE
Agritex La Pérade

ST-BRUNO
Maltais & Ouellet Inc.

ST-CÉLESTIN
Agritex St-Célestin

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Les Équipements Agri-Beauce

ST-GERVAIS
FRS. Goulet et Fils Inc.

ST-HYACINTHE
Les Équipements Laguë Ltée

ST-ISIDORE
Émile Larochelle Inc.

ST-JACQUES-LE-MINEUR
Agricotech Inc.

ST-NICOLAS
Agritex Québec

ST-PASCAL
Equitrac Inc.

ST-POLYCARPE
Agritex St-Polycarpe

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Agritex St-Roch

STE-MARTINE
Agritex Ste-Martine

VARENNES
Les Équipements Laguë Ltée

VAUDREUIL-DORION
Agritex Vaudreuil Dorion

VICTORIAVILLE
André Girouard & Fils Inc.

YAMASKA-EST
Agritex Yamaska

CHRONIQUE



Je trouve Madeline bien courageuse!

Quand j'ai lu l'histoire de Madeline, je l'ai trouvée courageuse d'être partie, d'avoir laissé son homme malgré qu'elle n'avait rien. Il était méchant dans ses paroles, comme mon mari. Moi, je ne suis pas dans la même situation que Madeline puisque je suis mariée, mais j'aimerais tellement avoir son courage.

Avec mon mari, les compliments pleuvent : LUI, il est vaillant; moi, je suis trop gâtée, j'en ai trop, je me plains toujours, je parle trop, j'ai rien dans tête... Si je veux qu'on passe du bon temps (vacances, souper aux chandelles), je suis un maudit bébé. Nos dernières vacances : l'enfer. Je mange trop lent, c'est pour le stresser; je dois me rapporter même quand je vais à la toilette...

J'ai beaucoup pleuré. Côté sexe, c'est fini depuis longtemps. En plus, il ne veut jamais se mettre beau pour qu'on fasse des petites sorties. Il dit qu'il n'a personne à qui plaire. Je sais que ça n'a pas de bon sens, mais je suis insécure, je manque de confiance en moi et j'ai peur, je ne sais pas exactement de quoi, mais j'ai peur.

J'aimerais avoir le courage de Madeline, mais là-dedans aussi je ne dois pas être assez bonne. Je ne pensais jamais écrire tout ça un jour. Ça fait des années que je lis le courrier et quand je vois des histoires qui ressemblent à la mienne, j'essaye de m'encourager en me disant qu'on est plusieurs. Sauf que ça ne change rien, je suis de plus en plus seule avec mes « beaux compliments ». Je rêve d'un compagnon gentil et attentionné. J'aimerais faire des marches, main dans la main, et pouvoir rire ensemble en prenant un café.

Anne

Bonjour Anne, je comprends bien votre désarroi et vos peurs. Il est normal d'avoir peur de faire des changements, car on ne connaît pas la nouvelle situation dans laquelle nous allons nous retrouver. Par contre, Anne, pensez-vous vraiment que cela peut être plus inconfortable que votre situation présente? Vous devez avoir pour vous un minimum de respect et déjà vous en aurez plus que ce que vous semblez recevoir dans votre couple. Vous pouvez aller chercher du support auprès de votre CLSC ou auprès d'un organisme venant en aide aux femmes dans votre région afin de vous sentir sécurisée face aux nouvelles situations que vous pourriez vivre. Je vous souhaite de vous aimer assez pour prendre les bonnes décisions et finalement de vivre un amour tel que vous le rêvez. Des femmes ayant vécu des expériences similaires et qui ont retrouvé du respect pour elles-mêmes et qui ont appris à s'aimer assez pourraient nous faire partager leurs expériences. Nous pourrions les publier pour encourager celles qui sont dans une situation difficile. J'espère que vous trouverez au fond de vous la petite place où est cachée votre estime de vous-même et que cette place sera de plus en plus grande. Bonne chance Anne.

LA PHOTO DE LA SEMAINE

Une fleur parmi les fleurs



POUR SOUMETTRE VOTRE PHOTO, VOIR PLUS BAS.

Demande de Cloclo

Je t'écris pour te dire que j'ai déjà vu une recette dans le journal pour éloigner les fourmis, mais je l'ai perdue. Il y a certainement quelqu'un qui l'a. Merci à l'avance.

Poème

Le passé est dépassé
Le présent est vivre pleinement, maintenant
L'attitude, du meilleur pour demain
Après-demain n'est pas arrivé
Dormir sur ses deux oreilles
Claude

Rencontres

J'ai reçu un message de Lynou qui m'a informée qu'elle avait rencontré un agriculteur via notre courrier et qu'ils étaient très heureux ensemble. Je publierai d'ici quelques semaines d'autres messages pour les rencontres, alors n'hésitez pas à m'écrire pour tenter votre chance. C@therine



Le beau temps

Les dictons et signes associés au beau temps:

Observations liées au soleil

- Quand le soleil est rouge le soir : signe de belle journée demain

Dicton : Pied de vent dans le soleil couchant, beau temps avant longtemps

Observation liée au vent

- Lorsque le vent vient du nord : signe de beau temps

Observation liée à l'arc-en-ciel

- L'arc-en-ciel du soir : signe de beau temps

Observation liée aux nuages

- Lorsque les nuages sont blancs et ronds : beau temps

Observations liées aux animaux

- Les poules rentrent de bonne heure au poulailler : beau temps

- Les hirondelles volent très haut dans le ciel : beau temps

- Les bibittes à patates sautillent de fleur en fleur : beau temps

Source : Harvey, J. 1979. La météorologie populaire. Université Laval. 20 p.

CONDITIONS DU COURRIER ET DE LA PHOTO DE LA SEMAINE

• Se présenter – âge, sexe, situation – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de deux pages. Pseudonyme court et original. Si l'on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent. Adressez vos lettres à:

Lettres à Catherine, La Terre de chez nous 555, boul. Roland-Therrien, bureau 100 Longueuil (Québec) J4H 3Y9 Courriel: catherine@laterre.ca

• Pour voir votre photographie publiée, envoyez votre fichier (4x6, format.jpg, 200 dpi) par courriel à notre photographe Beatriz Salas (bsalas@laterre.ca). Prière d'indiquer votre nom, les noms des personnes photographiées, le lieu où la photographie a été prise ainsi qu'une très brève description du sujet. Nous publierons chaque semaine la meilleure photographie reçue correspondant à la saison actuelle.



GERMAINE DURAND
lcn@laterre.ca

L'amour et les robots

L'amour, l'amour, l'amour, les chansons ne parlent que de ça. Les humains tendent à croire que l'amour est un sentiment exclusivement réservé aux êtres vivants, d'intelligence supérieure.

Je suis plutôt d'avis que si les vaches le pouvaient, elles écriraient des chansons d'amour : *Le vent dans tes poils blonds, le soleil à l'horizon...* Elles écriraient au sujet de taureaux musclés et aussi de leurs veaux qu'elles affectionnent tant. J'en ai pour preuve deux de mes vaches. Des vaches folles. Folles d'amour pour leur veau.

Tout le troupeau est dehors cet été, sauf pour deux jeunes bêtes gardées dans l'étable. Deux croisées Charolais-Hereford dont le père est une paillette du Centre d'insémination artificielle. Le fait d'avoir eu une éprouvette à la place d'un père provoque possiblement des carences affectives. Quoi qu'il en soit, les deux mères compensent largement pour l'absence du père.

J'aime penser que ces veaux élevés à l'intérieur feront partie de la relève du troupeau; mon conjoint, lui, les voit plutôt rôtis dans son assiette. Bref, tous les jours deux vaches se présentent à la porte de l'étable et beuglent fort et longtemps. Sans routine, elles beuglent surtout le jour, parfois la nuit.

Mon conjoint ou moi répondons à leur appel quand on n'en peut plus de les entendre. Ou quand on sent que les voisins sont au bord de la crise de nerfs et d'appeler la police. Alors, on va ouvrir la porte de l'étable pour que les vaches fassent boire leur veau.

Elles entrent dans une sorte d'empressement de vache gentiment excitée. Au début, on permettait deux visites par jour. Mais le problème est qu'elles ne se présentaient pas toujours ensemble. Alors, pendant qu'une vache repartait après la tétée, l'autre se présentait pour réclamer son droit de visite.

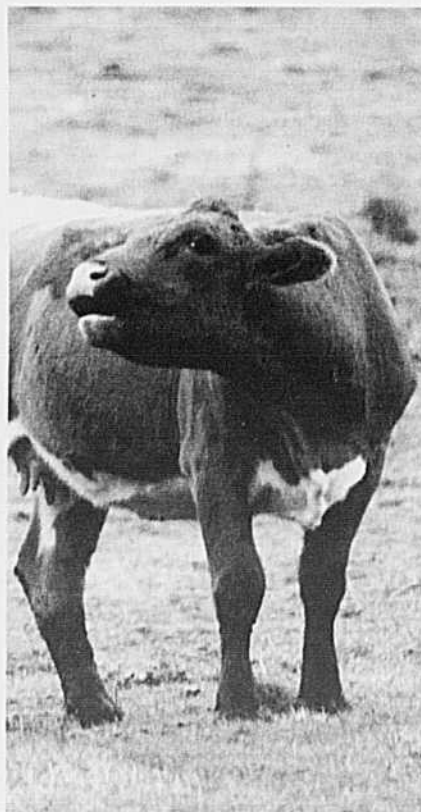
Il faut reconnaître qu'il y a un pro-

blème avec cette génération de vaches élevées dans un monde technologique. Elles se présentent à l'étable à n'importe quelle heure du jour et s'attendent à ce qu'un robot de traite les reçoive à bras ouverts.

Chez nous, le robot est un humain et la porte de l'étable s'ouvre une fois par jour. Depuis que nos deux vaches ont compris le système, elles se présentent ensemble pour la visite quotidienne. Une fois les vaches à l'intérieur, on sort les veaux de leur box, ils s'empressent d'aller boire.

Mon conjoint est plus doué que moi pour remettre chacun à sa place rapidement : les veaux regagnent le box et les vaches retournent au pâturage en un temps record.

Dans mon cas, c'est le cirque. Je fais le tour de la grange deux ou trois fois, les vaches entrent dans le box pendant que les veaux font des sprints dans les allées. Même en les menaçant d'une canne de bois, rien n'y fait. Alors je deviens parfois comme un robot fou. Tellement fou qu'une bonne journée, il se pourrait que les circuits sautent et que le robot mette tout le monde dehors une fois pour toutes.



L'interrenaute

DIDIER BERT

Votre météo locale vue du ciel

Si les prévisions météorologiques classiques vous ennuiant, Google Earth pourrait bien aiguïser votre curiosité. Ce logiciel gratuit vous permet de voir les nuages arriver au-dessus de chez vous, comme si vous étiez assis sur un satellite en orbite autour de la Terre. Proposée par le géant d'Internet, Google, cette application était initialement prévue pour permettre aux internautes de consulter les images satellites du monde entier.

Depuis, Google a ajouté une fonction associant la météo aux photos satellites. L'entreprise américaine a réussi à associer les images satellites avec les données météorologiques. Désormais, l'internaute peut donc repérer sa municipalité, sa maison, et tous les détails visibles par satellite, mais aussi voir arriver les nuages au-dessus de sa région. Il suffit pour cela de cocher la rubrique « Météo » en bas à gauche de la fenêtre Google Earth.

Mieux encore... en passant d'une vue verticale à une vue horizontale, vous verrez la pluie et la neige tomber au-dessus de chez vous! Pour obtenir cet effet, laissez appuyée la touche Shift de votre clavier (symbolisée par une flèche large qui monte), et manipulez le plan avec les flèches de direction (à droite sur votre clavier).

Vous remarquerez également des pictogrammes (soleil, pluie...) au-dessus de votre région, indiquant les prévisions météorologiques qui y sont attendues. Les températures sont indiquées en rouge, en degrés Celsius et Fahrenheit.

Au-delà de la météo locale, vous pouvez aussi naviguer sur l'ensemble de la planète pour visualiser la Terre vue d'en haut. Utilisez la manipulation précédente pour obtenir les paysages en relief.

Et en plus de la Terre, Google Earth vous permet même de visiter la Lune, Mars et une carte du ciel... Pour cela,

cliquez sur la petite planète située en haut de la fenêtre de Google Earth.

Pour pouvoir utiliser ce logiciel, qui est gratuit, vous devrez le télécharger sur votre ordinateur, puis l'installer en suivant la courte procédure indiquée quand vous ouvrez le fichier enregistré.

Vous pouvez télécharger, gratuitement et en français, le logiciel Google Earth à l'adresse suivante : www.google.com/earth/index.html

Des webcams pour vérifier le trafic

Avant de prendre la route pour le travail ou pour les vacances, vous pouvez voir l'état du trafic sur votre ordinateur. Transports Québec a en effet installé de nombreuses caméras vidéo sur les axes routiers majeurs du Québec.

Vous pouvez ainsi voir sur votre écran si l'autoroute est dégagée de toute circulation, ou bien si elle est gorgée d'automobiles. Les images sont immobiles : elles sont mises à jour toutes les 5 à 7 minutes. Cela reste suffisant pour vérifier l'état du trafic. Cela permet aussi aux internautes disposant d'une connexion Internet à basse vitesse d'obtenir ces images. Une diffusion en continu serait en effet trop gourmande pour les connexions à faible débit.

www.quebec511.gouv.qc.ca/fr/cameras/

Retrouvez les adresses Internet citées dans cette chronique sur le site <http://www.linterrenaute.com>

Vous avez des commentaires ou des suggestions de sites Web? Écrivez-moi à didier@didierbert.com



SUR LA TABLE

SAVEURS D'ICI

Œufs à la bénédicte

au Ménestrel

Portions : 2
Préparation : 30 minutes
Cuisson : 15 minutes

Eau en quantité suffisante	
1 c. à soupe	Vinaigre blanc
1 pincée	Sel
4	Oeufs
2	Muffins anglais coupés en deux
4	Petites tranches de jambon cuit
Sauce au fromage	
2 c. à table	Beurre
2 c. à table	Farine
1 1/4 tasse	Lait chaud
	Sel et poivre
1/3 tasse	Fromage Le Ménestrel

Préparation

Dans une casserole, liquéfier le beurre. Joindre la farine et cuire pendant 1 minute en brassant, à feu moyen. Ajouter le lait chaud, le sel et le poivre en fouettant. Laisser mijoter de 6 à 8 minutes en remuant. Incorporer le fromage et cuire 2 à 3 minutes en brassant. Retirer du feu et réserver.

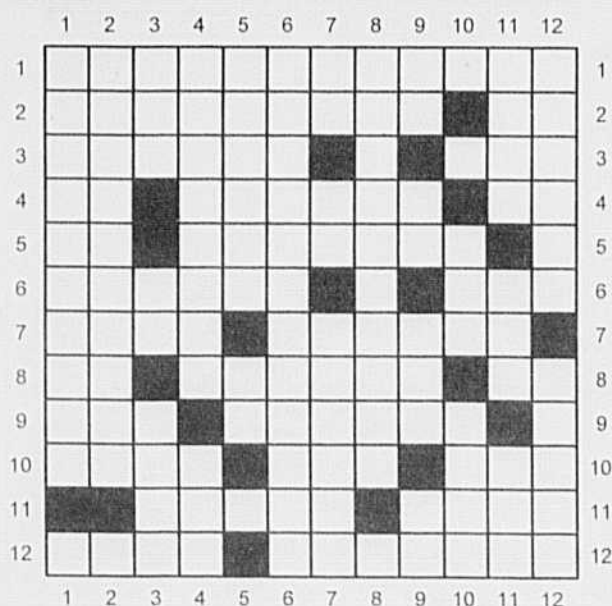
Dans une autre casserole, porter à ébullition l'eau, le vinaigre et le sel. Baisser le feu et laisser mijoter.

Dans un petit récipient, casser les œufs et les mettre délicatement, un à un, dans l'eau chaude. Cuire de 3 à 4 minutes. Retirer les œufs à l'aide d'une spatule trouée. Réserver.

Rôtir les demi-muffins anglais et les disposer dans deux assiettes. Recouvrir d'un peu de sauce au fromage. Étaler sur chaque demi-muffin une tranche de jambon et un œuf poché. Napper de sauce. Accompagner de fruits frais ou de petites pommes de terre rôties.

MOTS CROISÉS

MAURICE SAINDON

**HORizontalement**

- 1 - Se dit d'une terre où on ne peut rien faire pousser.
- 2 - Usines de transformation des grains en farine. - Astate.
- 3 - Raisin espagnol. - En passant par.
- 4 - Pronom marquant l'indétermination. - Dépouillement. - Terbium.
- 5 - Rad. - Partie du plateau central de Madagascar.
- 6 - Délais. - Petit if.
- 7 - Vitesse résiduelle d'un navire. - Partie du lait obtenue par coagulation.

- 8 - Lieutenant. - Emplacement dans une écurie. - Roentgenium.
- 9 - Garçon d'écurie. - Inséré.
- 10 - Cerf. - Petit support. - Élément de la nature essentiel aux plantes.
- 11 - Relatif au boeuf. - Lavande.
- 12 - Arbre malais de la famille des moracées. - Ombellifère hautement toxique.

VERTICALEMENT

- 1 - Plante à fleurs persistantes.
- 2 - Site préhistorique d'Allemagne.
- 3 - Fond de certains objets. - Abréviation de route rurale. - Houe à manche court.
- 4 - Sans exception. - À nous.
- 5 - Gousse des légumineuses. - Titane.
- 6 - Plante appelée couramment misère.
- 7 - Nombre romain. - Terminaison des verbes du 2^e groupe. - Oléfine.
- 8 - Groupe de plus de deux feuilles qui naissent au même niveau sur la tige.
- 9 - Champion. - Marque le temps. - Forme ancienne de loup. - New Hampshire.
- 10 - Liliacée comestible. - Seille.
- 11 - Nourriture du veau. - Parasite intestinal. - Partie du cheval.
- 12 - Elle sert au logement des bovins. - Espèce de réséda.

SUDOKU

					2			1
	5	3		6	4			
							3	
		1						
2	3				6	1	8	
5			8		1			2
4		5	3	9		2		
6						9	7	3
3				1	7			5

Niveau de difficulté : moyen

Règlements du Sudoku

Le but du jeu est de remplir les cases vides de la grille en respectant toujours les 3 règles principales :

- Chaque case doit contenir un chiffre de 1 à 9.
- Tous les chiffres de 1 à 9 doivent se retrouver dans chaque colonne, chaque rangée et chaque région de 3 x 3.
- Aucun chiffre ne doit se répéter dans une même colonne, ligne ou région.

Solutions de la semaine dernière
à la fin des petites annonces

Besoin de raisons pour visiter le concessionnaire ?



Grosses économies

sur semoirs à maïs et semoirs pneumatiques sélectionnés*

Autres rabais disponibles sur instruments aratoires.

De gros rabais. Un semoir tout neuf.
Un système qui vous fait économiser.



JOHN DEERE

Voyez sans tarder votre concessionnaire et économisez sur le matériel de semis John Deere sélectionné, incluant le nouveau système de contrôle évolué SeedStar XP en le faisant poser à l'usine sur votre nouveau semoir. Surveillez l'individualité et l'espacement des semences, et la pression exercée sur l'élément semeur, directement sur l'affichage couleur GreenStar 3. Le printemps prochain, vous n'aurez plus à espérer un bon espacement des semences — vous en serez sûr. N'attendez pas. Commandez maintenant pour mettre plus de vert dans vos champs et dans vos poches. Deere, c'est tout dire.

* Cette offre assujettie à la disponibilité est valable sur les commandes passées entre le 1er juin et le 31 août 2011 et peut être modifiée ou annulée en tout temps et sans préavis. Valable uniquement chez les concessionnaires John Deere participants. Consultez un concessionnaire pour tous les détails et la liste complète des produits admissibles. Il peut y avoir certaines restrictions.

BERTHIERVILLE

Agritex Berthierville

COATICOOK

Les Équipements Veilleux Inc.

DRUMMONDVILLE

Agritex Drummondville

GUIGUES

Les Machineries M. Larose Ltée

JOLIETTE

Agritex Joliette

L'ANGE-GARDIEN

Les Équipements Laguë Ltée

LAVAL

Lavaltrac Équipement Inc.

MIRABEL

Centre Agricole J.L.D. Inc.

PIKE RIVER

Les Équipements Laguë Ltée

RICHMOND

Agritex Richmond

SHERBROOKE

Les Équipements Veilleux Inc.

ST-ANACLET

Equitrac Inc.

ST-ANNE-DE-LA-PÉRADE

Agritex La Pérade

ST-BRUNO

Maltais & Ouellet Inc.

ST-CÉLESTIN

Agritex St-Célestin

ST-GEORGES-DE-BEAUCE

Les Équipements Agri-Beauce

ST-GERVAIS

FRS. Goulet et Fils Inc.

ST-HYACINTHE

Les Équipements Laguë Ltée

ST-ISIDORE

Émile Larochelle Inc.

ST-JACQUES-LE-MINEUR

Agricotech Inc.

ST-NICOLAS

Agritex Québec

ST-PASCAL

Equitrac Inc.

ST-POLYCARPE

Agritex St-Polycarpe

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN

Agritex St-Roch

STE-MARTINE

Agritex Ste-Martine

VARENNES

Les Équipements Laguë Ltée

VAUDREIL-DORION

Agritex Vaudreuil Dorion

VICTORIAVILLE

André Girouard & Fils Inc.

YAMASKA-EST

Agritex Yamaska

RÉGIONS

Traiter la moisissure des fraisiers à l'origan

LOUISE CHEVRIER

Collaboration spéciale

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — Sarah Lussier, 16 ans, se passionne pour la recherche en horticulture. En mai 2010, ses travaux sur les traitements de la moisissure de la fraise par l'huile essentielle d'origan l'ont menée jusqu'aux finales pancanadiennes du concours Expo-Sciences, à Calgary, où elle a remporté la médaille d'argent. En mai 2011, elle faisait partie de la cohorte de jeunes Québécois qui participaient à la compétition internationale de Los Angeles : 1500 jeunes, sélectionnés parmi les 7 millions de participants aux concours Expo-Sciences, dans 65 pays.

Au-delà des prix — qu'elle accumule et qui totalisent déjà 10 000 \$ en bourses diverses, dont un baccalauréat entièrement payé —, les travaux de Sarah suscitent même l'attention des spécialistes.

Passionnée dès 9 ans

Dans sa famille, on rappelle que l'intérêt de Sarah pour l'horticulture date de son plus jeune âge : à 9 ans, elle avait les deux pieds dans le potager!

À l'école secondaire Marcellin-Champagnat, où elle termine cette année ses études secondaires, elle a rapidement adhéré aux activités parascolaires scientifiques. Recyclage, écologie, culture hydroponique, la jeune fille explore.

« J'ai commencé à me demander comment une plante pouvait en aider une autre », dit Sarah pour expliquer le début de son aventure avec les fraisiers. Elle entreprend ses recherches, puis se rend à une journée porte ouverte au Centre de recherche et de développement en horticulture de Saint-Jean-sur-Richelieu, la ville qu'elle habite. Elle y rencontre André Bélanger, un chercheur spécialisé dans les huiles essentielles. Elle-même songe à utiliser des solutions d'huile d'origan pour traiter les fraisiers contre

la moisissure de la fraise.

Les travaux de Sarah impressionnent. Le directeur de recherche Roger Chagnon l'invite à expérimenter dans les serres du centre de recherche. C'est ainsi que Sarah a pu pratiquer ses expériences, de janvier à mai 2010, aux côtés de chercheurs chevronnés, notamment Shahroukh Khanizadeh.

Traitement

« Nous avons distillé notre propre huile essentielle à partir de plants d'origan d'un producteur de Ripon, explique Sarah. Les résultats en serre, à une température chaude, ont été bons : 50 plants ont été pulvérisés avec cinq concentrations différentes, de 0,05 % à 0,75 %, sur des fraisiers biologiques. » En choisissant un cultivar biologique — de variété Kent, très sensible aux maladies —, elle s'assure qu'aucun intrant chimique n'influencera les résultats.

« Les résultats sont prometteurs. Des plants, au départ partiellement brûlés par l'émulsion, se sont régénérés. Et les fraises étaient sans moisissures. »

Sarah aimerait faire des expériences en champ. « J'aimerais aussi tester le compagnonnage origan-fraisier. » Elle est



Sarah Lussier a remporté la médaille d'argent au concours Expo-Sciences pancanadien 2010 pour ses travaux sur le traitement de fraisiers.

toujours à la recherche d'un producteur qui lui offrirait une parcelle d'expérimentation. Un grand producteur de cultivars s'intéresse de très près à ses travaux. De toute évidence, l'aventure de Sarah n'est pas terminée.



Fraise traitée à l'huile d'origan.



Avis

Fédération
des producteurs
de bovins
du Québec

À tous les producteurs de bovins du Québec

Du 25 juillet au 7 août, les encans seront ouverts aux journées indiquées ci-dessous. Veuillez noter que l'encan de St-Isidore sera fermé le lundi 5 septembre.

Encan	Lundi 25 juillet	Mardi 26 juillet	Mercredi 27 juillet	Lundi 1 ^{er} août	Mardi 2 août	Mercredi 3 août
Bic	Fermé			Ouvert		
Danville		Fermé			Ouvert	
La Guadeloupe	Fermé			Ouvert		
Savvyville		Fermé			Ouvert	
St-Hyacinthe	Fermé		Fermé	Ouvert		Ouvert
St-Isidore	Fermé		Fermé	Ouvert		Ouvert

Cependant, l'abattoir Levinoff-Colbex continue de recevoir des bovins de réforme en direct tous les jours de 8 h à 15 h, sauf le vendredi jusqu'à 14 h.

151158

CARRIÈRE ET PROFESSION

MTI Canada inc., entreprise située à Saint-Romuald près de Québec, se spécialise dans la distribution de machinerie agricole et d'équipements motorisés pour l'extérieur. L'entreprise désire combler le poste suivant :

DIRECTEUR DES VENTES SECTEUR ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES AGRICOLES

Le candidat doit avoir une excellente connaissance du secteur d'activités et doit avoir de l'expérience en gestion de personnel. Formation de base en mécanique est un atout. Déplacements fréquents. Expérience minimale de 5 ans dans la vente, bon communicateur, autonome, bon jugement et enthousiasme. La connaissance de l'anglais est essentielle.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant vendredi le 29 juillet 2011 par télécopieur au 418 839-3923 ou par courriel à : info@mticanada.ca.

MTI
CANADA

151040



FÉDÉRATION
DES PRODUCTEURS D'OEUF
DE CONSOMMATION
DU QUÉBEC

AVIS

Système centralisé de vente de quotas dans la production d'œufs de consommation

Veuillez noter que la prochaine séance de vente de quotas par le système centralisé dans la production d'œufs de consommation aura lieu le **29 août 2011**.

La Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec rappelle que les offres d'achat et de vente doivent parvenir au mandataire, Groupe AGÉCO avant le 12 août 2011.

Pour de plus amples informations, veuillez visiter le site Internet de la Fédération au www.oeuf.ca/quotas ou téléphoner au 450 679-0530, poste 8459. Les formulaires d'achat et de vente ainsi que les autres documents relatifs aux transactions sont disponibles sur le site Internet du Groupe AGÉCO à l'adresse www.groupeageco.ca/quotas ou par téléphone au 418 527-4681, poste 221.

151340

Les petites annonces de **La Terre** ... ça vend

Fondée en 1929
de chez nous

NOUVEAU

pour une petite annonce
avec texte seulement, photo ou logo

MAINTENANT UN SEUL NUMÉRO

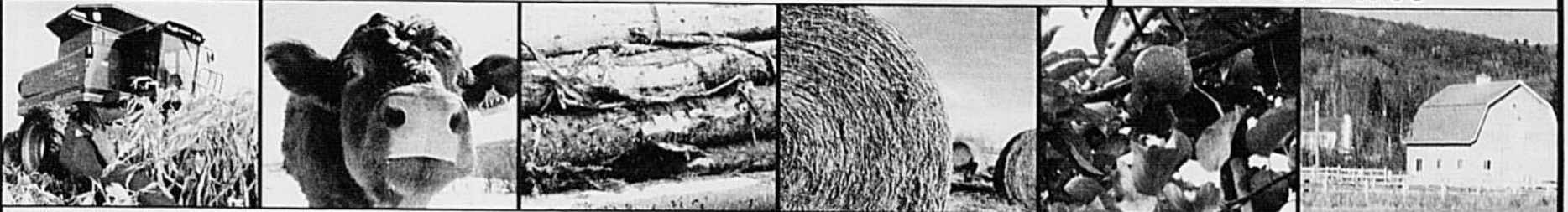
Sans frais : 1 877 679-7809

Local 450 679-7809

www.laterre.ca/annonces

annoncesclassees@laterre.ca

télécopieur : 450 670-4788



20 À louer divers	140 Emplois demandés	240 Pensions	341 Érablières	351 Vergers	507 Abitibi-Témiscamingue
30 Animaux demandés	150 Équipements d'érablière	250 Plants - Plantation d'arbres	342 Fermes avicoles	360 Appels d'offres	508 Lévis-Bellechasse
40 Animaux à vendre	170 Foin-Grain-Paille	260 Poussins-Poulettes	343 Fermes bovines	370 Encans	509 Québec-Rive-Nord
70 À vendre divers	180 Génératrices	280 Semences	344 Fermes caprines	380 Encanteurs	510 Lotbinière-Mégantic
80 Bâtiments	190 Machines-Outillages	290 Services	345 Fermes céréalières	501 Côte-du-Sud	511 Beauce
90 Bois-Matériaux	194 Tracteurs	300 Silos	346 Fermes laitières	502 Gaspésie-Les-Îles	512 Bas-Saint-Laurent
100 Camions	200 Maisons	310 Terres à louer	347 Fermes maraîchères	503 Lanaudière	513 Saguenay - Lac-Saint-Jean
110 Commerces	210 Occasions d'affaires	320 Terres à louer demandées	348 Fermes ovines	504 Outaouais-Laurentides	514 Saint-Hyacinthe
120 Correspondance	220 Offres d'emplois	330 Terres demandées	349 Fermes porcines	505 Mauricie	515 Saint-Jean-Valleyfield
130 Divers	230 On demande	340 Terres à vendre	350 Terres à bois	506 Centre-du Québec	516 Estrie

Prix et modalités

PETITES ANNONCES

- Prix minimum (20 mots et moins) : 18,60 \$ la parution (internet inclus)
- 0,83 \$ le mot additionnel
- Option : cadre, couleur, gras, capitale, prix sur demande

**5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS,
D'UN MÊME TEXTE
RABAIS DE 20 %**

ANNONCES COMMERCIALES MAINTENANT UN SEUL NUMÉRO

1 877 679-7809

Prix avec photo et logo sur demande

INSTRUCTIONS & MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le jeudi avant 12 h (midi) précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit :

**LES PETITES ANNONCES de
LA TERRE DE CHEZ NOUS**
555, boul. Roland-Therrien, bureau 100
Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Indiquer CLAIREMENT vos instructions : nom, adresse, téléphone avec le code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)



ACCEPTÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 5 % (TPS) ET UNE AUTRE DE 8,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessus mentionnés.

30 ANIMAUX DEMANDÉS

Comtois International Export Inc.
Acheteur de Taureaux Holstein pur sang 6 à 15 mois ouverts 2-3 mois gestation Négatives Leucose
Vente de taureaux et vaches fraîches vélées
Jeannot Comtois,
Cell. : 819 357-0630
Fax : 819 367-3611

ACHAT et VENTE de vaches à lait et vaches à bœuf; ACHAT de troupeau. Jean-René Marcoux, tél.: (819)369-9653, (819)352-1150.

ATTENTION PRODUCTEURS
Service de récupération de vaches bœufes ou faibles, paierais jusqu'à 100\$ selon condition des animaux, service offert dans l'Est et Centre-du-Québec. Cell.: (418)670-1930, rép. (418)836-1119.

RECHERCHE taureaux Holstein de 10 mois et plus, pur sang ou pourcentage. (819)352-4394.

40 ANIMAUX À VENDRE

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC, Trudy Beaton, 3 North Hill Rd. Gould, QC, J0B 2Z0. Téléphone: (819)877-5603, fax: (819)877-3845. www.quebecangus.ca

15 VACHES de boucherie, avec veaux 1600\$ chaque. Téléphone: (418)883-5854

16 TAUREAUX, Charolais, Simmental, 1 an et plus, musclés, dociles, vêlage facile, semence, insémination VSC, 150\$/ 10 paillettes. (819)985-2407. www.fermeleoraby.ca

40 ANIMAUX À VENDRE

180 BREBIS croisées, 40 agnelles croisées Dorset 6 mois, 10 agnelles Romanov, béliers Dorset (1), Romanov (7). (418)738-2018.

2 TAUREAUX Limousin, 5 ans; 1 TAUREAU Angus, 5 ans; 2 TAUREAUX croisés, 10 mois. Animaux de choix. Tél.: (514)295-2234, (514)772-9988.

5 BELLES TAURES HOLSTEIN p.s. vêlant de juillet à août, deux ans y compris l'exposition, 2500\$ à 2.900\$. Alexis: (450)266-1319.

7 TAUREAUX LIMOUSIN, pur sang, plusieurs pollés, testés ADN tendre, entre 16 et 21 mois, avec EPD. (450)799-4073.

ABEILLES, nucléi et reines, basses Laurentides. (450)530-3212.

ACHAT/VENTE vaches, taureaux Holstein, Donald Lamontagne. (418)453-3034, (418)334-1694.

ALPAGAS, mâles et femelles, aussi mâles et femelles LAMA, Jocelyn Autotte. (819)475-9325.

ANGUS
GRAND CHOIX taureaux Angus noirs pur sang enregistrés, 40 taureaux supervisés PATBO, avec papier or, d'un an et deux ans. Jocelyn Autotte. (819)475-9325.

ANGUS Noir, papier bleu, testé station Lac-St-Jean, bonne musculature, facilité vêlage, très dociles, près au service. Ferme Veilleux, (418)374-1027, (418)671-2249.

ASSOCIATION Blonde d'Aquitaine du Québec, 1395 route 122, Bon-Conseil (Québec) J0C 1A0. Clémence Landry, présidente: (819)336-5503, Maureen Landry, secrétaire: (819)336-3966. Courriel: blondaquitaineqc@hotmail.com. Site Internet: <http://cl.geocities.com/blondaquitaineqc/>

ASSOCIATION SALERS du Québec, Info: Christine McGea, 100 chemin St-Félix, Danville J0A 1A0. Tél./fax: (819) 839-1960. Président: Gerald McGea (819)826-2918

40 ANIMAUX À VENDRE

ASSOCIATION CHAROLAIS DU QUÉBEC
www.charolaisquebec.qc.ca
Info: Laurent Jourdain
Tél./Fax: (450)799-2433
Fieldman: André Pérusse
Tél.: (418)423-4681
Cell.: (418)814-8899

ASSOCIATION DES ÉLEVÉS LI-MOUSIN DU QUÉBEC, Laurent Charron. Téléphone: (819)983-2295. www.limousinquebec.com

À VENDRE: 500 brebis et/ou agnelles Polypay pur sang ou croisées Génotypées pour la tremblante. (418)739-4134 ou (418)750-2068.

BOUCS, CHEVRES et chevreaux Boer pur sang enregistrés et non-enregistrés et Nubiennes, 3 mois à 4 ans, excellente santé. Téléphone: (450)772-2162.

BREBIS Arcott Rideau 2 ans, bonne génétique, prolificité 2,7. Téléphone: (450)831-3424.

CERFS ROUGES pour élevage, à l'unité ou en groupe, mâles ou femelles (tous âges). Karl Gola (450)346-8007.

CHEVRES en lactation et chevrettes prêtes à saillir, de race Alpine ou Saanen. (819)339-8913.

CHEVRETTES Saanen/ LaMancha/Alpin, 30 gestantes, mise bas septembre, François: téléphone maison: (450)246-3590, cell.: (514)213-1418.

CHIOTS Border Collie enregistrés 500-650\$. Bergers australiens miniatures 400\$. Border Collie croisés Berger australien 350\$. Vaccinés, vermifugés, garantis. Mâle Berger australien enregistré, 3 ans, propre, 500\$. (450)836-4693.

EMEUS, 3 couples reproducteurs, très dociles, avec plusieurs petits, peuvent être vendus séparément, livraison possible. Demandé Evaniste, (418)534-3573. boudars@globetrotter.net

ÉTALON Belge pur sang, 7 ans, foncé. Tél. le soir: (613)632-0209

40 ANIMAUX À VENDRE

HAFLINGER 2 beaux poulains 13 mois, pur sang, enregistré, père couleur, Alezan pâle, même mère, mère et fille: BELLES poulaines (2) même âge; GUIDING juments avec ou sans poulaine (+étalon). (418)881-3249.

PIEDMONTAISE pur sang, taureau 1 1/2 ans, 2 femelles gestantes, 2 veaux d'emboûche 500 à 650 livres, 6.000\$ (lot). (450)601-3910.

PORCS Berkshire pur sang, mâles et femelles, 500\$ chacun. Tél.: (450)361-8465.

SAMEDI LE 30 JUILLET 2011
ONTARIO Sheep Marketing (District 10) VENTE de moutons multi-races et agnelles, au terrain de l'exposition de Spencerville.

Programme éducatif le matin:
Comment sélectionner des troupeaux en utilisant les indicateurs de performance, de 9h à 11h30
ENCAN À 13H00
Contact Gary Lapier
(613)298-3983
rockylandfarm@ripnet.com

SIMMENTAL, 2 taureaux Fleckvieh, bonne musculature, possibilité de livraison, prix raisonnable. Téléphone: (418)428-3851, (418)428-9457.

TAUREAU Limousin âgé de 4 ans, full blood, pollé, en Estrie, téléphone: (819)826-6119.

TAUREAU Charolais 13 mois, croisé Charolais-Angus 15 mois double pollé les deux, petits à la naissance, 1.500\$ au choix. (418)881-3249.

TAUREAUX Charolais, pur sang, supervisés, test ultrason, sans cornes. Possibilité livraison. Dubuc Charolais (819)350-2640.

TAUREAUX et VACHES Holstein pur sang, excellent choix, haut potentiel génétique, taureaux prêts pour le service. Possibilité de livraison. (418)259-7459.

TAURES F1 AngusXHereford (6), très bonne qualité, prêtes à saillir. Olivier Isabel (418)486-7786 ou cellulaire (819)582-0786

40 ANIMAUX À VENDRE

TAURES Holstein fraîches vélées, bonne qualité, pour salons de traite ou étable, attachées, pur sang ou croisées, vaccinées, disponibles en tout temps, grande quantité. Alexander, Ontario, Téléphone: Jérôme: (613)525-3020, (613)678-0141.

TAURES Holstein fraîches vélées. Trudette Export. Guy Trudette. (514)386-4994.

TAURES HOLSTEIN, gestantes, dues en juillet et août (en Estrie). Téléphone: (819)877-2167.

TROUPEAU 38 VACHES SimmentalXAngus VSC: 27 fraîches vélées, 7 vélages prochainement, moyenne du troupeau 4,5 ans, 2 taureaux Limousin. (418)852-1607.

TROUPEAU Black Angus, pur sang, 23 têtes, avec taureau, papier or, très docile, provient de J.D. Farm, tél.: (450)764-3296, (514)608-3523.

TROUPEAU Parthenais pur sang enregistré, 19 vaches, un taureau, 17 veaux, 8 génisses de 1 an 1/2. Pour information: (819)835-5663.

VACHES 1er ou 2ème veau, fraîches vélées ou dues sous peu. (819)352-4394.

VACHES en stabilisation libre et entraînée, choix sur 110 vaches, pur sang et croisées, élevées en loges. (819)795-8258, contactez Patrick.

VACHES Jersey - 1er et/ou 2e veau - Excellente génétique - A vous de choisir. Nicolet: (819)293-2357 ou (819)293-2065.

70 À VENDRE DIVERS

250 TUYAUX d'irrigation WADE RAIN 30"x4". (450)547-8802.

3 ROBOTS DE TRAITE

VMS DELAVAL 2002, 2 droites, 1 gauche, complets. A jour hydraulique, 215 identifications, système Alpro, 2 pompes à vide, 2 échantillonneurs, 65 médailles d'activité avec 2 antennes d'activité. \$30.000 chaque. Négociable à l'achat du tout. Sébastien Pühr, Agri-Robotique (450)347-5554, Cell. (514)838-7531

LES LATERREUR

QU'EST-CE QUE TU PENSES DE ÇA, TOI, LATERREUR, LES SUPER WOL-MARTS QUI S'INSTALLENT CHEZ NOUS?



TU SAIS PAS TROP, HEIN? MOI NON PLUS. ILS DISENT QU'ILS VONT ACHETER NOS PRODUITS... UN PEU... MAIS Y A PAS DE GARANTIES...



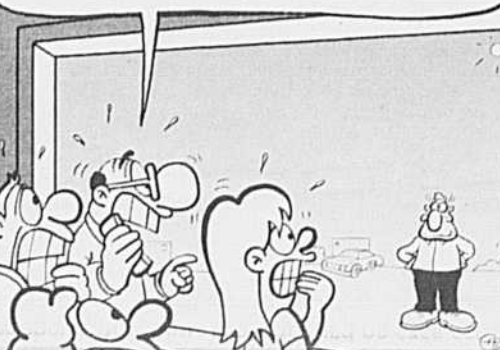
COUDON... ROLAND... AS-TU DÉCIDÉ D'ESSAYER DE LEUR FAIRE PEUR EN LES REGARDANT D'UN AIR MÉCHANT?



QUOI? MAIS... C'EST VRAIMENT CE QUE TU FAIS? J'EN REVIENTS PAS! T'ES MALADE, LATERREUR! HA! HA! HA!



PATRON? IL N'ARRÊTE PAS DE NOUS REGARDER! ON VEUT RETOURNER AUX ÉTATS-UNIS, S'IL VOUS PLAÎT!



70 À VENDRE DIVERS

HEATMOR
Soudure
Bernard Bisson inc.
Fournisse au bois
extérieure,
en acier inoxydable.
Tél.: 819 845-7537
1 866 845-7537

Sequoia
Manufacturier Québécois de
générateur
d'énergie
(fournisse
extérieure)
3 modèles
Pour connaître votre distributeur
le plus près
Tél.: 819 846-4480
Fax : 819 846-0380
www.sequoiaindustries.ca

BARRIÈRES pour corral, "Rond
Pen", endos, de légères à extra
fortes. Fabrications sur mesure, bon
prix. Y. G. Soudure. (450)539-1443.

CHAÎNES d'écureur d'étable
s'adaptent à tout écurie existant,
modèle Idéale-Bodco, aussi chaînes
à raclettes modèle Bodco. Neuves
(testées par des ingénieurs), faites
d'acier gradué 1re qualité, directe-
ment de l'usine, 11,45\$/pi, palette
2". Clients très satisfaits. Comptant.
Granby, 600 Moeller, Parc industriel.
Information: (450)372-6459, soir
(450)372-8664.

CHAMBRE à fromages pour matura-
tion et/ou entreposage, 12x12x10
de haut, divisée en deux, aussi dis-
ponible équipements de froid.
(450)670-0432.

CHAMBRES FROIDES et congéla-
teurs, équipements de resto divers,
etc. (514)820-1137.

CITERNE alimentaire 1000 gallons
stainless avec pompe et système de
lavage, sans camion, 12.000\$, ou
meilleure offre. Mont-Laure, Chris-
tian (819)660-9750.

CONTENANTS DE PLASTIQUE
BARILS acier, carton, plastique, de
différentes grandeurs; CHAUDIÈ-
RES plastique, toute utilité; RESER-
VOIRS 220 gallons, en plastique,
(450)792-3386.

FEUILLES de plastique recyclé PO-
LYBOARD, plusieurs épaisseurs.
Aussi feuilles de résine très rigides,
durables et ne réagissant pas aux
changements de température, dis-
ponibles en largeur de 4' et 5' et jus-
qu'à 12' de longueur, à partir de
1.90\$/pi.ca. Plastique en rouleau de
3' et 4' de large aussi disponible.
Entrepôt au 777, route 139,
St-Théodore d'Acton. (450)546-3411
www.clementlariviere.com

MOULANGE Weightronics 20 for-
ces, avec mélangeur horizontal,
1 1/2 tonne sur balance, proportion-
neur électronique à micro-ingré-
dients, 14 boîtes, panneau contrôle
électronique inclus. (450)278-3026.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Plastique, métal, ciment.
Réservoirs d'acier et fibre de verre.
SPECIALISTES DU PONCEAU ENR
Information: (819)394-2490.

80 BÂTIMENTS

Achetez directement du manufacturier
TÔLE
Vigneault
Inc.
Nous fabriquons votre revêtement
métallique sur mesure,
dans un délai de 36 heures.
Tôle galvanisée ou prépeinte
Grand choix de couleurs
Revêtement
intérieur de PVC
Sans frais : 1 888 428-9921
Télécopieur : (418) 428-4545
2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)
Courriel : info@tolevigneault.com - Site web : www.tolevigneault.com

70 À VENDRE DIVERS

REMORQUES L. BROUILLETTE
Des remorques en aluminium sur
mesure qui combleront vos be-
soins. **SERVICE, QUALITÉ ET**
EXPERTISE font notre réputation.
(450)539-1499, fax: (450)539-0899
Dépositaire **EBY et MORITZ**.

REMORQUES OLYMPIQUES INC.
le seul dépositaire au Québec des
remorques tout aluminium Exiss,
Sooner, 4-star, pour animaux et che-
vaux. Prix, qualité, service.
(450)435-5563, (514)793-5563.

ROBOT de traite DeLaval, (2006),
gestion 1307, totalement complet.
(613)874-1396.

SYSTEME d'irrigation, 2 canons
avec stations 5" à 4", complet avec
les barres. Pour plus d'info commu-
niquiez avec Patrick: (450)802-2714.

TRUSTS D'ACIER plats, 20" à 72"
de largeur. Jocelyn Aulotte,
(819)475-9325.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Ciment diamètre et longueur variés,
ponceaux de ferme, plastique, gal-
vanisés, prix très compétitifs. Mira-
bel. Téléphone: (450)258-3984.
1-877-258-3984.

80 BÂTIMENTS

REDRESSERMENT bâtisses agric-
oles, spécialité poulaillers. Les Entre-
prises N. Bonenfant: (450)436-5205,
(450)530-5024.
bonenfantno@hotmail.com

100 CAMIONS

F350 (2006), roues doubles,
180.000 km; **F350** (2008), roues
doubles, 165.000 km, prêts pour ti-
rer; **TRAILER** Eby 824, (2003), très
propre. (819)696-0777.

FORD 9000 1987, 105.000 km, L10
Cummins, 300 HP, 13 vitesses, cy-
lindre roll-off refait neuf, inspection
octobre 2010, A1, 18.500\$,
(450)372-4024.

110 COMMERCES

ESTRIE Fruits et légumes, centre de
jardin, complet, établi depuis 20 ans.
Entrepôt, serres, remise, maison.
+1 000 000\$ chiffres d'affaires/an.
Jacques Parenteau, courtier imm.
Sutton Estrie (819)572-5212.

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

BASSINS sur mesure de 200 gal-
lons à 2500 gallons: 500 gallons
680\$, 1000 gallons 1.180\$, 2000
gallons 1.950\$, soudés à l'argon,
plusieurs formats. Eric Perreault:
(418)422-2130.

ÉPANDAGE à chaud et engrais Syl-
mar pour érablière, verger ou planta-
tion s'attache derrière vt ou tracteur
A1 14.000\$. Tél.: après 18h
(819)872-3404, (819)872-3414

ÉVAPORATEUR 3x8, avec souche
et tuyau, panne 3x5 et 2 pannes
3x18, prix 1.500\$. (418)889-8605,
(418)655-4807.

ÉVAPORATEUR 6x16, huile, mo-
dulant, panes superposées, pan-
nes et pièces de rechange, soudées
argon, économique et performant,
vente rapide, 12.000\$. Téléphone:
(514)583-9988.

80 BÂTIMENTS

Tôle
Liquidation
Couleurs et
longueurs variées
819-358-5540

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

ÉVAPORATEUR Dallaire à l'huile
4x14, soudé à l'argon, 2 panes pla-
ques 2x4 de rechange avec deux
pré-chauffeurs, prix 9500\$. Tél.:
(418)899-2859.

ÉVAPORATEUR Dominion Grimm
4x14, en stainless avec panes sou-
dées en argon, 7500\$, **POMPE** De-
Laval 78, avec moteur 5 HP et récu-
pérateur d'huile DeLaval, 1200\$,
POMPE Airablo 5 HP avec récu-
pérateur d'huile DeLaval, 1200\$, Ma-
rio: (819)835-0131.

ÉVAPORATEUR neuf au bois, pour
100 à 300 entailles. **PANNE** 16x16
pour brûleur au propane.
Jours de semaine: (819)399-2220,
(819)399-2960.

ÉVAPORATEUR huile 6x16 ou
6x14. Volcan Lapiere/Water-
loo/Small, 2006, préchauffeur nou-
velle génération. **DEUX** sets panes
avant, cache brûleur, groupe instru-
ment. (418)277-2885.

FOURNAISE 4x14. Dominion avec
éco-bois; **CONTRACTEUR** à sirop
automatique; **SYSTEME** de moulin
d'air; **PRÉCHAUFFEUR** d'eau avec
hotte; **TUYAU** en stainless; **PANNE**
4x10 en surplus. (450)278-1956.

PANNE à plus 5x10'. 4500\$, 4x8',
3200\$, 3x7', 2800\$. **PANNE** plates
2x3', 500\$, 2x4', 550\$, 2x5', 600\$,
sur mesure, modèles Lapiere, Dal-
laire, Dominion et autres. Je paie le
déplacement. 20 ans d'expérience,
Eric Perreault: (418)422-2130.

PANNE neuves, pour évaporateur,
soudées à l'argon, 2 sans plus
24"x12", une à plus 24"x48".
Jours de semaine: (819)399-2220,
(819)399-2960.

RECHERCHE panes d'évaporateur
5x16 en stainless, soudées au
plomb ou à l'argon, grandes panes
plus petites panes. Vermont, de-
mandez Richard Labrecque:
(802)525-3645.

SÉPARATEUR osmose Airablo,
2000 gallons/heure, 600 volts, 4
membranes 1 an d'usage. Très bien
entretenu. 14.000\$. (819)585-9975.

170 FOIN-GRAIN-PAILLE

ACHAT DE FOIN
BALLES carrées ou rondes, premi-
ère ou deuxième coupe.
(418)661-0085

ACHAT DE MAIS ABIMÉ dans la ré-
gion de Trois-Rivières, Daniel, télé-
phone: (418)328-3516.

ACHAT DE MAIS, Soya, Appellez
Pascal, téléphone: (613)227-9003,
(613)524-2500.

ACHAT DE PAILLE
BALLES carrées ou rondes. Télé-
phone: (418)661-0085

ACHAT et **VENTE** de foin et paille,
rpe de bois. La Plaine. Pour infor-
mation: téléphone: (450)478-1526,
(450)477-2213, cell: (514)771-5566.
RICHARD VILLENEUVE

ACHAT et **VENTE** de foin et paille.
Transport inclus Québec et États-
Unis. Saint-Ours, comté Richelieu.
Raynald Ouellet Transport Inc. Télé-
phone: (450)785-5559

ACHAT et **VENTE** de FOIN et
PAILLE. Transport au Québec et
Ontario. Donald Joyal Inc. Bureau:
(450)794-2863, cell: (450)779-5553.

ACHAT et **VENTE** de FOIN PAR
VAN, petites balles; **SAC** de rpe
de bois 3.25, et 2.8; **GRANULES**
de bois, sac 40 livres. Prix spé-
cial 2e coupe, **HOMME** demandé
pour charger van de foin. Yves
Bédard: (450)244-5463 et
(514)835-2571.

Vente
de rpe
en vrac
et en sac
TOP
BEDDING
1 800 463-8240
www.top-bedding.com

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

L.S. Bilodeau INC.
FABRICATION DE PRODUITS EN ACIER
Acériculture - Chauffage et ventilation - Chauffe-piscine - Découpe laser
Fabrication et vente
Équipements d'érablières
Neufs ou usagés
Chauffe-piscine
au bois
Sans fumée*
Technologie breveté
bilovax LS50
• Chauffe l'eau de 10-15 °F/jour
• Pour villes/villages
• Approuvé norme CSA/B415
Contactez-nous maintenant!
1 888 557-4767 **www.lsbilodeau.com**

170 FOIN-GRAIN-PAILLE

ACHAT et **VENTE** de paille et foin,
transport compris, balles carrées,
petites, grosses, aussi balles ron-
des.
Transports Benoit Vincent
(819)227-3107

ACHAT foin à chevaux et paille;
VENTE balles carrées, petites, gros-
ses. Transport Québec, Ontario,
États-Unis. (450)778-4080.
TRANSPORT SERGE POTVIN INC.

ACHAT/ VENTE: foin, paille, balles
rondes, grosses ou petites carrées,
Québec, Ontario. Mario: Téléphone:
(450)826-0286.

ACHETE et **VENDS**
foin, paille et rpe.
RENÉ NORMANDIN
Téléphone: (450)347-7714
Fax: (450)347-5541

FOIN BIO 2011

1ère, 2ème et 3ème coupe gros-
ses balles rondes ou carrées, sec ou
enrobées, petites carrées. Ferme
BSC Inc. (819)826-2004

FOIN et **PAILLE** à vendre, en balles
rondes et grosses balles carrées, se-
ches, enrobées. Possibilité trans-
port. Téléphone: (418)860-8652.

FOIN et **PAILLE**, bonne qualité pour
chevaux, bovins, balles carrées,
grosses, petites, sec ou ensilage.
Directement du producteur.
(418)898-2273, (418)868-5760.

FOIN SEC à vendre, petites balles
carrées, balles rondes 4x4 et gros-
ses balles carrées 7' disponibles.
Appeler: (819)345-5750.

GASTON HÉBERT, St-Jean-Chrys-
ostome, comté Lévis. Commerçant
de FOIN et PAILLE. Achat et vente.
Informations, tél.: (418) 839-1565.

GRANULES de paille, sac 40 livres
sur palette, prix 150\$/tonne FOB,
Plessisville, (566) comté, contact jour:
Caroline, (819)362-8823 p. 233.

PETITES BALLES de foin sec à
vendre, 1.50\$ la balle, région de la
Beauce, téléphone: (418)484-2013,
cellulaire (418)226-8255.

ST-HYACINTHE à vendre directe-
ment du producteur, balles de foin,
4x4' (rondes), ensilage individuel,
400 petites balles de foin sec.
(450)794-2466, (450)779-0555.

VENTE: 56 acres de foin debout à
récolter, Nicolet. (819)293-5287.

VENTE DE FOIN ET PAILLE
Grosses balles carrées enrobées ou
sèches, paille de très belle qualité,
livraison partout. Ent. Cardin.
(450)792-3334.

VENTE: de luzerne et paille de blé.
Disponibilité. Protéines ven-
nent entre 15% et 24%, 3x3x8". Li-
raison incluse.
Raymond Curé: (204)433-7593,
(204)712-5849.

190 MACHINES-OUTILLAGES

AIDE-RÉCOLTEUSE: **PLANTEUR**
Ferrari; **ANDAINEUSE** Imac; **LIGNE**
d'emballage d'oignon; **SARCLEUR**
Comeb, **SYSTEME** d'irrigation com-
plet tuyaux 10"-8"-5"-4"-3", **VOITU-
RES** en métal, **ARROSEUSE** MS
500 gallons. (450)759-0684.

À PATATE
ANDAINEUSE Grime 4 rangs
avec rouleaux étoilés, pont défai-
neur. **RÉCOLTEUSE** G21700;
LOCKWOOD 4 rangs.
www.equipementcapital.com
1-877-655-2395

À PATATES & OIGNONS
PESEUSE double AFS RS200, PE-
SEUSE Newtec 8 buckets; **ENSA-
CHEUR** de sacs à wicket Daumar
CB34; **CAROUSSEL** 6 têtes Voim
(sacs papier, plastic, filet) compati-
ble avec tous les modèles de peseu-
ses. **www.equipementcapital.com**
1-877-655-2395

ASPIRAREUR-SOUFFLEUR
Walingna 6614 Deluxe. Plusieurs
longueurs de tuyaux flexibles et rigi-
des. Excellente condition, 19.500\$.
Téléphone: (613)223-4191.

BATTEUSE Case 1620, 1988, 2700
heures avec 2 tables, 24.000\$; **BAL-
LES** processeur Valmet à foin,
2006, A1, 7.000\$. (418)349-2777

BOÎTE ENSILAGE Dion 16", wagon
6 roues et toit; **SET** roues 11,2x36;
DECK ensilage; **CRIBLE** à grain Fo-
rano #8 avec beaucoup de passes;
COMPRESSEUR DeLaval #77 avec
recupérateur d'huile. (450)427-3024,
(514)247-3024.

BATTEUSE Inter 815, rotor conven-
tionnel, moteur 6 cylindres, 175 HP,
hydrostatique, real hydraulique,
chopper, nez à mais 4 rangs 30", ta-
ble à soya et à petits grains flottante
de 13", air climatisé en parfaite
condition, toujours entretenue à l'in-
térieur. Prix négociable 18.500\$. Ve-
nez voir! (819)696-5244.

190 MACHINES-OUTILLAGES

BATTEUSE J.D. 7720, 4x4, pneus à
riz 30x34-16.9-26; **CONVOYEUR**;
CHOPPER neuf, table soya 218,
nez mais 643, très propre,
(450)347-8051.

BATTEUSE J.D. 7720, 4x4, pneus à
riz 30x34-16.9-26; **CONVOYEUR**;
CHOPPER neuf, table soya 218,
nez mais 643, très propre,
(450)347-8051.

BATTEUSE M.F. 540, air climatisé,
chopper, table soya 13', table grain
13', table pick-up andain. Tél.:
(819)396-3120, cell: (819)475-0819.

BATTEUSE MF 860, pour les pié-
ces; **RAMASSEUR** à canola Lavoie;
TABLE rigide de 20'. Sylvain:
(418)671-8791, (418)679-9269.

190 MACHINES-OUTILLAGES

BATTEUSE Inter 815, rotor conven-
tionnel, moteur 6 cylindres, 175 HP,
hydrostatique, real hydraulique,
chopper, nez à mais 4 rangs 30", ta-
ble à soya et à petits grains flottante
de 13", air climatisé en parfaite
condition, toujours entretenue à l'in-
térieur. Prix négociable 18.500\$. Ve-
nez voir! (819)696-5244.

BATTEUSE J.D. 7720, 4x4, pneus à
riz 30x34-16.9-26; **CONVOYEUR**;
CHOPPER neuf, table soya 218,
nez mais 643, très propre,
(450)347-8051.

BATTEUSE JD #9500, 2RM, 4049
heures moteur, 2716 heures cylin-
dre, nez mais 6 rangs plastique et
chopper, table à soya #920 flexible,
(450)803-1488.

BATTEUSE M.F. 540, air climatisé,
chopper, table soya 13', table grain
13', table pick-up andain. Tél.:
(819)396-3120, cell: (819)475-0819.

BATTEUSE MF 860, pour les pié-
ces; **RAMASSEUR** à canola Lavoie;
TABLE rigide de 20'. Sylvain:
(418)671-8791, (418)679-9269.

BATTEUSES SPÉCIAL

Certaines de batteuses, nez, acces-
soires, Case Inter, J.D., M.F., N.H.,
etc., qualité prix défiant toute com-
pétition. Téléphone: (450)836-4596,
(450)836-6589.

CONVOYEUR à courroie Valmetal,
14"x30", courroie lisse avec couver-
cle, valeur à neuf 2.200\$, prix de-
mandé 975\$. Téléphone avant 20h:
(819)233-2612.

DÉCHAUMEUSE de finition, John
Deere 724, excellente condition, prix
demandé 12.500\$. Informations:
(819)268-2065, Saint-Paulin.

FANEUR Hesston 3760, 4 roues,
très bon état, 1.500\$; **PELLE** méca-
nique Poclain LC80, 1975, en bon
état, 6.000\$. Tél.: (819)292-2454,
(819)695-2068.

FERME VENDUE: **FOREUSE** à co-
lonne Heavy Duty, **SOUEUSE**
Fournay #230, **PALAN** 3 tonnes;
MOTEUR Honda 5 forces; **GENE-
RATRICE** 62KV Drummond; **PUL-
VERISATEUR** M.S. pour jardin, 5
gallons; **SARCLOIR** J.D. 875, avec kit
de pulvérisation; **FOURCHE** à ro-
ches Houle HB6; **BOÎTE** à grains sur
wagon 4 roues; **VIS** engrais chimi-
que pour bolte à grains; **BOÎTE**
d'empouillage 5 tonnes; **GRATE**
8"; **CULTIVATEUR** 14"; **CULTI-
VATEUR** Jobber 1024; **PLANTEUR**
J.D. 1780, Max Emergent Plus
(mais, soya); **COMBO** Brandt 5 pat-
tes; 2 **BARRIÈRES** électriques; **DIS-
TRIBUTEUR** balles rondes manuel;
ECREMEUSE; **BAC** à moulée plasti-
que 3x5'; **CHARIOT** à foin; **TRAC-
TEUR** Valmet 8550 (240 HP.) 2.550
heures; **TRACTEUR** Valmet 900
avec pelle, 4.500 heures; 6 **ROUES**
Qub Cadet. (819)363-2697.

FOURRAGÈRE NH 900, alerte III,
état neuf, essieux tandem, nez à
foin et nez à mais 824,
(418)884-3099.

LOADER Case W20C, à vendre, ré-
gion Lanaudière. (450)589-6477.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Inter
#1620, 1.400 heures; **MOISSON-
NEUSE-BATTEUSE** MF #540, très
bonne condition; **AUTO-CHARGEU-
SE** NH #1034, balles carrées; **CI-
TERNE** fumier Husky 3000 gallons;
(1984), plate-forme, dompneur;
CAGE, rétention Smales; **FAUCHEU-
SE-CONDITIONNEUSE** NH #499,
12', doigts courts; **PRESSE** à balles
rondes NH #855, 5x5' 1/2.
(819)281-7353.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES
"NOTRE SPÉCIALITÉ"
On offre beaucoup plus...Comparez!
- Entreprise d'entretien spécialisée
- Plus de 20 professionnels qualifiés
- Conseiller neutre (pas d'agence)
- Ajustement aux champs et besoins
- Nous répondons à tous vos besoins
- Impressionnant choix de qualité
- Toute marque, modèle disponible
- Options: 4x4, monte(6), roues
doubles, faux de bout à canola, etc.
Nous sommes uniques au Québec
"Prenez rendez-vous! Venez voir!"
LAVOIE EQUIP. AGRICOLE INC.
Tél.: (418)247-3773, (418)247

290 SERVICES

COFFRAGES MB

• Fondations de tout genre

Tél. : 819-398-6365

FONDATEURS PROVINCIALES

Fondations de tout genre

819-362-6939

220 OFFRES D'EMPLOIS

290 SERVICES

PEINTURE CLÉMENT ROBILARD INC.

• Bâtiments de ferme extérieure
RBQ 5601-3105-01

• Vissage de toiture

• Ouvrage garanti

35 ans d'expérience

Tél. : 450 756-6305

ENTREPRISE JLA

INSTALLATION et entretien d'équipement agricole et porcin. Rénovation et entretien de bâtiments. Jean-Louis Allard propriétaire, tél./fax: (819)477-6942, cell.: (514)941-8946, jeanlouisallard@msn.com

220 OFFRES D'EMPLOIS

290 SERVICES

PEINTRE en bâtiment agricole. Peinture ext/int. Vissage de couverture, blanchiment d'étable, lavage haute pression, nettoyage à l'eau et à l'air. Plus de 20 ans d'expérience. Visez la qualité! Estimation gratuite. Christian Boulard (514)910-2419, peintreenbatiment@videotron.ca

300 SILOS

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC. (450)293-1443

240 Route 235, Ange-Gardien

RÉPARATION silos béton, toit... Valmetal, Houle, Silo Supérieur, P.F.B., Suevia, I.E.L.

SILOS à grains neufs et usagés en inventaire 2010. (450)478-0957, sans frais: 1-888-891-0957.

SILO Westeel Rosco 19' par 8 sections, propre, 500\$, St-Jean-sur-Richelieu, tél.: (450)346-2806.

220 OFFRES D'EMPLOIS

300 SILOS

À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

CONSTRUCTION B.R.N. inc.

"La fiabilité a un nom"

516, 7^e Rang, St-Dominique

Bruno Bousquet (prop.)

Fosse à purin • plate-forme à fumier • mur isolé en béton • silos horizontaux

Service d'excavation complet

Selon vos plans d'ingénieur

Partout au Québec

Tél.: 450 773-0064

450 773-5930

Tél.: 1 800 265-0064

Fax: 450 773-9743

www.constructionbrn.com

340 TERRES À VENDRE

A VENDRE: Ferme céréalière 955 arpents dont 493,75 cultivés et drainés systématiquement. Excellente terre et bien située, avec ensemble complet de bâtiments, une maison de 4 c.a.c., atelier chauffé de 32x50, plancher en ciment; 2 garages 23x31 1/2, 19x43, plancher ciment; 2 remises 36x126, plancher ciment et l'autre 40x101. Serre 12x24, 3 silos à grains. Électricité refaite à neuf et sous-terrain. Beaucoup de bonne eau. Prix très raisonnable. à Béarn au Témiscamingue. Georges: (450)780-3354.

BAS-DU-FLEUVE: ferme ou ferme 180 acres en culture, 53 bœufs, maison 2 étages, bâtiments. Avec ou sans machinerie, bel emplacement, idéal pour chevaux ou autres; AUSSI à vendre foin de première et deuxième coupe en balles rondes enveloppées individuellement, 2011. (418)495-2939.

CENTRE équestre Mont-Carmel avec écurie, 10 salles, manèges, intérieur/extérieur, salle séjour, terre boisée 645.000 p.c. Ro-Max Éléance Inc., agence immobilière. (418)598-6031 ou www.gillescoteur.com

340 TERRES À VENDRE

FERME à vendre avant démantèlement, 205 acres, bâties récentes avec 4 silos dont 1 mais humide, possibilité 80 vaches, 100 taureaux. Bassin à lait 2500 gallons, vide trait automatique, tuyaux 3" moulange mais humide, distributeur Feedcar. Possibilité de visiter sur rendez-vous le 15 et le 16 juillet 2011, 4 km de l'autoroute St-Vallier (418)884-3386, (418)609-2441.

LANAUDIÈRE: Endroit unique, belle propriété 2007, écurie, lac, chalet bois rond, cascade, 125 arpents boisés, idéal camp de vacances, sentiers équestres. Prix: 699.000\$. 1-800-667-8495, Marcel Deschenes, Courtier Immobilier.

LANAUDIÈRE: propriété très bien entretenue, 10 acres de terre drainée, 2 bâtisses: 132'x32'x45' et 132'x40', asphalte entre les deux bâtisses, 10 minutes de l'autoroute 40. Une visite s'impose. Téléphone: 1-800-667-8495, Marcel Deschenes, Courtier Immobilier.

MRC de Coaticook, Martinville, bergerie construction 2004, 600 brebis F1 plus agneaux, terre 285 acres dont 150 en culture, pour vendre rapidement, séparation ou complet. (819)835-0036.

SAINT-BONAVENTURE: très bonne terre de 82 arpents, 38 drainés, tous cultivés, avec grange et garage. (450)252-4026.

341 ÉRABLIÈRES

A vendre: ÉRABLIÈRE à St-Alexandre, 4500 entailles, possibilité de 3000 de plus, sur tubulure, équipement complet, assez récent. (418)492-6810.

SAINT-PAULIN (Mauricie), érablière 137 arpents, très beau site avec cabane à sucre fonctionnelle, 225.000\$. Info: (819)268-2065.

343 FERMES BOVINES

A VENDRE: ferme d'élevage vaches, veaux (120), finition (360), confortables, bâtiments fonctionnels, 214 hectares de terre et 180 boisés. (418)776-2348.

SAINT-FÉLIX-DE-KINGSEY: ferme 700 veaux lait, laiterie automatique, 400 cages de bœuf, génératrice stationnaire, maison rénovee et 05 pour épandage du fumier. (819)848-2277.

346 FERMES LAITIÈRES

Sutton

VOTRE FERME LAITIÈRE vaut peut-être plus que vous ne le croyez

FINANCEMENT

Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter

Avons acheteur sérieux

Fermes laitières • Ovines • Boeuf • Fermette • Terre à bois

Contactez:

L. Chantal Burchette

(AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ)

819 560-1941

Pour ACHETER ou VENDRE votre FERME

ESTIMATION GRATUITE

Banque d'acheteurs - Financement

Achat Net 30 jours.

www.DyaneCotnoir.com

Courtier Immobilier agréé

DCEI courtier inc., agence immobilière

1 866 711-1122

A VENDRE plusieurs laitières

344 FERMES CAPRINES

FERME sans sol de 210 chèvres laitières + relève. Laiterie et salon de traite construction 2009. Maison ancestrale renovée. (450)549-6214.

NOTRE-DAME-DE-HAM, troupeau chèvres laitières Saanen, avec contrat de lait 152.000 litres pour 2011, 89 acres, bâtiments, maison, machinerie. (819)344-5011, odyssee@gabsky.com

349 FERMES PORCINES

SAINT-PAULIN (Mauricie) CA: maternité 225 truies, pouponnière 1000 bœufs, engraissement 2000 porcs, terre 107 arpents plus résidence. Info: (819)268-2065.

SAINT-PAULIN (Mauricie), porcherie engraissement, 1/3-2/3 laitière, permis 2000 porcs avec terre 165 arpents, info: (819)268-2065.

350 TERRES À BOIS

TERRE À BOIS à vendre, plantation d'une vingtaine d'années, lac sur la terre, chemin forestier, fait environ 265 arpents, possibilité de chasse et de chalet. (418)933-8313.

370 ENCANS

ENCAN D'ANTIQUITES EXCEPTIONNEL À VENIR Samedi 30 juillet et dimanche 31 juillet 2011 à 10h précises.

A la Salle Guy Veilleux 75 rue Castonguay Cookshire Québec J0B 1M0 15 milles à l'est de Sherbrooke. EN VEDETTE: 200 à 300 morceaux de vaisselle Carnival et Cranberry, 40 horloges, 80 lampes, beaucoup de meubles, 5 vaisseliers Bombay, 900 articles à vendre. Pour information appeler:

Ross Bennett

ENCANTEUR BILINGUE

Tél.: 819 563-2020

OU CELL.: 819 572-5609

ENCAN DE CONSIGNATION Samedi 27 août 2011 à 10 h

POUR Consignation Graveline

727 Michaudville, St-Barnabé Sud

Vous avez des machineries et des articles divers à nous faire vendre lors de cette consignment, veuillez nous en aviser le plus tôt possible pour la publicité.

Marc Graveline 450 792-6284 ou 450 223-0762

Etienne Graveline le soir au 450 792-2183

Marc Graveline Encanteur 479, St-Amable St-Barnabé Sud cdt St-Hyacinthe

Tél.: 450 792-6284 Cell.: 450 223-0762 www.marcgraveline.qc.ca

346 FERMES LAITIÈRES

CENTRES D'EMPLOI AGRICOLE

Abitibi-Témiscamingue. Production bovine. Abitibi-Ouest. Ouvrier agricole. Conduite de machinerie, alimentation du troupeau. Permanent. Tél.: 819 762-0833.

BEAUCÉ. Production laitière. Ste-Claire, St-Joseph, près de Ste-Marie, St-Sébastien, Ste-Marie, St-Simon, St-Victor, près de Vallée Junction, Ogden. Responsable, poste d'aide. Traite, travaux aux champs, utilisation de machinerie agricole, nettoyage, régie de troupeau. Permanent, partiel, saisonnier. Poss. logement. Production porcine. Près de St-Bernard, St-Marguerite, près de Scott, près de St-Anselme, St-François-Xavier-Brompton, St-Anselme, St-Bernard, St-Elzéar, St-Séverin. Verrerie, prélever la semence, entretien des locaux et équipements, maternité, pesée, finition, pouponnière engraissement, gestion, mise-bas. Permanent, saisonnier, fin de semaine. Poss. logement. Autres. Région de Beauce. Responsable des ventes (alimentation animale). Permanent. St-Malachie. Opérateur machinerie agricole. Conducteur de tracteur et machinerie agricole, opérateur de pelle. Saisonnier ou permanent. Tél.: 418 228-5588.

CENTRE DU QUÉBEC. Production laitière. Victoriaville, Chesterville, St-Albert, Ste-Sophie-de-Lévis, St-Léonard d'Auton, Warwick. Producteur agricole. Étable, champs. Permanent. Production porcine. St-Wenceslas, St-David, Baie-du-Febvre. Ouvrier agricole. Maternité, pouponnière. Permanent. Production céréalière. Nicolet. Ouvrier agricole. Opérateur de machinerie. Saisonnier. Tél.: 819 293-5838.

CÔTE-DU-SUD. Production laitière. Cap-Saint-Ignace, St-Arsène, St-François-de-la-Rivière-du-Sud, Sainte-Jeanne-D'Arc. Ouvrier agricole. Soins, alimentation, traite. Permanent, saisonnier. Production porcine. St-François-de-la-Rivière-du-Sud, Mont-Carmel, Saint-Pascal. Ouvrier agricole. Soins, alimentation, gestion, mise-bas. Permanent. Production avicole. Saint-Philippe-de-Néri. Expert conseil. Assurer le suivi des élevages comprenant les fermes de poulets de chair, de dindes, de poulettes d'élevage et de poules de reproduction. Tél.: 418 856-3044.

MAURICIE. Production laitière. St-Narcisse. Manœuvre agricole. Traite, alimentation, entretien bâtiments. Travaux saisonniers: foin, paille, conduite machinerie, divers. Permanent, temps plein, temps partiel (15 à 20 heures semaine). Production porcine. St-Étienne-des-Grès. Ouvrier agricole. Soins, alimentation, mise bas, castration, dents, vaccins. Entretien de bâtiments, des équipements de lavage, divers Poste 3 jours/semaine et une fin de semaine sur deux. Tél. 819 378-4033, poste 230.

QUÉBEC (Lévis-Bellechasse/Rive-Nord/Lotbinière-Mégantic) Production laitière. St-Vallier, Saint-Tite-des-Caps, Neuville, Pintendre, Saint-Charles, Sainte-Agathe, Saint-Henri, Baie St-Paul, Plessisville, Lyster, St-Jacques de Leeds, St-Gervais. Ouvriers agricoles. Traite, alimentation, nettoyage, opérer équipements alimentation, conduite et opération machinerie agricole. Permanent, partiel. Poss. logement. Production porcine. St-Gilles, St-Henri, Saint-Narcisse, Saint-Lambert, Beauré, Saint-Isidore, Saint-Patrice, Lyster, Saint-Flavien, Saint-Gervais. Ouvriers agricoles. Maternité, engraissement. Permanent. Production avicole. La Malbaie, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Sainte-Croix. Attrapeur de poulets, ouvrier agricole, technicien insémination. Permanent. Production bovine. Plessisville, Saint-Ubalde, Saint-Patrice de Beauvillage. Ouvrier agricole. Génétique bovine, parc d'engraissement. Permanent. Production horticole. Saint-Nicolas, Saint-Isidore, Sainte-Anne de Beauré, Ange-Gardien, Pont-Rouge, Saint-Lambert, Château-Richer, Saint-Apollinaire, Saint-Jean Île d'Orléans, St-Lambert, Saint-François Île d'Orléans. Ouvrier serre, opérateur de machinerie, ouvrier agricole, cuisinier (produit du terroir), élagueur, cueilleur, Serre, maraîcher, pépinière, floriculture, pomme de terre, fraise. Permanent et saisonnier. Autres - Regroupement. Leclercville, Saint-Vallier. Ouvrier agricole. Traite, alimentation, nettoyage, conduite et opération machinerie agricole. Permanent. Vente. Région de Chaudière-Appalaches, Québec. Conseiller aux ventes, vente (marché public). Permanent, saisonnier. Autre - Veaux de lait. St-Henri. Ouvrier agricole. Temps partiel. Autre. Saint-Charles, Saint-Gabriel-de-Valcartier, St-Irénée, Sainte-Croix, Honfleur. Ouvrier agricole, palefrenier, soudeur, mécanicien. Production laitière, porcine, bovine et grandes cultures. Permanent. Tél.: 418 872-0770.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN. Production laitière. Métabetchouan, Alma, Chicoutimi, St-Nazaire. Ouvriers en production laitière avec expérience, ouvrier de bergerie avec expérience. Temps plein. Poss. logement. Tél.: 418 542-5666.

ST-HYACINTHE. Production laitière. St-Théodore d'Acton, Noyan, Upton, Ste-Sabine. Ouvrier. Traite, alimentation, soins aux animaux. Permanent. Poss. logement. Production porcine. St-Damase, St-Valérie, St-Simon. Ouvriers. Engraissement, maternité, maintenance. Permanent. Production grandes cultures. St-Valérie, Montérégie Est. Ouvrier, chef d'équipe. Épandage de fumier, responsable des récoltes pois. Permanent, saisonnier. Poss. logement. Autre - Production avicole. Ste-Cécile-de-Milton, St-Jean-Baptiste, St-Ours. Ouvrier production avicole, grandes cultures. Permanent. Tél.: 450 774-9154.

ST-JEAN-VALLEYFIELD. Production laitière / céréalière. Vaudreuil-Soulanges. Ouvrier agricole. Traite, alimentation, entretien de bâtiments, travaux des champs. Temps plein ou partiel. Tél.: 450 454-5115.

Connaissez-vous le site des centres d'emploi agricole? : www.emploiagricole.com

NOUVEAUTÉ

HARVESTORE Conventionnel et hermetique

Que ce soit pour :

- L'ensilage de maïs
- Le foin sec et demi sec
- Le maïs humide
- Ou autres

Nous avons la solution qui vous convient!

Contactez-nous pour obtenir l'heure juste sur ces deux méthodes

Près de 25 ans d'expérience

Excellente garantie (jusqu'à 5 ans)

Service hors pair 7/7 (inventaire complet)

Pour ce qu'il y a de mieux :

SILOS BLEUS DU QUÉBEC INC.

418 325-2312

Saviez-vous que ?

SILO J.M. Lambert

• Est le plus GROS constructeur de bleu en Amérique

• Possède un inventaire de toutes les pièces neuves et usagées pour Harvestore

819 474-6989

Les petites annonces par région

Exclusif aux membres de l'UPA

50% de rabais sur le prix régulier

Seulement 10,30\$ pour 20 mots et moins

Internet inclus

507 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ENSELUSE auto-chargeuse Taarup 1015, 4.500\$. 3 BOITES foin en métal avec ridelles, 2.500\$/les 3; BOITE ensilage Dion avec wagon, 2.000\$, (819)947-2441. MÉLANGEUR RTM stationnaire Agro-Contact 3300, avec panneau électrique 240V et convoyeurs; 2 VI-DEURS à silo 20' Valmetal 10HP 240V avec winch et contacteur; HACHE-PAILLE Agri-Chopper 10HP 240V, Donald; (819)444-9593.	511 BEAUCÉ ENROBEUSE Anderson RB9000; Foin debout. (418)382-5824 ou (418)225-2318. FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE JD 1219, 1500\$. FAUCHEUSE JD 1209 pour morceaux, 500\$. RABATEUR NH 56, 500\$. (819)367-2171. ROUES DOUBLES 18.4-34, excellente condition, 1.300\$ négociable; BALANCE digitale modèle 640, 275\$ négociable, (819)336-5597.	501 CÔTE-DU-SUD FOIN d'ensilage à vendre, qualité laitière, rotocut, analyse disponible, 400 balles entre 700 et 800 kg, à St-Jean-Port-Joli. Tél.: (418)241-8677, (418)598-7025. 516 ESTRIE FOIN, paille, première qualité, prix très compétitif, pour vaches laitières et chevaux, à vendre, grosses balles carrées sèches. (819)336-5447, (819)314-6223. SHERBROOKE (Brompton) 240 acres, 150 culture, 72 boisés incluant 25 acres érablière, 40 acres zone blanc, peut construire sur bord rivière, maison, bâtiments. Roger: (819)846-1749. SILO Westeel 24'x6 sections; SARCLEUR lourd Hinkler, 4 rangs, 2500\$. TÊTE de vis flexible, 3", entraînément direct, 450\$. Tél.: (450)293-6160.	503 LANAUDIÈRE 30 VACHES boucherie, garanties gestantes, pour automne, vaccinées, éligibles pour VSC; TERRE à vendre dans Lanaudière, 44 arpents, incluant érablière, idéale pour chasse chevreuils. Contactez Brigitte ou Dominique. (450)839-3166. BATTEUSE MF 550, 4x4, hydro, a/c, nez à maïs 4 rangs, table à soya automatique 15'; BATTEUSE Inter 1450, a/c, hydro, 4x4, table à soya automatique 20', nez à maïs 6 rangs. Les deux en bonne condition; MOULIN à gazon arrière largeur 5'; MOULIN à faucher MF. (514)865-0591, (450)474-1925. FOURRAGERIE NH 1900, nez à maïs 4 rangs, nez com snaper 4 rangs. Aussi 2 dompeurs ensilage 6 rangs; Roberge; MÉLANGEUR Falz 615 avec balance. (819)264-5330.	513 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN A VENDRE: Plants fruitiers, cerisiers SK, caméliers, sureaux, bleuets, argousiers, amélanchiers. Producteur de plants fruitiers. Téléphone: (418)347-1737, 1-888-347-1738, fax: (418)347-3150, vegetolab@hotmail.com TRACTEUR Case Inter 5230, roues doubles, souffleur Pronovost; BATTEUSE Inter 1480, table maïs à soya; MONTE-BALLES 120' long, transmission; HOUE rotative Case Inter. Téléphone: (819)264-5703, (819)372-7424.	514 SAINT-HYACINTHE TRACTEUR MF 3090, 4RM, cab. a/c, 3810 heures, (1987), pelle double action, 17.950\$. PELLE Lessard double action, pompe indépendante, joystick, état sur FIAT 80-90, 2.950\$. (450)785-2884.	515 SAINT-JEAN-VALLEYFIELD RÂTEAU à foin N.H. 258; EPAN-DEUR à fumier Inter 580, tandem, avec porte hydraulique arrière, pont à chaîne neuve, (450)347-8051. TRACTEUR John Deere 4240; SÉ-CHOIR à maïs GT; BATTEUSE John Deere 4420. Cause: arrêt de la culture. (450)291-5905.
---	--	---	---	---	---	---

370 ENCANS

370 ENCANS

370 ENCANS

370 ENCANS

370 ENCANS

370 ENCANS

370 ENCANS

ENCAN
POUR FERME RÉGETTE
PROPRIÉTÉ DE RÉJEAN
ET JEAN-FRANÇOIS CÔTÉ
610, RANG RALLONGE OUEST
ST-JEAN DE DIEU G0L 3M0

VENDREDI LE 22 JUILLET 2011 À 10 H 30

Sera vendu : un troupeau Holstein de 43 vaches dont plusieurs avec papier véland en tout temps de l'année. Moyenne annuelle sur la paye : Gras 4.15%, Protéine 3.36%, CCS 180 000.

La machinerie comprend : fourragère Case Inter 8720 pick-up à foin et nez à mais 1 rang, 2 boîtes ensilage Dion 16 pi tandem déchargement côté gauche, presse à foin Case Inter Axial 8530 avec lance-balles, râtelier à foin Kuhn GA4121 GM Master Drive, faneur Kuhn GF5001 THA Digi Drive 4 toupies, 4 voitures genre lance-balles 20 pi avec ridelles en fer et wagon de compagnie dont 2 avec plate-forme en acier et 2 en bois, épandeur à fumier New Idea tandem avec panneau hydraulique 300 minots, charrue Salford 5 versoirs semi-portée, herse à dents portée sur 3 pts, herse à dents trainée, semoir à grain 15 disques, roues doubles 18.4x38 (neuves), mangeoire sur roues Nutri-vache 22 pi, rouleuse à grain Bodco, rouleuse à grain Farm King avec vis à grain, cage de contention avec balance, 2 convoyeurs à foin dont 1 de 36 et 1 de 46 pi, chariot ensilage Wic #52 et lache-paille Bodco et souffleur ensilage Dion (pour pièces), lot de stalles neuves et quelques autres petits items trop long à énumérer.

Aussi vendu : un dôme en toile 30x60 pi, prêt à être monté. Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire. Cantine sur les lieux.

Pour informations, s'adresser aux propriétaires au 418 963-5097, cell. : 418 851-6372 ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde Inc.
7655, rue St-François, Sherbrooke J1C 0V4
Tél. : 819 846-6267 • Fax : 819 846-4918
Cell. : 819 820-4013 • Cell. : 418 226-8371
www.encanshoude.com

ENCAN
POUR SERGE BORDUAS
101, RANG STE MARIE
SAINT-FABIEN DE PANET
G0L 2Z0

SAMEDI LE 23 JUILLET 2011 À 10 HEURES

Sera vendu : 50 vaches de bœuf Charolais Angus, plusieurs seront vendues avec leur veau, 2 taureaux d'un Charolais pur sang avec papier bleu et un Angus noir.

UN EXCELLENT ROULANT.
La machinerie comprend : 11 tracteurs dont un John Deere 6310 4x4 cab A/C power quad renverse au volant 40 km/h PTO automatique et économique 2 sorties huile pneus 18.4x38 avec chargeur John Deere 640, 2 Landini dont un 8860 4x4 tout sécuritaire 2 sorties huile pneus 18.4x38 avec chargeur Hardi et un 7860 4x4 arceau de sécurité 2 sorties huile pneus 480/70 R34 avec chargeur Alô 640, un White 2-85 cab 2 sorties huile pneus 18.4x38, un MF 274 4x4 2 sorties huile pneus 16.9x30, 3 MF 165 dont 1 multi power 1 sortie huile pneus 18.4x38, 1-pneus 15.5x38 et 1-pneus 16.9x28, 3 MF 135 dont 2 au diesel pneus 14.9x28 - 16.9x28 et un au gaz pneus 14.9x24, un Ferguson gris à gaz pneus 11.2/10-28; un tracteur à chenilles Komatsu D-21 (moteur neuf en parfait état) lame niveleuse 7 pi toit sécuritaire; 2 retrocaveuses dont une Ford 4x4 G55D boom extensible 3 buckets et une John Deere 4105 (2008) état neuf 150 h; tracteur Kubota (2008) M504D 4x4 seulement 45 h avec chargeur; chenille Bombardier J5 avec treuil, chargeuse à bois sur chenille Jolex DL1050; camion F350 super duty (1999) moteur au gaz avec boîte d'empoupe 11 pi 1/2; remorque flat bed Titan 25 pi essieux 24 000 lb roues doubles à l'arrière qui se relève; remorque goose neck avec plate-forme d'empoupe; remorque à animaux goose neck Featherlite 24 pi 2 portes intérieures; 2 voitures à balles rondes dont 1-22 pi train Dion 5010 et 1-35 pi train 6 roues pneus 1000-20; faucheuse rotative Kuhn FC 300 RG tête girondine à rouleaux; presse à balles rondes Class Rollant 46 panier 6 pi; presse à foin MF 224 avec lance-balles MF 212 hydraulique; râtelier Kuhn 4121 GM tandem; faneur Class Volto 540 4 toupies; 3 voitures à foin genre lance-balles 20 pi tout acier train 4 roues Normand pneus 11L15; 2 voitures plate-forme dont 1 tout acier train 6 roues tandem 22 pi pneus 11L15 et 1-28 pi train 4 roues pneus 1000-20; boîte ensilage Dion 1016 3 batteurs avec toit train 4 roues pneus 1000-20; 2 épandeurs à fumier NH dont 1-680 avec panne à liquide et 1-676 avec porte hydraulique et panne à liquide; chargeuse à bois JMS 130; 4 charrues dont 1-4 versoirs Overum déclencheur pneumatique, 1-3 versoirs MF, 1-3 versoirs Kverneland Sténomat et 1-2 versoirs Ferguson; voiture à grain avec haussement; lame à neige 12 pi; 2 niveleuses dont 1-6 pi MF et 1-7 pi; 2 remorques d'empoupes dont 1 Pronovost 5x10 et 1 avec pompe hydraulique à l'avant; voiture mangeoire 20 pi; 2 cages de contention avec squeeze gate; semoir à mais Inter Cyclo 400 4 rangs; vibroculteur Vicon FC1500T extension hydraulique peigne émotteur; herse à rouleaux Inter 350 semi portée 32 disques; herse à pacage portée sur hydraulique; semoir MF 33 17 disques boîte à grain et à graine; pulvérisateur Vicon LS400M 26 pi rampe; 3 fendeuses à bois Couture dont 1 hydraulique et 1 moteur au gaz 10.5 HP sur remorque; tarière à piquets vrille 10 pi; 3 VTT Honda 300; souffleur à neige Econor 72 po à l'état neuf; clam à balles carrées; 3 pics à balles rondes dont 1 quick attach Alô; 3 remorques de route 4 roues sur lames lumière de route de 6 1/2x14, de 5x8 et de 7x14 avec coffres latéraux; bucket à neige de 7x4x4 pi; chargeur Métal Plessis 84; bucket à neige 7 pi quick attach Alô; fourche à roches 7 pi quick attach Horst; fourche à fumier quick attach Alô; fourche à palettes quick attach Alô; rouleau de terre 3 sections; chopper NH 38; mangeoires ensilage 24 pi sur roues; mangeoire choppage Dion 500 sur roues train Dion pneus 11L15; 2 mangeoires à balles rondes; bucket sur 3 pts 6 pi avec système de pompe; rack en aluminium 69 po x 156 po pour boîte de camion; 2 génératrices dont une Onan 25 000 watts sur remorque et une Honda EM 5000S; tracteur à gazon John Deere LT166 avec ramasse-herbe 38 po de coupe, roues doubles 18.4x38, lot de barrières de grandeur assorties; semoir Massey Harris 13 disques (antique); selles pour randonnée; beaucoup d'articles de hangar et plusieurs autres petits items trop long à énumérer.

Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire. Cantine sur les lieux.

Photos sur notre site web.

Pour information : s'adresser au propriétaire au 450 836-2837, cell. 450 917-3399 ou Luc 418 249-2255 ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde Inc.
7655, rue St-François, Sherbrooke J1C 0V4
Tél. : 819 846-6267 • Fax : 819 846-4918
Cell. : 819 820-4013 • Cell. : 418 226-8371
www.encanshoude.com

ENCANS BRETON
Ferme Gapadi senc
Patrick et Gaétan Turgeon
3765, rang Des Quarante à Nicolet, J3T 1T7
Information : 819 293-9490

Samedi le 30 juillet 2011 à 11h00

Sera vendu un EXCELLENT roulant de machinerie.
Tracteur JD #7220 IVT (2005) 4x4, cabine, chargeur JD #741, 4500 h; Uni-Loader NH L150 (2008), cabine, 560 h; remorque à ensilage auto-chargeuse Pottinger Europrofi 5000 (2010) avec 2 sets de couteaux et affutouse; mélangeur RTM Keenan 700' cube (2007) balance programmable; faucheuse rotative JD #946 (2005) pivot central et tête girodyne; 3 remorques à ensilage «domeuses»; épandeur à fumier Hagedorn #412 Hydrosup, pneus de flottaison, 2 batteurs, panneau hydraulique; épandeur JD #785 Hydrosup, panneau hydr., pneus de flottaison; faucheuse Case Inter #8370 de 14', pivot central, à faux; boîte à ensilage Dion 1018SE, pneus 385/65R22.5; fourragère NH #890 avec nez à foin; vibroculteur Kongsilde de 9' sur 3 pts; faneuse PZ 4 toupies; charrue Overum 4 versoirs sur 3 pts; semoir Inter de 10' à disques doubles; pompe à fumier Proulx de 13' sur roues; brasseur à fumier Hesston #1505; sarclure à mais 4 rangs avec boîte à engrais; boîte à ensilage NH #8, avec toit, sans remorque; entonnoir à engrais chimique sur 3 pts; convoyeur à palettes Valmétal de 30' sur roues; lame de compaction à ensilage sur 3 pts; rouleau à terre 10' 3 sections; moulin à faucher sur 3 pts; rampe de chargement à bovins; 400 blocs de ciment 2x2x4; lot de pneus pour amas d'ensilage; lot de barrières de broche.

Équipements de laiterie; salle de traite Boumatic double 4 avec réception en stainless; 8 retraits Boumatic Companion, griffe Flo-Star et afficheur numérique. Équipements d'étable: soigneur motorisé Valmétal #530, cuve 30"x8", moteur Honda 5.5 HP, déchargement devant; moulange à marteau Wic, moteur électrique; convoyeur à palettes Valmétal 18' sur roues avec moteur électrique; cage de contention Stempede Steel avec contrôle hydraulique, cage de palpation avec balance Gallagher intégrée; cage de contention manuelle Hi-Dog; pompe à fumier Houle 9' (pré-fosse); 2 ventilateurs de 6' (ventilation corridor); 12 barrières-mangeoires à carcan Ideal «Head Lock» de 15'; 9 buvettes Ritchie 2'x4' isolées avec élément chauffant (état neuf); silo Harvestor 25'x70' avec vis de déchargement (vis balai); vis rigide de 6' avec moteur et entonnoir d'env. 18'; silo à ensilage 20x70; débouleur Badger; pince à balles carrées Airablo avec treuil. Consignations: Jérôme Tourigny 819 293-9117: gratte à fossé Titan; épandeur à fumier liquide Côté 3000 gal; presse à balles rondes Weiger RP15; 2 sets de rampes d'arroseuse de 50' et 60' plusieurs stalles à stabulation libre simples et doubles. Marc Duval 819 293-5123: convoyeur à foin sur roues. Daniel Hébert 819 293-7397: presse à foin NH #570 avec lance-balles; faucheuse rotative NH #1411; 2 voitures à lance-balles 24' Roberge et Lépine; semoir Inter #510; planteur à mais Inter 4 rangs. Marc Leblanc: mangeoire à foin; semoir Oliver. Serge Verville: charrue Kverneland 6 versoirs semi-portée; RTM Gehl #8500 avec vis horizontale; sarclure à mais 6 rgs avec distributeur à engrais solide. Consignations divers: tracteur antique Massey; souffleur à neige Pronovost de 7'; applicateur à préservatif; retourneur d'andains Dion; off-set Willrich GPS20; mangeoires à balles rondes.

Voir photos sur notre site www.encansbreton.com
Conditions : comptant ou lettre de crédit bancaire. Bienvenue à tous! Cantine sur les lieux.

ENCANTEUR BILINGUE 1400, Dublin, INVERNESS, Qc
Luc BRETON : 418 453-2271
Fax : 418 453-3077 • Cell : 418 334-4366
Internet : www.encansbreton.com Courriel : info@encansbreton.com

ENCAN
POUR JACQUES GODEL
119, Route 212 Ouest
La Patrie, QC
4 km avant La Patrie
SAM. 6 AOÛT 2011 11H PRÉCISES
SÉRIENT VENDUS: FERME DE 496 ACRES, INCLUANT MAISON, GRANGE ET GARAGE, MACHINERIES AGRICOLES ET ENVIRON 20 000 BALLES DE FOIN.
2 Landini 4x4 (1 Mythos 110-2001 2 000 heures) cab/ac; 1 Landini Blizard 85 (1996, 5 800 heures) cab/ac avec pelle Landini 85 auto-nivelante avec quick attache; MF 255 moteur 236 pc (1983; 4 600 heures approx); 1 presse à foin NH 570, 2005 avec lance-balles; Faucheuse conditionneuse rotative Kuhn Kc 283, 2005; Macerator 6610, 2006 (conditionneur à foin); Râtelier à foin rotatif Kuhn double (18 pieds); 1 faneuse à foin CLAAS VOLTOS52 relevage hydraulique à 4 toupies d'une largeur de 18 pieds, 2004; 6 voitures à foin variant de 20 à 24 pieds de longueur; Machinerie restante: herse, charrue, vibroculteur, etc., environ 20 000 balles de foin.
SPÉCIAL VEDETTE DE L'ENCAN
Camion Duramax 2006 diesel 6.6 L, 5500, 4x6, 4 portes, avec axel tandem 15 000 lbs, 40 pieds; Remorque low-bed Kerr 2009; Dodge 2005, 5.7 Hemi moteur 2500 avec grappe neuve Fisher, 4x4, bleue.
FERME: 496 acres, 256 acres de prairie drainées, environ 230 acres en boisé, balance de la terre consistant en chemins de ferme et emplacement de bâtiments. Comprendant une maison 24x80 construite en 1980, grange 40x150x45, garage 30x70. Vente par encan publique à 13h, sinon vendue avant, sujette à une mise minimum de seulement 350 000 \$. Notez que toutes les machineries de M. Godel sont en excellente condition ayant toujours été bien entretenues.
VISITE AVANT L'ENCAN
VENDREDI 5 AOÛT DE 8H À 17H
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE ACCEPTE D'ACHETEURS CONNUS. LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS BENNETT
ENCANTEUR BILINGUE
Tél. : 819 563-2020
OU CELL. : 819 572-5609
LENOXVILLE, QC
COURRIEL : rossbennett.ca@hotmail.com

ENCANTEUR BILINGUE 1400, Dublin, INVERNESS, Qc
Luc BRETON : 418 453-2271
Fax : 418 453-3077 • Cell : 418 334-4366
Internet : www.encansbreton.com Courriel : info@encansbreton.com

ENCAN
POUR JACQUES GODEL
119, Route 212 Ouest
La Patrie, QC
4 km avant La Patrie
SAM. 6 AOÛT 2011 11H PRÉCISES
SÉRIENT VENDUS: FERME DE 496 ACRES, INCLUANT MAISON, GRANGE ET GARAGE, MACHINERIES AGRICOLES ET ENVIRON 20 000 BALLES DE FOIN.
2 Landini 4x4 (1 Mythos 110-2001 2 000 heures) cab/ac; 1 Landini Blizard 85 (1996, 5 800 heures) cab/ac avec pelle Landini 85 auto-nivelante avec quick attache; MF 255 moteur 236 pc (1983; 4 600 heures approx); 1 presse à foin NH 570, 2005 avec lance-balles; Faucheuse conditionneuse rotative Kuhn Kc 283, 2005; Macerator 6610, 2006 (conditionneur à foin); Râtelier à foin rotatif Kuhn double (18 pieds); 1 faneuse à foin CLAAS VOLTOS52 relevage hydraulique à 4 toupies d'une largeur de 18 pieds, 2004; 6 voitures à foin variant de 20 à 24 pieds de longueur; Machinerie restante: herse, charrue, vibroculteur, etc., environ 20 000 balles de foin.
SPÉCIAL VEDETTE DE L'ENCAN
Camion Duramax 2006 diesel 6.6 L, 5500, 4x6, 4 portes, avec axel tandem 15 000 lbs, 40 pieds; Remorque low-bed Kerr 2009; Dodge 2005, 5.7 Hemi moteur 2500 avec grappe neuve Fisher, 4x4, bleue.
FERME: 496 acres, 256 acres de prairie drainées, environ 230 acres en boisé, balance de la terre consistant en chemins de ferme et emplacement de bâtiments. Comprendant une maison 24x80 construite en 1980, grange 40x150x45, garage 30x70. Vente par encan publique à 13h, sinon vendue avant, sujette à une mise minimum de seulement 350 000 \$. Notez que toutes les machineries de M. Godel sont en excellente condition ayant toujours été bien entretenues.
VISITE AVANT L'ENCAN
VENDREDI 5 AOÛT DE 8H À 17H
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE ACCEPTE D'ACHETEURS CONNUS. LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS BENNETT
ENCANTEUR BILINGUE
Tél. : 819 563-2020
OU CELL. : 819 572-5609
LENOXVILLE, QC
COURRIEL : rossbennett.ca@hotmail.com

VENTE DE PRODUCTION DE VACHES LAITIÈRES
Au local de l'encan de St-Hyacinthe
Sortie 133, autoroute transcanadienne St-Hyacinthe
Vendredi 22 juillet à 13 h
Sera vendu : Environ 100 bonnes vaches pur sang et croisées, la plupart sont fraîches ou dues à la vente, plusieurs ont un premier veau avec d'excellentes généralités et quelques-unes ont un deuxième veau avec des productions jusqu'à 10 000 kg. Nous avons déjà un taureau p.s. de 12 mois, fils de Goldwin avec 10 gen. de mère T.B. et EX et Neg. Leucose.
Attention nous avons déjà une consignation spéciale d'un troupeau Américain
Le troupeau comprend 65 Holstein pur sang enregistrées et contrôlées moy. de reproduction 24 600 lb de lait, moy. de leuc. 128, âge moyen 3 ans 4 mois. 30 vaches sont vélées depuis le 1^{er} avril 2011, 10 vélèrent en juillet 2011, 18 en tout temps de l'année. 7 taures 1^{er} veau sont dues en août et septembre 2011.
Une excellente occasion d'acheter ou de vendre des laitières avec de la production et de la conformation.
BIENVENUE À TOUS!
Renseignements:
Service de vente Bermaska inc.
7179, boul. Laframboise St-Hyacinthe (Québec) J2R 1E3
Tél. : 450 253-2600
Fax : 450 253-2601

ENCAN
POUR JACQUES GODEL
119, Route 212 Ouest
La Patrie, QC
4 km avant La Patrie
SAM. 6 AOÛT 2011 11H PRÉCISES
SÉRIENT VENDUS: FERME DE 496 ACRES, INCLUANT MAISON, GRANGE ET GARAGE, MACHINERIES AGRICOLES ET ENVIRON 20 000 BALLES DE FOIN.
2 Landini 4x4 (1 Mythos 110-2001 2 000 heures) cab/ac; 1 Landini Blizard 85 (1996, 5 800 heures) cab/ac avec pelle Landini 85 auto-nivelante avec quick attache; MF 255 moteur 236 pc (1983; 4 600 heures approx); 1 presse à foin NH 570, 2005 avec lance-balles; Faucheuse conditionneuse rotative Kuhn Kc 283, 2005; Macerator 6610, 2006 (conditionneur à foin); Râtelier à foin rotatif Kuhn double (18 pieds); 1 faneuse à foin CLAAS VOLTOS52 relevage hydraulique à 4 toupies d'une largeur de 18 pieds, 2004; 6 voitures à foin variant de 20 à 24 pieds de longueur; Machinerie restante: herse, charrue, vibroculteur, etc., environ 20 000 balles de foin.
SPÉCIAL VEDETTE DE L'ENCAN
Camion Duramax 2006 diesel 6.6 L, 5500, 4x6, 4 portes, avec axel tandem 15 000 lbs, 40 pieds; Remorque low-bed Kerr 2009; Dodge 2005, 5.7 Hemi moteur 2500 avec grappe neuve Fisher, 4x4, bleue.
FERME: 496 acres, 256 acres de prairie drainées, environ 230 acres en boisé, balance de la terre consistant en chemins de ferme et emplacement de bâtiments. Comprendant une maison 24x80 construite en 1980, grange 40x150x45, garage 30x70. Vente par encan publique à 13h, sinon vendue avant, sujette à une mise minimum de seulement 350 000 \$. Notez que toutes les machineries de M. Godel sont en excellente condition ayant toujours été bien entretenues.
VISITE AVANT L'ENCAN
VENDREDI 5 AOÛT DE 8H À 17H
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE ACCEPTE D'ACHETEURS CONNUS. LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS BENNETT
ENCANTEUR BILINGUE
Tél. : 819 563-2020
OU CELL. : 819 572-5609
LENOXVILLE, QC
COURRIEL : rossbennett.ca@hotmail.com

ENCAN
POUR JACQUES GODEL
119, Route 212 Ouest
La Patrie, QC
4 km avant La Patrie
SAM. 6 AOÛT 2011 11H PRÉCISES
SÉRIENT VENDUS: FERME DE 496 ACRES, INCLUANT MAISON, GRANGE ET GARAGE, MACHINERIES AGRICOLES ET ENVIRON 20 000 BALLES DE FOIN.
2 Landini 4x4 (1 Mythos 110-2001 2 000 heures) cab/ac; 1 Landini Blizard 85 (1996, 5 800 heures) cab/ac avec pelle Landini 85 auto-nivelante avec quick attache; MF 255 moteur 236 pc (1983; 4 600 heures approx); 1 presse à foin NH 570, 2005 avec lance-balles; Faucheuse conditionneuse rotative Kuhn Kc 283, 2005; Macerator 6610, 2006 (conditionneur à foin); Râtelier à foin rotatif Kuhn double (18 pieds); 1 faneuse à foin CLAAS VOLTOS52 relevage hydraulique à 4 toupies d'une largeur de 18 pieds, 2004; 6 voitures à foin variant de 20 à 24 pieds de longueur; Machinerie restante: herse, charrue, vibroculteur, etc., environ 20 000 balles de foin.
SPÉCIAL VEDETTE DE L'ENCAN
Camion Duramax 2006 diesel 6.6 L, 5500, 4x6, 4 portes, avec axel tandem 15 000 lbs, 40 pieds; Remorque low-bed Kerr 2009; Dodge 2005, 5.7 Hemi moteur 2500 avec grappe neuve Fisher, 4x4, bleue.
FERME: 496 acres, 256 acres de prairie drainées, environ 230 acres en boisé, balance de la terre consistant en chemins de ferme et emplacement de bâtiments. Comprendant une maison 24x80 construite en 1980, grange 40x150x45, garage 30x70. Vente par encan publique à 13h, sinon vendue avant, sujette à une mise minimum de seulement 350 000 \$. Notez que toutes les machineries de M. Godel sont en excellente condition ayant toujours été bien entretenues.
VISITE AVANT L'ENCAN
VENDREDI 5 AOÛT DE 8H À 17H
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE ACCEPTE D'ACHETEURS CONNUS. LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS BENNETT
ENCANTEUR BILINGUE
Tél. : 819 563-2020
OU CELL. : 819 572-5609
LENOXVILLE, QC
COURRIEL : rossbennett.ca@hotmail.com

ENCAN
POUR JACQUES GODEL
119, Route 212 Ouest
La Patrie, QC
4 km avant La Patrie
SAM. 6 AOÛT 2011 11H PRÉCISES
SÉRIENT VENDUS: FERME DE 496 ACRES, INCLUANT MAISON, GRANGE ET GARAGE, MACHINERIES AGRICOLES ET ENVIRON 20 000 BALLES DE FOIN.
2 Landini 4x4 (1 Mythos 110-2001 2 000 heures) cab/ac; 1 Landini Blizard 85 (1996, 5 800 heures) cab/ac avec pelle Landini 85 auto-nivelante avec quick attache; MF 255 moteur 236 pc (1983; 4 600 heures approx); 1 presse à foin NH 570, 2005 avec lance-balles; Faucheuse conditionneuse rotative Kuhn Kc 283, 2005; Macerator 6610, 2006 (conditionneur à foin); Râtelier à foin rotatif Kuhn double (18 pieds); 1 faneuse à foin CLAAS VOLTOS52 relevage hydraulique à 4 toupies d'une largeur de 18 pieds, 2004; 6 voitures à foin variant de 20 à 24 pieds de longueur; Machinerie restante: herse, charrue, vibroculteur, etc., environ 20 000 balles de foin.
SPÉCIAL VEDETTE DE L'ENCAN
Camion Duramax 2006 diesel 6.6 L, 5500, 4x6, 4 portes, avec axel tandem 15 000 lbs, 40 pieds; Remorque low-bed Kerr 2009; Dodge 2005, 5.7 Hemi moteur 2500 avec grappe neuve Fisher, 4x4, bleue.
FERME: 496 acres, 256 acres de prairie drainées, environ 230 acres en boisé, balance de la terre consistant en chemins de ferme et emplacement de bâtiments. Comprendant une maison 24x80 construite en 1980, grange 40x150x45, garage 30x70. Vente par encan publique à 13h, sinon vendue avant, sujette à une mise minimum de seulement 350 000 \$. Notez que toutes les machineries de M. Godel sont en excellente condition ayant toujours été bien entretenues.
VISITE AVANT L'ENCAN
VENDREDI 5 AOÛT DE 8H À 17H
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE ACCEPTE D'ACHETEURS CONNUS. LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS BENNETT
ENCANTEUR BILINGUE
Tél. : 819 563-2020
OU CELL. : 819 572-5609
LENOXVILLE, QC
COURRIEL : rossbennett.ca@hotmail.com

ENCAN
POUR JACQUES GODEL
119, Route 212 Ouest
La Patrie, QC
4 km avant La Patrie
SAM. 6 AOÛT 2011 11H PRÉCISES
SÉRIENT VENDUS: FERME DE 496 ACRES, INCLUANT MAISON, GRANGE ET GARAGE, MACHINERIES AGRICOLES ET ENVIRON 20 000 BALLES DE FOIN.
2 Landini 4x4 (1 Mythos 110-2001 2 000 heures) cab/ac; 1 Landini Blizard 85 (1996, 5 800 heures) cab/ac avec pelle Landini 85 auto-nivelante avec quick attache; MF 255 moteur 236 pc (1983; 4 600 heures approx); 1 presse à foin NH 570, 2005 avec lance-balles; Faucheuse conditionneuse rotative Kuhn Kc 283, 2005; Macerator 6610, 2006 (conditionneur à foin); Râtelier à foin rotatif Kuhn double (18 pieds); 1 faneuse à foin CLAAS VOLTOS52 relevage hydraulique à 4 toupies d'une largeur de 18 pieds, 2004; 6 voitures à foin variant de 20 à 24 pieds de longueur; Machinerie restante: herse, charrue, vibroculteur, etc., environ 20 000 balles de foin.
SPÉCIAL VEDETTE DE L'ENCAN
Camion Duramax 2006 diesel 6.6 L, 5500, 4x6, 4 portes, avec axel tandem 15 000 lbs, 40 pieds; Remorque low-bed Kerr 2009; Dodge 2005, 5.7 Hemi moteur 2500 avec grappe neuve Fisher, 4x4, bleue.
FERME: 496 acres, 256 acres de prairie drainées, environ 230 acres en boisé, balance de la terre consistant en chemins de ferme et emplacement de bâtiments. Comprendant une maison 24x80 construite en 1980, grange 40x150x45, garage 30x70. Vente par encan publique à 13h, sinon vendue avant, sujette à une mise minimum de seulement 350 000 \$. Notez que toutes les machineries de M. Godel sont en excellente condition ayant toujours été bien entretenues.
VISITE AVANT L'ENCAN
VENDREDI 5 AOÛT DE 8H À 17H
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE ACCEPTE D'ACHETEURS CONNUS. LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS BENNETT
ENCANTEUR BILINGUE
Tél. : 819 563-2020
OU CELL. : 819 572-5609
LENOXVILLE, QC
COURRIEL : rossbennett.ca@hotmail.com

ENCAN
POUR JACQUES GODEL
119, Route 212 Ouest
La Patrie, QC
4 km avant La Patrie
SAM. 6 AOÛT 2011 11H PRÉCISES
SÉRIENT VENDUS: FERME DE 496 ACRES, INCLUANT MAISON, GRANGE ET GARAGE, MACHINERIES AGRICOLES ET ENVIRON 20 000 BALLES DE FOIN.
2 Landini 4x4 (1 Mythos 110-2001 2 000 heures) cab/ac; 1 Landini Blizard 85 (1996, 5 800 heures) cab/ac avec pelle Landini 85 auto-nivelante avec quick attache; MF 255 moteur 236 pc (1983; 4 600 heures approx); 1 presse à foin NH 570, 2005 avec lance-balles; Faucheuse conditionneuse rotative Kuhn Kc 283, 2005; Macerator 6610, 2006 (conditionneur à foin); Râtelier à foin rotatif Kuhn double (18 pieds); 1 faneuse à foin CLAAS VOLTOS52 relevage hydraulique à 4 toupies d'une largeur de 18 pieds, 2004; 6 voitures à foin variant de 20 à 24 pieds de longueur; Machinerie restante: herse, charrue, vibroculteur, etc., environ 20 000 balles de foin.
SPÉCIAL VEDETTE DE L'ENCAN
Camion Duramax 2006 diesel 6.6 L, 5500, 4x6, 4 portes, avec axel tandem 15 000 lbs, 40 pieds; Remorque low-bed Kerr 2009; Dodge 2005, 5.7 Hemi moteur 2500 avec grappe neuve Fisher, 4x4, bleue.
FERME: 496 acres, 256 acres de prairie drainées, environ 230 acres en boisé, balance de la terre consistant en chemins de ferme et emplacement de bâtiments. Comprendant une maison 24x80 construite en 1980, grange 40x150x45, garage 30x70. Vente par encan publique à 13h, sinon vendue avant, sujette à une mise minimum de seulement 350 000 \$. Notez que toutes les machineries de M. Godel sont en excellente condition ayant toujours été bien entretenues.
VISITE AVANT L'ENCAN
VENDREDI 5 AOÛT DE 8H À 17H
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE ACCEPTE D'ACHETEURS CONNUS. LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS BENNETT
ENCANTEUR BILINGUE
Tél. : 819 563-2020
OU CELL. : 819 572-5609
LENOXVILLE, QC
COURRIEL : rossbennett.ca@hotmail.com

PRÉAVIS ENCAN
Pour
Ferme Hendri senc
Propriété de Henri Brisson, France Ouellet
et Stéphane Brisson
99, rang St-Gérard
Ste-Blandine Cte Rimouski

Vendredi le 5 août 2011 à 10 h 30

Vente complète du troupeau Holstein pur sang de 100 têtes
Classifié pour le type
Contrôle régulier Valacta
10 127 kg 4.51% 3.3% MCR 213-241-212
CCS moyen 210 000
Sera vendu : tous les équipements de traite, nutrition, étable, silos à moulée et fourrage ainsi que tous les équipements d'ensilage. Pour de plus amples détails, voir prochaine édition ou visitez notre site web.

Les Encans de l'Est enr.
Service d'encan de tous genres
www.encansdelest.com
Pour informations, s'adresser à:

Bertrand Pelletier
Tél. : 418 775-4966
Cell. : 418 725-9013
Encanteur
René Houde
Tél. : 819 820-4013
Propriétaire
Tél. : 418 735-2101

370 ENCANS

370 ENCANS



MARDI LE 2 AOÛT 2011 À 10 H 30

Dispersion complète de l'excellent troupeau

« Nanci »

190 têtes d'animaux Holstein de grand choix
Classification 23 TB - 69 BP - 7 B - 4 NC
Moyenne du troupeau 11 725 kg 3.40% 3.20%
MCR 257-234-261
CCS moyen 250 000

Le troupeau se compose de 103 vaches dont 16 sont rouge vêtant en tout temps de l'année, 29 taures saillies ou gestantes, 47 taures ouvertes et 11 génisses d'élevage. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les meilleurs taureaux de la race tel que : Stormatic, Shottle, Sid, September Storm, Bolton, Talent, Goldwyn, Jordan, Lauthory, Fever, Mr Burns, etc.

Exemples offerts :

Nanci Milkstar Maxie TB 87 Mère TB 2e Mère TB 87

3-4 357 jrs 15 079 kg 3.9% 3.3% 283-296-287

Production Supérieure - due en janvier 2012 par Bolton

2 filles : une Bolton née en janvier 2011

une Dolman TB 85 Proj. 181 jrs 11 611 kg 274-248-286

saillie en mai par Pine Three Sid

2 sœurs : une September Storm TB 87 Proj. 3-3 183j. 11 671 kg

244-267-239

avec sa fille née en déc. 2010

une Delaberge Baronet TB due en janvier 2012 par

Rustler Red

Nanci Stormatic Tofue TB 88 Mère TB 88 7 lactations 83 587 kg

232-235-233

5-0 365 jrs 14 797 kg 3.2% 3.0% 265-230-254 due en nov. par Réginald

3 filles : une Shottle BP 81 due début juillet par Fever

2-3 365 jrs 14 148 kg 3.4% 3.2% 296-265-293

une Goldwyn due en août 11 par Manifold et une

Bolton née en sept 10

Sa petite fille une MR Burns BP 83 avec sa fille

rouge une Remedy-Red

2-3 132 jrs 10 985 kg 3.6% 3.1% 265-257-258

Nanci Talent Rougette R&W TB 87 2-2 14 750 kg 313-263-306

Due en sept. 11 par West Port Magma

Nanci Ritzzy Emilia Red R&W TB 2-4 224 jrs 11 267 kg 4.2% 3.2%

265-295-268

Saillie en mai 11 par Crackholm Secure Red

Sa fille une Pico Red (fils de September Storm) née en oct. 10

Plusieurs filles et petites filles rouge issues de Nanci Rudi Roseline TB

avec 6 générations TB avec 26°.

Équipement laitier : réservoir à lait De Laval 1000 gallons 2 unités 5 HP séparé en 2 en dedans lavage automatique récupérateur eau chaude 60 gallons; pipeline De Laval 2 po 1/2 réception en stainless 3-2 1/2-2 1/2 installation pour 108 vaches; compresseur De Laval 78 7.5 HP avec récupérateur huile; 8 retraits Milk Master avec unités Harmony + sans multi point; 7 balances True Test; thermographe Anderson Guardian; chariot de traite; chaudière de traite; clippeur; biostat et coffre; semence de taureaux et quelques petits autres items.

P.S. Note de l'encanteur, un des très bons troupeaux offerts en

vente en 2011, soyez des nôtres.

Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire.

Cantine sur les lieux.

Photos sur le site Web.

Catalogue du troupeau disponible vers le 15 juillet.

Pour information : s'adresser aux propriétaires Clément 450 293-3934,

cell. 450 577-2059, Marcel 450 293-7951, cell. 450 522-1099 ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde Inc.

7655, rue St-François, Sherbrooke J1C 0V4

Tél. : 819 846-6267 • Fax : 819 846-4918

Cell. : 819 820-4013 • Cell. : 418 226-8371

www.enchershoude.com

Accidents graves

Un travailleur agricole reposait toujours, mardi, entre la vie et la mort dans un hôpital de Québec, après que son VTT est entré en collision avec un tracteur. La tragédie s'est produite le vendredi 8 juillet vers 19 h, dans le 9^e Rang Est à Saint-Damase, dans la vallée de la Matapédia. Selon Martin Landry, directeur à la Sûreté du Québec à Amqui, l'homme de 30 ans circulait dans le rang pour se rendre à une ferme. Il a voulu dépasser un tracteur et sa remorque, mais le convoi a tourné à gauche au même moment. Le VTT a percuté la roue arrière du tracteur. La victime ne portait pas de casque de sécurité, ce qui a aggravé ses blessures, selon la police. Le travailleur a été transporté dans un hôpital de Matane, puis transféré à Québec, en raison de la gravité de ses blessures.

Par ailleurs, un homme de 62 ans, Pierre Durivage, perdait la vie le 9 juillet, coincé sous un tracteur, après un renversement. L'accident s'est produit dans une ferme d'élevage de sangliers située sur la route 117 à Lac-Saguay, dans la région de Mont-Laurier. Selon Geneviève Bruneau, de la Sûreté du Québec, M. Durivage nourrissait les bêtes avec son tracteur alors que, pour une raison inconnue, l'engin s'est renversé. Son décès a été constaté à l'hôpital. Un coroner fait présentement enquête. M. Durivage habitait la municipalité de Chute-Saint-Philippe, Y.C.

20^e

ANNIVERSAIRE

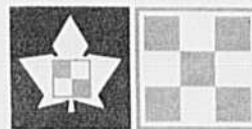
SOYEZ PARMI LES ÉLEVEURS ÉLITES PURINA 2011

20 ans ça se fête!

La soirée de reconnaissance
Éleveurs Élite Purina
aura lieu le 25 novembre 2011
dans la magnifique ville de Québec.

Ce sera un événement
que vous ne voudrez pas manquer!

Renseignez-vous auprès de votre
concessionnaire Purina
pour les règlements du concours



Purina®

PURINA®, CHOW® et le quadrillé sont des marques déposées sous licence de la compagnie Nestlé Purina PetCare.

SOLUTIONS
du 7 juillet

1	4	8	5	6	3	9	2	7
7	2	9	8	1	4	3	5	6
5	6	3	7	9	2	1	4	8
4	7	1	6	5	9	2	8	3
6	3	5	1	2	8	7	9	4
8	9	2	3	4	7	6	1	5
3	1	4	9	7	5	8	6	2
2	8	6	4	3	1	5	7	9
9	5	7	2	8	6	4	3	1

1	U	S	T	I	L	A	G	I	N	A	L	E	1
2	L	O	N	G	A	N	E	A	L	P			2
3	M	U	N	I	E	O	R	T	I	E			3
4	A	D	I	A	N	T	E	C	H	I	A		4
5	C	E	M	A	H	O	N	I	A	U			5
6	E	R	E	G	L	E	S	E	N	T			6
7	E	C	U	E	P	I	S	A	U	R			7
8	A	R	E	E	P	E	E	C	E				8
9	P	L	A	N	T	A	I	N	F	E			9
10	T	I	L	L	E	U	L	C	O	L	T		10
11	C	I	N	E	T	E	U	L	E				11
12	R	E	S	E	D	A	E	P	I	E	R		12

Fédération
des producteurs
de lait du Québec

RAPPEL

Vous contactez le Système centralisé de vente des quotas par le biais du Réseau Tématik au numéro suivant : 1-900-565-5248 (1-900-565-LAIT).
Les offres se font entre le 20 et le 28 du mois, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 17 h 30.
Ayez toujours en main votre numéro de producteur indiqué sur votre paie ou sur votre certificat de quota.

Transactions de quota JUILLET 2011

Système centralisé de vente
des quotas Québec

Prix fixé

25 000,00 \$

Nombre

Quantité
kg de MG/jour

Offres de vente totales	35	431,00
Offres de vente participant à la distribution	35	431,00
Offres de vente participant à la distribution réussies	35	431,00
Quantités achetées par la réserve		2,10
Offres d'achat totales	1 361	6 979,00
Offres d'achat participant à la distribution	1 361	6 979,00
Offres d'achat participant à la distribution réussies	1 361	428,90

Répartition des offres de vente et d'achat par strates de prix

VENTES

Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif
7	79,00	79,00
28	352,00	431,00

Prix offerts
\$/kg de MG/jour

Nombre

ACHATS

Quantité
kg de MG/jour

Cumulatif

< 25 000,00

25 000,00 Prix plafond

1 361

6 979,00

6 979,00

En juillet 2011, le prix fixé correspond au prix plafond pour ce mois. Le quota disponible au prix fixé provenant des vendeurs est 431,0 kg de MG/jour. Conformément au règlement sur les quotas, 95,9 kg de MG/jour de ces quantités ont été accordés en priorité aux nouveaux producteurs, aux producteurs bénéficiant de l'aide au démarrage et aux producteurs détenant moins de 12 kg.

1^{re} étape itération = 0,1 kg2^e étape prorata = 3,00 %

% moyen des quantités comblées = 6,1 %

LES TENDANCES DU MARCHÉ

LAIT

Besoin canadien en baisse et marché au ralenti

Le besoin canadien pour la période se terminant en mai 2011 est en baisse de 0,33 %. Il s'agit de la première diminution depuis décembre 2010. Le besoin canadien reste toutefois élevé à près de 189 millions de kilogrammes de matière grasse. Les ventes de lait de consommation demeurent stables depuis quelques mois.

Les ventes des produits laitiers au détail affichent une certaine détérioration depuis quelques mois. Le beurre, qui était à +1,6 % en mai, est passé à +0,6 % en juin. Le fromage est maintenant à +0,4 %. Ce produit est en ralentissement constant depuis novembre 2010 alors qu'il affichait une hausse de 2 %. Le yogourt est à +1,9 % en juin, alors qu'il était à +4,9 % en octobre 2010. La crème glacée est en baisse de -3,5 % en juin. En mai, ce produit se situait plutôt à -2,8 %.

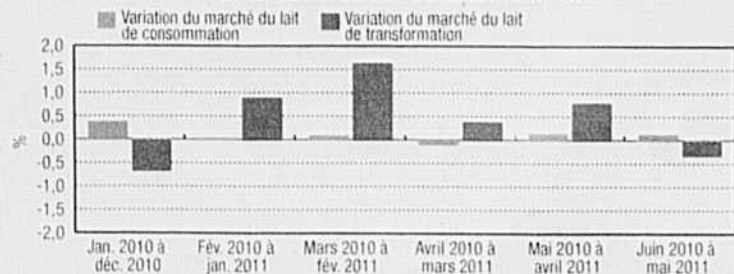
Il est encore trop tôt pour déterminer si le ralentissement de consommation des produits laitiers se traduira par une tendance lourde à la baisse pour ce qui est du besoin canadien. Aucune modification du droit de produire est à prévoir pour les mois prochains.



Agriculture Canada

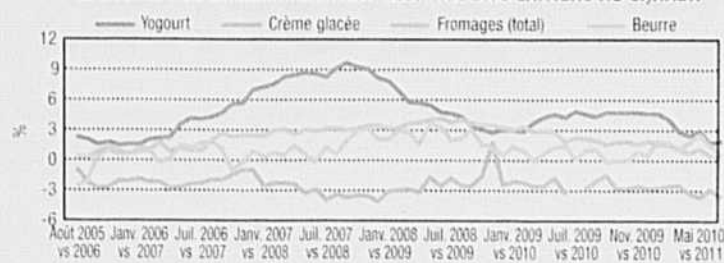
REVUE DES MARCHÉS DU LAIT

VARIATION PAR RAPPORT AUX BESOINS CANADIENS (LAIT DE TRANSFORMATION) ET AU QUOTA DE LAIT DE CONSOMMATION



Période de paie : Janvier, Février, Mars, Avril, Mai, Juin. Depuis janvier 2006, le calcul des besoins canadiens tient compte des inventaires publics et privés de beurre.

ÉVOLUTION DE LA DEMANDE POUR LES PRODUITS LAITIERS AU CANADA



Ces données proviennent de la firme Nielsen et représentent les ventes en épicerie seulement, soit environ 50 % du marché total.

PROVENDES

Prix de fermeture au 8 juillet 2011

Prix de vente des céréales fourragères (\$/t.m.)	Centres rég. Saint-Jean et Saint-Hyacinthe	Québec
Blé	293,50	303,25
Avoine	234,00	N.D.
Orge	254,25	255,00
Mais no 3	291,44	295,00
Fève de soya	460,00	414,33

Prix de vente des ingrédients à Montréal (\$/t.m.)

Son de blé	N.D.
Gru de blé	N.D.
Tourteau de soya 48 %	417,21
Tourteau de canola	310,00
Luzerne désydratée	345,00

Source : Section des études et de l'analyse de marché
Agriculture et Agroalimentaire Canada

Bourse de Chicago (\$US/boisseau)

8 juillet 2011	Fermeture	Variation	haut	bas
Mais	juillet 11	6,72	0,32	6,81
	sept. 11	6,42	0,24	6,42
Fève de soya	juillet 11	13,52	0,21	13,52
	août 11	13,47	0,24	13,47
Avoine	juillet 11	3,46	0,11	3,46
	sept. 11	3,50	0,07	3,50

Prix de vente du maïs par les producteurs

à Saint-Hyacinthe au 8 juillet 2011
295 \$ à 305 \$ / t fab ferme

VR maïs #2 au Québec au 8 juillet 2011

Livraison immédiate	Septembre	Chatham	Chicago
Taux de change	0,9627		
Contrat à terme (\$US/boisseau)	6,4225		
Prix à l'origine	285,50	253,25	
Transport États-Unis vers Beauce	33,90	46,55	
VR maïs États-Unis livré Beauce	319,40	299,80	
Transport Ferme vers Saint-Hyacinthe	-13	-13	
Valeur de référence d'importation (f.a.b. ferme Saint-Hyacinthe)	306,40	286,80	

Prix de vente du maïs par les producteurs pour livraison à la récolte à Saint-Hyacinthe au 8 juillet 2011

230 \$ à 240 \$ / t fab ferme

Livraison à la récolte	Décembre	Chicago	Toledo
Contrat à terme	6,3700		
Prix à l'origine	231,95	242,55	
Transport États-Unis vers Beauce	46,55	46,55	
VR maïs États-Unis livré Beauce	278,50	289,30	
Transport Saint-Hyacinthe vers Beauce	-13	-13	
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme Saint-Hyacinthe)	265,50	276,30	

Soya

Prix en position d'exportation à Toledo (Scan/t)	485,15
Prix d'achat aux éleveurs Saint-Laurent	459,85
Prix d'achat pour livraison à Bécancour	474,55
Prix d'achat pour livraison à Bécancour	470,85
Prix d'achat pour livraison à Bécancour	478,20

Canola

Prix d'achat à Hamilton	Récolte 2011 555,40
Prix d'achat à Bécancour	juillet 571,00
Prix d'achat à Bécancour	Récolte 2011 561,40

Avoine

Prix avoine n° 1 et 2 à Minneapolis 240,45

Blé

VR blé fourragère de l'Ouest livré Montréal	286,00
VR blé panifiable n° 2 de l'Ouest livré Montréal	415,55
	13,5 % 399,60
	12,5 % 397,80

Orge

VR orge fourragère de l'Ouest livrée Montréal 265,00

Source : FPCCQ, AAC, CBOT, WCE, Banque du Canada

Site internet de la FPCCQ : www.fpccq.ca

AGNEAUX

Encan de Saint-Hyacinthe du 11 juillet 2011

Catégorie	Nombre	Écart de prix moyen (\$/lb)	Prix
Lait moins 50 lb	251	1,40-2,40	2,04
De 50 à 64 lb	729	1,50-2,25	2,01
De 65 à 79 lb	351	1,62-2,23	1,94
De 80 à 95 lb	-	-	-
De 96 à 109 lb	-	-	-
Plus de 110 lb	-	-	-
Brebis	163	0,50-1,20	1,01
Béliers	10	0,80-1,15	0,98

Source : F.P.A.M.Q.

Marchés publics de l'Ontario le 4 juillet 2011

Catégorie	Nbre	Écart de prix (\$/100 lb)	(\$/100 lb)
50 lb et moins	179	188,28-211,03	196,34
50 à 64 lb	394	190,33-215,52	204,27
65 à 79 lb	1008	187,34-220,43	206,49
80 à 94 lb	772	190,91-207,46	198,96
95 à 109 lb	578	0,00-207,08	200,00
110 et plus	82	178,23-187,95	183,11

FRUITS ET LÉGUMES

Prix vendus par les grossistes à Montréal le 7 juillet 2011

BETTERAVE : 9,50-15,00/25 lb, 12,55-22,50/10 x 5 lb	
CAROTTE : Nantaise 18,50-25,00/25 lb, bio 33,35-60,52,00/24 x 2 lb	
CÉLÉRI : 18,00-27,75/24	
CHOU : rouge 15,50-20,50/50 lb, vert 16,50-25,50/50 lb, chou-fleur blanc 25,00/12	
CONCOMBRE : de serre anglais bio 26,50-29,00/12	
LAITUE : Boston hydroponique 18,75-22,50/24 cellos, 14,50-21,20/12 dômes; de champ : frisée rouge ou verte 9,00-15,00/24, romaine verte 10,50-14,00/24	
NAVET : Violet 14,00-16,50/25 lb	
OIGNON : espagnol 23,50-36,20/50 lb, jaune 15,50-23,25/10 x 5 lb	
PANAIS : 16,00-18,50/12 x 1 lb	
PERSIL : de serre : Italien, coupé 26,00-41,75/30	
POIREAU : 15,00-23,90/12 x 250 g, 4,50/3 lb	
RADIS : rouge 10,60-14,00/14 x 16 oz	
RHUBARBE : 23,00-27,15/12	
RUTABAGA : 15,00/-18,55/50 lb, 12,00-18,55/10 x 5 lb	
TOMATE : de serre : raisin 17,00-27,00/12 x 1 pt, Savoura rouge 17,00-26,40/15 lb, rouge bio 27,50-44,00/15 lb, rouge 17,50-22,00/15 lb-28, 17,00/15 lb-42, rose 16,00-26,30/15 lb, rouge sur tige 12,00-15,00/5 kg	

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada

BOVINS

Bovins de réforme

	Lundi 11 juillet 2011	Semaine 4 juillet 2011	% vol. 2010
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de bovins (têtes)	349	1202	
PRIX CARCASSE (100 lb)			
classe 2*	133,00	135,00	23
classe 4*	129,00	131,00	38
classe 5**	117,00	119,00	31
Autres catégories			8

* Inclut prime de 2 \$ pour + de 650 lb carcasse

** Prix de base

(1) Pour plus de détails sur les différentes classes : www.bovin.qc.ca

onglet bovin de réforme et veau laitier

(2) Unité : \$ CA/100 lb carcasse

Source : FPBQ

Prix du boeuf désossé

BŒUF DÉOSSÉ	Semaine 4 juillet 2011	Semaine précédente
85 % maigre	167,64	174,22
Unité : \$ CA/100 lb		

Source : USDA

Veaux laitiers

	Lundi 11 juillet 2011	Sem. 4 juillet 2011	% vol. 4 juillet 2011
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de veaux (têtes)	1046	2109	

ENCANS VIVANTS			
Mâles - Bons (90-120 lb)	0,73	0,71	31
Mâles - Bons (121-140 lb)	0,81	0,78	8
Mâles - Moyens (90-140 lb)	0,53	0,52	21
Divers (tous poids)	0,20	0,24	23
Femelles - Bonnes (90-120 lb)	1,05	1,26	3

MARCHÉS EXTÉRIEURS			
ENCANS VIVANTS É.-U. - NY			
Mâles - Bons	81,73	82,74	
Femelles - Bonnes	132,21	109,50	

Unité : \$ CA/100 lb vif

Sources : FPBQ, DairyLea

Ligne info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 \$ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine 4 juillet 2011	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC		

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE			
Volume annoncé	1635	1633	
Prix misé (\$/lb)	1,934	1,933	

(1) Unité : \$ CA/lb carcasse chaude sans peau

Source : FPBQ

(2) Le prix ne tient pas compte de la gestion des surplus.

Veaux lourds de l'Ontario

	Semaine 4 juil. 2011	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR		

VENTE DIRECTE AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO			
Écart de prix (\$/lb)	1,74-1,92	1,82-1,92	
Unité : \$ CA/lb, carcasse chaude sans peau			

Source : OVA

Veaux de lait

	Semaine 11 juil. 2011	Semaine 4 juil. 2011	Semaine précédente (prévision)
MARCHÉ DU QUÉBEC			

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS (\$/100 lb carcasse sans peau)	270,00	267,00	
--	--------	--------	--

MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS			
PRIX DES VEAUX ABATTUS			
Veaux non possédés par les abattoirs	280,00	280,00	

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE			
États-Unis			
Pour abattages futurs	312,49	316,35	
Unité : \$ CA/100 lb carcasse chaude sans peau			

Sources : USDA et FPBQ

Restez branché

Visitez terre.ca et abonnez-vous gratuitement à LA nouvelle agricole du jour!

REVUE DES MARCHÉS

Veaux d'embouche

Semaine du 4 juillet 2011	MARCHÉ DU QUÉBEC ENCANS RÉGULIERS	ENCANS SPECIALISÉS	MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS RÉGULIERS ET SPECIALISÉS EN SAISON ONTARIO	ALBERTA
Volume total de veaux	275	---	2560	9444
Mâles - Tous les veaux*				
400-500 lb	125,71	---	156,25	
500-600 lb	117,71	---	144,61	151,40
600-700 lb	123,53	---	127,33	139,60
700-800 lb	125,46	---	129,29	128,13
800-900 lb	85,40	---	123,86	118,60

Taures - Tous les veaux*				
400-500 lb	129,25	---	113,36	137,67
500-600 lb	123,93	---	127,86	133,75
600-700 lb	122,86	---	120,75	126,40
700-800 lb	117,89	---	115,00	118,33
800-900 lb	92,33	---	104,11	112,40

Unité : \$ CA/100 lb vif Source : FPBQ, CANFAX

*NOTE : La moyenne de prix est calculée à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

« Feeder Cattle »	Lundi	Lundi	Année
	11 juil. 2011	4 juil. 2011	précédente
Oct. 2011	143,350	140,475	112,675
Sept. 2011	144,000	141,575	112,850
Oct. 2011	144,600	141,950	112,800
Nov. 2011	144,700	141,625	112,600
Janv. 2012	143,100	140,000	110,650
Mars 2012	142,300	138,700	110,200
Avril 2012	142,500	138,250	110,000
Mai 2012	142,800	138,600	109,450

Unité : \$ US/100 lb vif Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

BOUVILLONS ET TAURES ABATTUS	Semaine 4 juillet 2011	Semaine précédente
	Volume Écart Prix moyen	Prix moyen
Bouvillons et taures de toute catégorie	1724 180,00-187,00 184,24	184,19

Chargements complets de bouvillons A1-A2 1696 180,00-187,00 184,22 184,55

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE	Jeudi 7 juillet 2011	Jeudi précédent
	Volume Écart Prix moyen	Prix moyen
Chargements complets de bouvillons A1-A2	1160 183,50-185,25 184,53	185,28

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.

Unité : \$ CA/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.

Source : FPBQ

Ligne info prix pour les bouvillons d'abattage : 1 450 679-3882

MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO	Semaine 4 juillet 2011	Semaine précédente
	Volume Écart Prix moyen	Prix moyen
Bouvillons A1-A2	180,00-187,00	181,00-187,00
Taures A1-A2	179,00-187,00	180,00-187,00

Unité : \$ CA/100 lb carc., FAB abattoir Source : CANFAX

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA	Semaine 4 juillet 2011	Semaine précédente
	Volume Écart Prix moyen	Prix moyen
Bouvillons A1-A2	169,75-171,75	169,50-169,85

Unité : \$ CA/100 lb carc., FAB abattoir. Poids vif moins 4 % (freinte) Source : CANFAX

PRIX DU BOEUF EN BOÎTE « CARCASS CUTOUT »

	Semaine 27 juin 2011	Année précédente
Canada AAA	N.D.	N.D.
Canada AA/A	N.D.	N.D.

Unité : \$ CA/lb carcasse Source : CANFAX

PRIX DES ABATS DANS L'EST DU CANADA

(estimé)	Semaine 4 juil. 2011	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons (\$/tête)	111,00	111,00	98,00

Unité : \$ CA/bouillon Source : CANFAX

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS (5 AREA DAILY)	Semaine 4 juil. 2011	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons lot « 65 % à 80 % choice »			
Bouvillons	180,00-185,00	175,00-177,00	
Taures	180,00-185,00	175,00-175,00	

Unité : \$ US/100 lb carcasse Source : USDA

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

« Live Cattle »	Lundi	Lundi	Année
	11 juil. 2011	4 juil. 2011	précédente
Oct. 2011	114,700	112,800	90,075
Octobre 2011	120,650	119,650	91,400
Décembre 2011	125,000	122,150	93,925
Février 2012	126,325	124,000	95,475
Avril 2012	127,200	125,200	97,425
Juin 2012	122,650	120,300	94,000

Unité : \$ US/100 lb vif Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Taux de change

	Semaine 4 juillet 2011	Semaine précédente	Année précédente
	1,0400	1,0274	0,9532

Agriculture Canada Information sur les marchés - FPBQ : www.bovin.qc.ca

CHÈVRES

Vente du 11 juillet 2011	Qté	\$
Chèvres	75	40,00-135,00
Boucs adultes	12	140,00-295,00
Chevreaux	30	40,00-135,00 (env. 2,00 \$/lb pour les bons)

Source : Réseau Encans Québec

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir

Prix en vigueur à compter du 1^{er} mai 2010
Lapins réguliers, prix de base à la convention

	Prix (kg)	Prix (lb)
Lapins de 2,00 à 2,50 kg	3,95 \$/kg	1,79 \$/lb
Lapin de 2,51 à 2,64 kg	4,45 \$/kg	2,02 \$/lb
Lapins de 2,65 à 3,00 kg	4,61 \$/kg	2,09 \$/lb
Lapin payés poids carcasse	7,30 \$/kg	
Prix provisoire mensuel versé à tous les producteurs ⁽¹⁾	3,75 \$/kg	1,70 \$/lb

Lapins de réforme

Tous les lapins de réforme 2,76 \$/kg 1,25 \$/lb
⁽¹⁾ Des ententes spécifiques de prix peuvent être convenues pour des ventes de surplus qui influencent le prix final.

Source : SPLQ

ŒUFS

Prix des œufs. Semaine du 3 juillet 2011

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,85 \$
A-Gros	1,85 \$
A-Moyens	1,69 \$
A-Petits	1,16 \$
A-Pee-wee	0,24 \$
B	0,50 \$
C	0,30 \$

ŒUFS D'INCUBATION

Prix des œufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	49,13 c
Ontario	48,53 c

GRANDS GIBIERS

Prix moyens	Prix (kg)
Sangliers	6,62 \$/kg (vif, adulte)
Wapitis	8,82 \$/kg (carcasse)
Cerfs rouges	11,03 \$/kg (carcasse)
Cerfs rouges certifiés	11,57 \$/kg (carcasse)
Bisons	9,37 \$/kg (carcasse)

Source : FEGGQ

LA VRAIE FAÇON DE RÉCOLTER RAPIDEMENT

La boîte à grain Brent 678, capacité de 16 tonnes, vis de déchargement de 17" d'une capacité de 400 boisseaux/minute avec bec verseur.

Chez votre concessionnaire Machinerie C. & H.

Saint-Guillaume 819 396-2185 | Cookshire-Eaton 819 569-9611

MACHINERIE C. & H. inc.

PORCS

Prix de pool

Semaine se terminant le 9 juillet 2011

	Québec	É.U. LM-HG201
Prix moyen Porc Qualité Québec (\$/100 kg) 2011	181,42	181,42
Pool Porc Qualité Québec (\$/100 kg) 2011	181,10	
Pool Porc Qualité Québec (\$/100 lb) 2011	82,15	
Pool Nagano 2011 (\$/100 kg)	179,22	
Pool Nagano 2011 (\$/100 lb)	81,29	
Pool Dubreton SSPA BP1 2011 (\$/100 kg)	178,91	
Pool Dubreton SSPA BP1 2011 (\$/100 lb)	81,15	
Pool Dubreton SSPA BP2 2011 (\$/100 kg)	184,67	
Pool Dubreton SSPA BP2 2011 (\$/100 lb)	83,77	
Pool 2010 (\$/100 kg)	157,51	
Pool 2010 (\$/100 lb)	71,45	
Prix du porcelet à 25,5 kg	72,18	
Prime du porcelet au kilo	1,22	

Semaine précédente	Québec	É.U. LM-HG201
Indice de classement Porc Qualité Québec 2011	110,11	N.D.
Indice de classement Porc Qualité Québec 2010	110,04	N.D.
Total abattus 2011	118 304	1 945 000
Total abattus 2010	121 828	1 972 000
Revenu de vente 2011	199,41	
Revenu de vente 2010	173,32	N.D.

Ontario 2011 (semaine se terminant le 9 juillet 2011)

Quantité totale vendue	72 177
Prix moyen à l'indice	203,09
Poids moyen	96,03

Source : FPPQ

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage).

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	500 \$
Verrats de race pure	Base 100	850 \$
Truies hybrides contrôlées		325 \$

Source : Société des éleveurs de porcs du Québec

Tous les acheteurs se doivent d'exiger le certificat sanitaire et le certificat d'épreuve officielle du CDPQ chez leur fournisseur. Prix basé sur le poids moyen de 115 kg (poids supplémentaire, indice de classement supérieur, vaccins & transport en sus).

Prix de fermeture des contrats du SGRM de la FPPQ

Période du CLD	(\$/100 kg à l'indice 100)	Var. (en \$)
		sem.
24 juin 11	178,45	170,42
30 juin 11	170,42	173,62
8 juillet 11	173,62	3,20 \$
précédente		
Juill.	174,41	163,32
170,78	7,46 \$	
Sept.	170,62	163,12
170,69	7,57 \$	
Oct.	165,75	158,25
165,82	7,57 \$	

Sources : Service de Gestion du Risque du Marché (FPPQ)

Note importante : La formule de prix des CLD utilise la base moyenne des 5 dernières années et l'indice de classement pour chaque période de livraison.

VOLAILLES

Volailles vivantes

Prix aux producteurs au Québec

POULETS

Prix en vigueur pour la période A-104 (19 juin 2011 au 13 août 2011)

1,64 kg vivant et moins	1,597 \$
1,65 kg à 1,84 kg vivant	1,637 \$
1,85 kg à 2,14 kg vivant	1,597 \$
2,15 kg à 2,45 kg vivant (Prix de référence)	1,617 \$
2,46 kg à 3,00 kg vivant	1,587 \$
3,01 kg à 3,49 kg vivant	1,647 \$
3,50 kg vivant et plus	1,657 \$

Prix minimum de la pomme destinée à la

transformation - récolte 2010 - fab le producteur

Décision du comité du 3 mars 2011

Pommes à jus standard

Tardives : 0,11 \$ la livre ou 4,62 \$ le minot de 42 lb, à compter du 1^{er} mars 2011.

Pommes à sauce et pommes à jus opalescent

Tardives* : 0,14 \$ la livre ou 5,88 \$ le minot de 42 lb (transformation immédiate ou déclassement), à compter du 1^{er} mars 2011

*Les transformateurs demandent que les pommes livrées dans cette catégorie ne soient pas de la pomme tombée mais de la pomme cueillie de qualité.

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 21 juillet 2011

	Blanche nouvelle	Longue 2010	Rouge 2010	Jaune 2010
Vrac 100 lb	26,95	18,15	24,75	24,75
Master 16 x 3	30,00	N.D.	N.D.	N.D.
Master 10 x 5	22,00	17,00	20,75	20,75
Master 5 x 10	N.D.	14,50	18,25	18,25
Sac 10 lb	3,50	2,75	3,50	3,50
Sac 15 lb	N.D.	4,10	5,25	N.D.
Sac 20 lb	N.D.	5,45	6,95	6,95
Sac 50 lb	N.D.	13,50	17,25	17,25
Sac 50 lb grosse	N.D.	13,50	15,00	16,00
Boîte 50 lb table	25,00	20,00	20,00	N.D.
Boîte 50 lb petite	35,00	25,00	25,00	25,00

Vrac livré au poste d'emballage.

Emballé et livré à un entrepôt d'un grossiste de chaîne.

Note : Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.

Info : 1 877 728-2837 ou <http://www.fpptq.qc.ca>

LAIT

MAI 2011

Prix intraquota - Production intraquota

Matière grasse	Protéine	Lactose et autres solides	Valeur d'un hl de référence (1)
9,7116 \$/kg	8,7747 \$/kg	1,7260 \$/kg	72,88 \$/hl
Prime SNG (2)	0,0575 \$/kg	0,0089 \$/kg	0,23 \$/hl
Prime LCQ 1 (3)			0,25 \$/hl
Prime LCQ 2 (3)			0,50 \$/hl
Prime Qualité du lait (4)			0,50 \$/hl

(1) Hectolitre de référence (FPLQ)

3,60 kg/hl 3,20 kg/hl 5,70 kg/hl

(2) Prime versée sur les quantités de solides non gras intraquota produites par les producteurs dont le ratio SNG/G est 2,25 et moins.

(3) Du 1^{er} janvier 2009 au 31 juillet 2012, une prime de 25 c l'hectolitre de lait livré est versée aux producteurs qui rencontrent les trois exigences suivantes, soit avoir suivi la formation Lait Canadien de Qualité (LCQ), avoir acheté un thermographe et avoir obtenu une vérification et acceptation de leurs procédures normalisées d'opération (PNO) et de leurs plans de mesures correctives (PMC), et ce, avant le 31 décembre 2010. Du 1^{er} août 2010 au 31 juillet 2012, un producteur ayant obtenu un certificat LCQ pourra recevoir une prime totale de 50 c l'hectolitre.

(4) Critères d'admissibilité à la prime qualité :

	Bactéries totales	Cellules somatiques
Avril 2010 à juillet 2011	40 000 et moins	300 000 et moins
Avril 2011 à juillet 2012	30 000 et moins	250 000 et moins
À partir d'août 2012	20 000 et moins	200 000 et moins

AVIS - Depuis août 2003 aucun paiement (0 \$) n'est effectué pour la production hors quota

Source : Fédération des producteurs de lait du Québec

SIROP D'ÉRABLE

Pour la récolte 2011, conformément à la Convention de mise en marché 2011-2012 décrétée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, les prix du sirop sont les suivants : AA : 2,81 \$/lb; A : 2,81 \$/lb; B : 2,79 \$/lb; C : 2,71 \$/lb; D : 2,45 \$/lb; NC : 2,22 \$/lb

Veuillez prendre note que vous trouverez la mise à jour de la liste des acheteurs autorisés de la récolte 2011 sur le site de la FPAQ à l'adresse suivante : <http://www.siroperable.ca>

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 7 juillet 2011

	(\$/1000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard : 250 \$
	utilité : 205 \$
2 X 4 X 8	colombage : 220 \$

Source : Conseil de l'industrie forestière du Québec

AGROMÉTÉO

La chronique du CQPF

cqpff@yahoo.ca

Vers une approche fourragère !

La pression du prix des concentrés force les producteurs laitiers à chercher des options qui permettront de maintenir leur marge de profit. Une alimentation plus fourragère constitue une option qui peut devenir très rentable lorsqu'on maîtrise bien les subtilités de la production et de l'alimentation fourragères.

Pour maintenir le même niveau de performance des vaches, il faut s'assurer que l'apport nutritif des fourrages soit le plus près possible des

Nous avons deux façons d'entreposer ces fourrages de qualité. La production de foin sec est difficile parce que c'est plus long de faire sécher un fourrage immature dans nos conditions climatiques. La production d'ensilage n'est pas plus facile parce que la fermentation d'un fourrage trop sec ou trop humide diminuera fortement la valeur nutritive du fourrage.

Selon Dr Limin Kung, l'air pénètre jusqu'à trois pieds de profondeur dans une masse d'ensilage bien compacté (15 livres MS/pi³). Si on ne prend pas assez d'ensilage quotidiennement, la présence d'air le rendra instable et une seconde fermentation aérobique réduira sa valeur nutritive. Finalement, la longueur des fibres doit être homogène, pas plus longue qu'un à deux pouces.

Récolter un fourrage immature est primordial pour atteindre ces hauts niveaux de consommation et pour avoir une valeur nutritive très élevée. Par contre, nos méthodes de récolte et d'entreposage peuvent baisser la valeur nutritive initiale du fourrage. Soyons-en conscients.

*Patrice Vincent, agr,
Bélisle Solution Nutrition*

NDF	CVMS FOURRAGE
<40%	>3,0% du poids vif
40-46%	2,6-3,0% du poids vif
47-53%	2,3-2,5% du poids vif
54-60%	2,0-2,2% du poids vif
61-65%	1,8-1,9% du poids vif
>65%	<1,8% du poids vif

concentrés qu'on remplace. L'American Forage and Grassland Council a publié le tableau ci-dessus qui indique le niveau de consommation des fourrages selon leur maturité. Nous devons donc récolter des fourrages immatures pour permettre aux vaches d'atteindre ces niveaux de consommation visés par une alimentation majoritairement fourragère.

EN COLLABORATION
AVEC :



Développement durable,
Environnement
et Parcs
Québec



MISE EN GARDE

Les données météorologiques fournies par les ministères sont préliminaires. Elles sont générées à partir de lectures automatiques d'instruments électroniques et de mesures manuelles d'observateurs en météorologie. Des changements peuvent être apportés à ces données lors de la révision et de la validation finale. La Terre de chez nous et les ministères impliqués, ainsi que leurs employés, n'assument aucune responsabilité quant à l'utilisation ou à l'interprétation de ces données, et ce, pour quelque motif que ce soit.

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGIONS AGRICOLES

Région#	Stations météorologiques	Semaine du 3 au 9 juillet 2011						Données cum. du 3 avril au 9 juillet 2011			
		Temp. moy. (°C)	Écart à la moyenne (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	Degrés-jours de crois. (5°C et +)		Unit. Thermiques-mais effectives	
								depuis 3 avril	écart à la moy.	Cumul.	Écart à la moyenne
1	Amqui	17.85	.72	28.40	8.30	N/D		477	-50	775	-94
	Rivière-du-Loup	18.21	1.68	27.40	10.80	N/D		454	-56	736	-98
2	Normandin	17.33	1.23	27.30	8.40	N/D		506	-10	861	6
	Jonquière	18.54	1.21	27.60	11.10	N/D		606	27	1,005	41
3	Saint-Ambroise	17.83	.88	28.50	7.00	3.20	2	614	41	993	38
	Deschambault	18.61	-.66	29.80	6.80	.00		624	-90	1,021	-166
4	Île d'Orléans	20.17	1.67	29.20	10.30	N/D		621	-35	1,026	-66
	Baie-Saint-Paul	18.25	.51	29.50	2.50	10.20	2	559	-55	866	-159
5	Champlain	19.05	-.45	29.80	8.80	N/D		627	-108	1,011	-203
	Louiseville	21.19	1.26	30.00	12.50	13.60	2	732	-59	1,195	-114
6	Trois-Rivières	21.06	1.48	29.70	14.90	N/D		728	-45	1,205	-84
	Lennoxville	19.67	.88	27.70	9.30	.00		776	51	1,302	94
7	Compton	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	Richmond	17.25	-2.03	29.00	3.00	31.40	3	772	4	1,245	-29
8	Angers	20.08	.94	30.00	10.00	22.80	2	863	169	1,388	241
	Luskville	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
9	Maniwaki	18.75	.80	28.70	11.30	N/D		729	38	1,215	63
	Rouyn-Noranda	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
10	La Sarre	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	Bell (Senneterre)	17.21	.94	28.90	4.80	N/D		653	122	1,035	151
11	Ville-Marie	16.70	.16	28.20	4.80	N/D		602	25	977	15
	New Carlisle	17.85	.73	24.70	12.60	N/D		406	-79	649	-138
12	Ste-Anne-des-Monts	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	Beauceville	18.85	.87	27.10	8.00	N/D		606	-15	1,040	3
13	Saint-Michel	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	L'Assomption	21.41	1.40	30.00	11.90	N/D		810	-9	1,331	-21
14	Joliette-Ville	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	Saint-Jacques	20.10	.11	29.00	11.00	9.20	1	791	-47	1,297	-81
15	Saint-Jovite	17.71	.70	28.50	7.50	N/D		667	67	1,100	100
	Saint-Benoît	23.08	2.52	30.00	17.00	10.60	1	844	38	1,353	16
16	L'Acadie	21.66	1.32	29.70	12.90	.00		830	-40	1,408	-37
	Saint-Anicet	21.75	2.35	30.70	11.20	N/D		898	92	1,471	130
17	Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	21.52	1.49	29.60	9.80	.00		808	-17	1,343	-22
	Saint-Hyacinthe	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
18	Côteau-du-Lac	23.50	3.13	31.00	14.50	.00		867	6	1,393	-40
	Nicolet	20.67	1.24	28.30	11.50	N/D		758	24	1,261	40
19	Saint-Guillaume	21.50	1.17	30.00	13.00	14.80	2	893	72	1,430	75
	Arthabaska	19.98	.90	27.80	13.00	15.60	2	753	-7	1,220	-52
20	Fortierville	19.59	.19	28.90	10.20	30.60	2	742	44	1,192	35



NEW HOLLAND
AGRICULTURE

POUR VOS BATTAGES, CHOISISSEZ LES MEILLEURS
New Holland CX8000 avec le service renommé de

Saint-Guillaume | Cookshire-Eaton
819 396-2185 | 819 569-9611

MACHINERIE
C. & H. inc.



RICHARD MAHEU
Président
UPA Outaouais-Laurentides

TRIBUNE

Un plan d'aménagement, c'est bien... mais une bonne politique agricole, c'est mieux!

La Communauté métropolitaine de Montréal (CCM) a récemment adopté un projet de plan d'aménagement visant à stopper l'étalement urbain et à densifier la construction des résidences. Plus récemment encore, le TAQ confirmait une décision de la CPTAQ de refuser l'implantation d'une gare de train de banlieue en zone agricole. Serions-nous devant un dilemme?

L'initiative de la CMM a été saluée devant la nécessité de désengorger le réseau routier et de densifier la population autour des points d'accès des transports en commun. Néanmoins, on reste muet devant la vraie raison pour laquelle on doit stopper l'étalement

urbain : « SE NOURRIR ! » Les terres agricoles de la plaine de Montréal constituent le jardin du Québec par leur qualité et par les conditions climatiques qu'on y retrouve. Paradoxalement, il s'agit d'un marché de trois millions de bouches à nourrir. On parle de mettre en valeur les zones urbaines par les gares de banlieue, mais on demeure muet sur la nécessité de protéger la zone agricole périurbaine. Pour stopper l'étalement urbain, il faut davantage qu'un plan d'aménagement. Il faut d'abord une vision et une volonté politiques à toute épreuve. Mais surtout, il faut une bonne politique agroalimentaire mettant l'accent sur le pouvoir de se

nourrir, sur l'accès à des aliments sains et de qualité, sur la nécessité de préserver le territoire agricole et de favoriser la transformation et l'achat local tout en permettant aux agriculteurs de rester unis.

Le plan d'aménagement de la CMM, tout comme la politique bioalimentaire, n'est qu'au stade de consultation. Il est à prévoir que plusieurs exigeront des assouplissements. Avant d'accorder quelque concession que ce soit, réfléchissons à cette citation d'un sociologue américain : « Une vision sans action n'est qu'un rêve... Des actions sans vision ne font que passer le temps. »

PORCS

David Boissonneault, 12^e président de la FPPQ

Les délégués de la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ), réunis en assemblée générale annuelle à Québec le 10 juin dernier, ont élu à titre de 12^e président de la FPPQ, M. David Boissonneault. Il occupait le poste de président du syndicat régional des producteurs de porcs de la région de Québec depuis avril 2011. À la FPPQ depuis 2007, M. Boissonneault présidait également le comité des finisseurs. Au cours de ses derniers mandats, il a été impliqué de près dans les dossiers de mise en marché et dans les négociations de la nouvelle

convention, en plus de travailler sur les coûts de production et l'assurance de la qualité.

Diplômé de l'Institut de technologie agroalimentaire à Saint-Hyacinthe, M. Boissonneault, âgé de 35 ans, est le plus jeune producteur à occuper le poste de président de la FPPQ. Il œuvre en production porcine depuis 1995. Père de quatre enfants, il est propriétaire de la Ferme Ronchonnerie. L'entreprise est composée de deux sites en production porcine de modèle naisseur-finiisseur, de 340 truies chacun, situés à Saint-Louis-de-Blandford et à Lyster.

« Mon objectif premier est de ramener la rentabilité sur les fermes porcines du Québec et de voir à la pérennité du secteur, commente

David Boissonneault, président de la FPPQ. C'est le plus grand défi qui m'a été donné de relever jusqu'à maintenant et je crois sincèrement que pour y arriver chacun devra prendre ses responsabilités. »

Assemblée générale annuelle

C'est dans une ambiance chargée d'émotion que l'assemblée générale annuelle des producteurs de porcs du Québec s'est tenue, les 9 et 10 juin dernier, à l'Hôtel Clarion à Québec. En plus des délégués, près de 200 producteurs et invités ont assisté aux deux jours de réflexion. Comme chaque année, ce fut l'occasion pour la Fédération de faire un compte rendu de l'année qui vient de

s'achever. Regroupés selon les trois grandes thématiques du plan d'action de la FPPQ, les gestionnaires ont présenté, à tour de rôle, le travail de leur service en lien avec les objectifs du plan.

Au terme de la première journée, le ministre de l'Agriculture, Pierre Corbeil, s'est adressé à l'assemblée. Le ministre s'est montré à l'écoute des producteurs qui lui ont fait plusieurs témoignages touchants sur la situation qu'ils vivent. Il a également profité de l'occasion pour rappeler son engagement à l'égard de l'industrie porcine et annoncer différents ajustements aux programmes de la Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles.



À NE PAS MANQUER!
Les 30, 31 août et
1^{er} septembre 2011

EXPO-CHAMPS

Saint-Liboire : sortie 147 aut. 20 • Pour information : 450 771-1226
Visitez notre site Internet : www.expo-champs.com

Organisé par :

Salon
de l'agriculture

En partenariat avec :

sfic
Financement agricole Canada

L'EXPOSITION
TECHNOLOGIQUE 2011
geniality



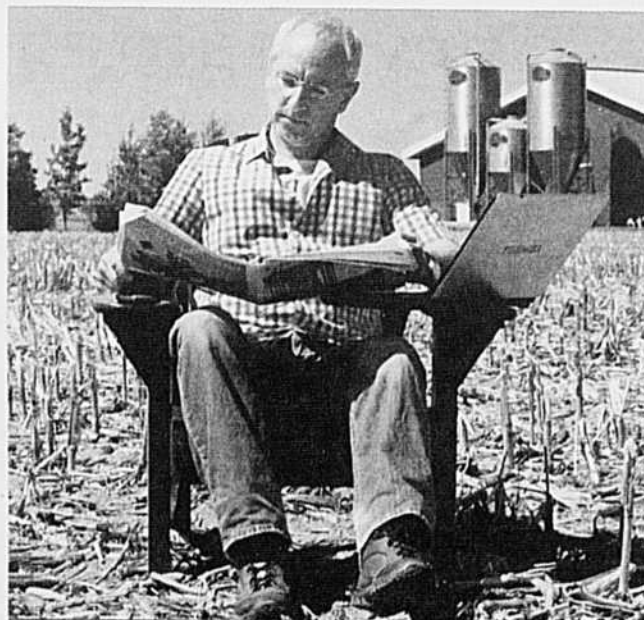
Déjeuner conférence BMO
Mardi 30 août 2011 de 7 h 30 à 9 h

Les rendements, la qualité, et les prix
des récoltes 2011

Par : Jean Caron, agr. (Planteur),
Stéphane Myre, agr. (Dekalb) et
Stéphane D'Amato, agr. (Axis Agriculture).

CUEILLEUR À MAÏS

AVEC BROEUR



La page à Pierre

prheaume@laterre.ca

Devenez
mon ami(e)
facebook

Vous avez un petit secret à me confier discrètement, une bonne nouvelle, une photo d'un événement spécial pour votre famille... N'hésitez pas à me contacter. C'est gratuit!

Par téléphone : 450 679-0540, poste 7277

Par courrier : La page à Pierre, La Terre de chez nous,

555, boul. Roland-Therrien, bureau 100, Longueuil (Québec) J4H 3Y9

« Si l'on veut gagner sa vie, il suffit de travailler. Si l'on veut devenir riche, il faut trouver autre chose. » - Alphonse Karr

Bon anniversaire

16 juillet

Jayson Labonté, Plessisville

18 juillet

Sylvie Marier, Montréal

Jocelyne Lamy, Yamachiche

19 juillet

Nicolas Dujardin, Manseau

Rachelle Mailloux, Sainte-Angèle

20 juillet

Camille Couture, Saint-Éphrem

J'entends tout! Je vois tout!

Sylvain Gascon, de la ferme Chatrac de Saint-Anicet, n'est jamais à court d'idées. Tout un as celui-là! Il était au marché fermier de Huntingdon le 9 juillet, pour la journée Saint-Anicet, avec du veau de lait nourri au lait frais, du bœuf de la ferme Miclem et des saucisses de

sanglier..., tous des produits de Saint-Anicet, bien entendu!

...

Vital et Kévin Pelletier, de Saint-Pamphile, sont propriétaires de Ferme Vifranc, une entreprise familiale où la tradition de la fabrication du sirop d'érable se transmet de père en fils depuis plus de 80 ans.

...

Carl Guérard, de la ferme Jolyvale, se promet bien d'être au Pique-nique Holstein le samedi 16 juillet prochain.

S'il est très occupé par son travail de DG de la MRC des Maskoutains et de secrétaire du Réseau Internet Maskoutain, Gabriel Michaud est aussi acériculteur comme son père Joseph. Il a passé ses vacances à rénover la cabane à sucre.

...

Daniel Beauchamp vient d'être

nommé au poste de directeur pour les États-Unis de Vetoquinol. Bravo Daniel, de la part de toute l'équipe de Vetoquinol.

...

Thrulane James Rose, de la ferme Pierre Boulet de Montmagny, sera à l'Expo de Saint-Hyacinthe du 28 juillet au 7 août, en collaboration avec l'Alliance Bovitec. Une star mondiale, la Thrulane James Rose!

...

Lors de la réunion semi-annuelle du comité des Jeunes Agriculteurs d'Élite du Québec, le 7 juillet dernier, les membres ont été reçus à la ferme de Chantal Pitt et Marco Richard de Sainte-Brigitte-des-Saults. Une visite de cette ferme d'élevage de veaux de lait leur a permis de découvrir une belle entreprise, très moderne et bien gérée.

...

Christine Gaudet et Sylvain Dion, de la ferme Motain SENC, ont célébré leurs cinq ans d'heureux mariage le 8 juillet. À votre 50^e, j'aurai 102 ans... Bon! OK!

...

La relève agricole Missisquoi-Iberville (RAMI) organise un méchoui le 16 juillet prochain. Il aura lieu au 73, Route 133 à Henryville, chez la Famille Choquette. Au programme : courses de tracteurs à gazon, monte du taureau mécanique, souper. Durant l'après-midi, il y aura un jeu gonflable et une maquilleuse pour les enfants.

...

AGRlcarrières/Agrijob a réalisé une vidéo pas mal extraordinaire qui présente des témoignages convaincants

MON AMI SHAWN ET SON FRÈRE SHELDON

Je salue mon ami Shawn. Il surveille de près la croissance du maïs de son papa, et c'est très sérieux ce que je vous raconte. Il a travaillé fort sur la ferme parce qu'il voulait être dans ma page. Bravo Shawn!



70^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE DE ROSE ET ODIAS



Félicitations à Odias Lachance et Rose-Imelda Marois de Saint-Méthode-de-Frontenac pour leur 70^e anniversaire de mariage, célébré le 23 juin 2011. Ils sont abonnés depuis 60 ans à la La Terre de chez nous. Incroyable!

d'employeurs et de travailleurs utilisant ce service; le wow! de la semaine : <http://youtu.be/fUZ-Zy7bHDM>

...

Jonathan Bergeron, de Vars, l'une des plus brillantes étoiles de la communauté agricole franco-ontarienne, est décédé jeudi dernier des suites d'un accident de travail sur la ferme familiale. Les jeunes de la relève d'ici m'ont demandé d'offrir en leur nom leurs plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

...

Marie-Claude Lagacé aimerait savoir s'il existe encore des blanchisseurs qui chaulent les étables dans le Bas-Saint-Laurent. Pour la rejoindre : 418 738-2276!

12 PERSONNES
pourront
y participer

Envolez-vous vers le Sénégal

Séjour de coopération agricole du 14 au 28 janvier 2012

- Découverte du monde rural de ce pays d'Afrique de l'Ouest
- Visites de fermes et d'organisations paysannes

- Projets d'appui d'UPA Développement international
- Séjour d'une nuit dans un village sénégalais

Prix par participant : 4450\$

Pour plus d'information : www.upadi-agri.org dans la section « Quoi de neuf »

Hélène Jolette, chargée de programmes 450 679-0540, poste 8841





50 ans d'excellence et d'innovation

L'histoire des ensileuses automotrices a débuté en 1961 lorsque New Holland a décidé, avec une vision futuriste et audacieuse pour l'époque, de transformer sa fameuse ensileuse tractée en une machine automotrice.

LES FOURRAGÈRES FR9000

- 5 modèles de 424 à 824 ch avec système **VARIFLOW^{MC}**
- Système **HYDROLOC^{MC}** ajuste la longueur de coupe à partir de la cabine

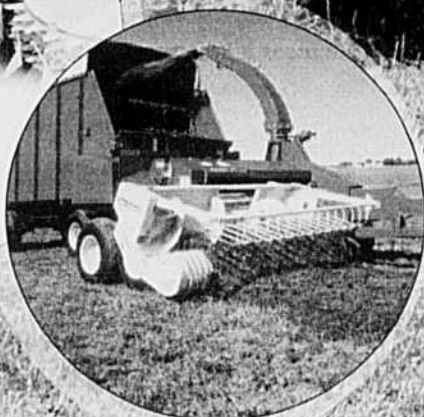
PLUS DE PUISSANCE

PLUS DE PRODUCTIVITÉ



NEZ À MAÏS SÉRIE 400F1

4 modèles de 14'8" à 24'7"
de largeur récoltant
de 6 à 10 rangs.



FOURRAGÈRES FP 230, 240 TRACTÉES

L'éclateur de grains **CROP PRO^{MC}** le plus efficace et le plus simple de l'industrie pour nos FR9000 et FP.

Lors de votre prochain achat, pensez au service après-vente **TOP SERVICE DE NEW HOLLAND**



TOP DISPONIBILITÉ

Information et assistance toute l'année, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Il suffit de composer le numéro de notre ligne sans frais 1 866 NEW-HLND ou 1 866 639-4563



TOP VITESSE

New Holland redéfinit la notion de vitesse avec la livraison express de pièces au moment et à l'endroit où vous en avez besoin.



TOP PRIORITÉ

Solutions grande vitesse pour optimiser votre rendement. Parce que la récolte n'attend pas!



TOP SATISFACTION

On propose la solution qu'il vous faut et en assure le suivi en vous tenant au courant, jusqu'à ce que vous obteniez satisfaction.

TOP SERVICE NEW HOLLAND ASSISTANCE-CLIENT 24/7

Top service s'applique sur les batteuses CR et CX, les tracteurs T7, T8, T9, les presses BB et les fourragères FR.



NEW HOLLAND

AGRICULTURE

Le futur se porte bien

Un concentré de technique

La deuxième génération de Fendt Vario 800 est le développement de la série à succès de tracteurs compacts ultra puissants à transmission à variation continue. Elle comporte cinq modèles, allant de 200 ch à 280 ch maximum, dotés d'un tout nouveau concept électronique.



VARIO
TMS

- Châssis moulé robuste.
- Nouveau pont avant suspendu (verrouillable et ne nécessitant pas d'entretien, course de suspension de 120 mm) avec le Fendt Stability Control.
- Vérin de suspension du pont avant.
- Relevage avant avec commandes extérieures.
- Prise de force avant.
- 2 raccords hydrauliques DE à l'avant.
- Réducteurs planétaires.
- Moteur Deutz 6,06 l à 4 soupapes par cylindre.
- Refroidisseur avec commande de ventilateur Viscronic.
- Pot catalytique SCR.
- Transmission à variation continue Vario.
- Moteur hydraulique.
- Pompe hydraulique.
- Embrayage 4RM isolé.
- Frein à disques sur cardan de pont avant.
- Réservoir de carburant d'une capacité de 505 l.
- Essieu planétaire.
- Frein à disques multiples à révolution lente humide pour roues arrière.
- Attelage arrière à stabilisateurs latéraux hydrauliques.
- Cabine X5 à climatisation automatique intégrée et surface vitrée de 5,5 m².
- Suspension pneumatique de cabine.
- Accoudoir Variocentre.
- Nouveau terminal Vario avec système de guidage automatique intégré VarioGuide de Fendt.
- Module de toit VarioGuide.
- Siège super confort Evolution avec climatisation et suspension active.
- Siège passager confort avec ceinture de sécurité automatique.
- Rétroviseur extérieur dégivrante à réglage électrique.
- Commandes extérieures arrière de l'attelage, de la prise de force et d'un distributeur hydraulique.

FENDT **EFFICIENT**
TECHNOLOGY



EXPOSITION DU BASSIN DE LA CHAUDIÈRE

DU 19 AU 24 JUILLET 2011



ENTRÉE
GRATUITE

EXPOSITION AGRICOLE

- Kiosques agroalimentaires et commerciaux
- 2 Tires de tracteurs (vendredi et dimanche)
- Jugements d'animaux

ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

- La ferme miniature téléguidée
- La petite ferme Napolie
- Jeux gonflables
- Petit train



www.expobassinchaudiere.com

L'Expo
c'est bientôt!
On vous attend.



Bossé & Frère inc

C'est la place!

418 248-0955

275, avenue Bossé, MONTMAGNY (Qc) G5V 2P4

www.bosse-frere.com

FENDT

Pour les
leaders